

گؤنارمكى مانكانهئى تەندروستىئى پزىشكىيە

سالى دووۋىم  
18-19  
FEB - MAR 2012

# پزىشكى

www.pzishkmagazine.com

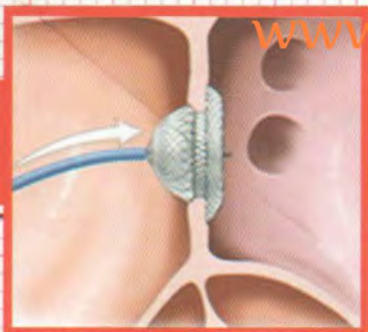
www.igra.ahlamontada.com



aV

(كلۆرۇفۆرم)

لە مەلەوانگەئى داخراودا



كوونى نىوان گويچكەلەكانى دل

نەخۆشىي دەردە پاشا

II

دەرمان چى يە؟ بۆچى بەكارديت؟

سەرچاوەئى دەرمانەكان چىن؟

پشكنينه دەورىيەكان بو ئافرەتان و پياوان



III



aVF



نەخۆشى فشار بەرز ئەيىت چى بزانيىت

ئەم كۆتۈپ

لە ئامادە كۆتۈپ پىنگە

(مىنىرى ئوقۇش ئىتقافى)

[WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM)

بۆ سەردانى پىنگە:

[/https://www.facebook.com/igra.ahlamontada](https://www.facebook.com/igra.ahlamontada)

بۆ سەردانى پىنگە:

<http://igra.ahlamontada.com>







## شیرپه نجه

د جهنگي شهوكت سالي

به شې شيرپه نجه، نه فوشفانه ي (زگاري) فېزکاري  
ماموستا له کوليزي پزېشکي (انکوي هوليډي پزېشکي)

شېرپه نجه د ناخوشۍ په نړۍ کې د سالتو مليونه کس پيړۍ د هالېنډ و گيان له دېست دودون. په گوريډي دوا نماره کاني ريکټوري تښتوي جېاني له سالي 2010 زياتر له 12 مليون کس له جېاندا دېستېشان کړون په ناخوشۍ شېرپه نجه د زياتر له 7 مليون کس گيانان له دېستا به هڅي هم ناخوشۍ وه، د ه نگر چالاکه کار نکرېت بې کم کړنډوي توپشويون و قلاچکړېني، دوا پېشېني نکرېت بې سالي 2030 سالتو نړۍ کې 30 مليون کس توپشېن. د ه نړۍ کې 17 مليون کس پېي بېن له رورتيانيان له ولايت کمدورامت و دواکوتوکانن. توپشويو رانسېيگان و نماره کان دېرناضنډوه که تا رادېکي باش دمتواترېت رېژي توپشويون و مړين کم بکړنډوه نگرهاتو نولاکان پکېڅين و پينکوه کار بکړن بې بهرنگريونډوي هم ددره قورس و گرانه. هر بې هم مېستېش له سالي (2000) يوه روي 4 له مانگي شوبات دېست نيشان کړا وېک روي جېاني شېرپه نجه بې هماغهنگي کړېني پکېر بې بهرنگريونډوي شېرپه نجه. هه مو ساليک له رورده له رولتاني جېان چالاکي رانسېي و کوملاپني جورا و جور وېک ژرک شوپ و سېمينار و بهرنامي تاييت له تلهفزيون و رانټوکلا ساژ ددرنډ، د هه رازان پوستر و هالواسراو (لاپيتا) بلار ددرنډوه به مېستېش هوشيار کړېني وې خلکي و بهرنگريونډوي ناسي رويشېري تښتوي لايان بې نډوي بېوان زياتر بهرنگاري شېرپه نجه بېن و زياتر خويان پاريزن ليني. د هه روهه چندين گروپي موسيقا و شاتوي جېاني رور بهانو بانگ کونسيرټ و شاتو و نعاپي رور باش د ه کړن بې نډوي دهاکي بېبخش له پيتاو خپراستن و چارسه کړنډي شېرپه نجه به تاييتي بې رولته کم دهرامت کان. بېه نيمش له رورده پېوسې هماغه نلويست بکړنډ بهر بې بهرنگريونډوي شېرپه نجه له کورستان. واپراند کاري نيمه رور ساختره چوپنکه به بېچونې من که هر خلکي ساده و هه راز شاره رايان ني به له گرنگي و له مېترسي هم ناخوشۍ به لکو کسانې خويندوار و بگره بهر پراسنېش کم شاره ران هم يواره. د هه رويان هتاکو نيشان شېرپه نجه به مړين دېستېشوه هېچ باوه ناکن که هم ناخوشۍ وېک رويي رور ناخوشۍ کان چارسه روي هېچ و دهره نې چاکوړني هېچ باخوډ به لايېني کمه و دمتواترېت ناکامه کاني کم بکړنډوه و نيش و نازاري ناخوشۍ کم بکړنډوه، د هه رويي نه خويشېک بگرېرېت له ناخوشۍ کي کړنډوه بې ناخوشۍ کي درنډخابن. وېک هه مويان رانټي، توپشويون بهم ناخوشۍ دادرنډ (هه رماره ددرنډ) به به لايېکي رور گرانه، چوپنکه هم ناخوشۍ جگ له وېي نيمه هڅي تارېحاتي و نيش و نازاري رور بې کسانې توپشويو که له وېي به هرگ کړتاي پيت نگر خيرا دېست نيشان نکرېت و چاره پېوسې بې نکرېت، هه روهه نيمه هڅي زهره رنکي گيان و مادي رور گوره بې ناخوشۍ کان و بې دهرگا تښتويشېکان بويه هه رولان بوي کم توپشويون بهم ناخوشۍ و خپراستن لې نېرکي رور گرنگه، د هه نرکي سار شاني هه مويان ناکنک و هه مويان بهرپرسېک که هه رول بيات بې کم کړنډوي هم ناخوشۍ. لېکولېنډه کان ساهامديان که نړۍ کې (50%) له شېرپه نجه د نوانرېت بېر بکړن نگر هاتو رور دېست نيشان کړا رور چارسه روي. د هه لېمېش گرنگر نډوي که نيشان رالزوه که داتواترېت نړۍ کې (40%) توپشويون به شېرپه نجه کم بکړنډوه نگر بهرنامي پېر و توکمان هېيت بې خپراستن ليني له رنګي:

- 1- کارکړن بې دايېن کړنډي هه رايېکي پاک و بېن دويکول به تاييتي بې سندان له رنګي ناکنډي جگره له شويېي داخو، د هه رايېتان له جگره کښان به گنځي.
- 2- به دېست نيشانې رنګه بېکي دروست و خاوي، د هه کارکړن له سار چاک کړنډي جېگي کارکړن (تښتويش کړ).
- 3- کړنډي وهرېش به رنګ و پېنکي و به بهرنامي.
- 4- خوارن و خوارنډوي دروست و تښتويش کم کړنډوي کښي لښ و ناخوارنډوي ناکول (مشرېب).
- 5- خپراستن له ناخوشۍ کان که دېسته هڅاک بې توپشويون به شېرپه نجه به تاييتي درميېکان وېک هه رايېکي جگرې فايروسي (دېسته هڅي شېرپه نجه جگر) و هه رايېکي فايروسي پايېلوماي نالدميزادي که دېسته هڅي توپشويون به شېرپه نجه ملي سندان له نالروندا، بېه کورناني دېي هم فايروسي به هه رايېکي رور گرنگ دادرنډ بې خپراستن له شېرپه نجه.
- 6- گران به دوي هم ناخوشۍ له کسانې سانا که رور توپشويون زياتره له خلکي ناسي به رنګي دهاکي بهرنامي دېست نيشان کړنډي پېش وخت به تاييتي دېست نيشان کړنډي شېرپه نجه مېک و سندان له نالروندا، د هه پرېستان له پياوړتيا هه روهه له قارون له هه روي رېگراندا. نگر توپشويان به دواوي پايېندي هم بهرنامي خپراسته بېن دوا دتوانين رور شېرپه نجه کم بکړنډوه (هه روهه يارمېتېدېرنگ بې کم کړنډوي توپشويون به رور ناخوشۍ وېک ناخوشۍ دل و لشاري خوي و شاکرو رور ناخوشۍ) و دېسته هڅي کم کړنډوي خاوي و کم کړنډوي نگر له سار شاني وهره روي تښتويش.
- له رورده نډوي نېسان نډوي به څه رو که نيشان له کورستاندا، به تاييتي له هه رايېکي خپراسته ناک هېچ ناخوشۍ کان تاييت بهم ناخوشۍ ساخته نيمه بلکو قارشي تاييتي نيمه، د هه جېگه بېکي شياويش نيمه که گونجاو پيت بې چاره سهرکړنډي هم ناخوشۍ، د هه ناخوشۍ کان شېرپه نجه بېوان چارسه رويکړن و دهرمان کاننيان تيبابا وهرېگن به ناراي. بېه لېزه و ناک دېک که هه مويان هه رول بېه بې به سياست کړنډي هم پايېت ناک و دهرمان بگته گوني بهرپرسان به تايي تي له وهره روي تښتويش بې نډوي بېوچي تاييت نرخان بکړن، د هه پراسنې بير له مې پايېت بکړنډوه و کاري بې بکړن چوپنکه به دلبياپيو دېلېم که ناخوشۍ کان نيمه له هې رولتاتېر کمرنېن و وېک نولويش هېست به نيش و نازاري دهرگان چاويان نډوي که چارسه روي گونجاويان بې بکړن له شويېي هه رايېکي پاک و گونجاو.



# پۆڭزە جىھانىيە كان



پىكىخراۋى تەندروستى جىھانىي گىرنگى زۆرى بە زۆر نەخۇشى داۋە، كە بە ھۆى ئو گۇپانكارىيانەى بە سەر مۇقايەتى داھاتوۋە لە پوۋى شىۋازى ژيان و گوزەرانى و لەگەل گۇپان لە دەوروبەر ھۆكار بوۋە لە دەرگەۋتنى زۆر نەخۇشى! ھەندىك لەو نەخۇشىيانە لە كۇندا ھەر نەناسراو بوون و بە شىۋەى نەخۇشى نوۋ دەرگەۋتن. لەگەل ئەمانەدا ھەندىك نەخۇشى لە بىر كرا بوون، بەرەو ئەۋە چوۋ بوون كە ناۋى تەۋاۋ بىز بىت بەلام بە ھۆى بوونى فاكىتەرى يارمەتيدەر و ھۆكارى توۋشبوون و گۇپانكارىيەكان لە پوۋى كۆمەلەيتى و ئابوۋرى و شىۋازى ژيان و بەگارھىنانى ماددەى زيان

بەخش و پىس بوونى ژىنگە، ئەۋ نەخۇشىيە زيان بىز بوۋانە دوۋبارە سەريان ھەلداۋە! ۋەكو نەخۇشى نوۋ دوۋبارە دەرگەۋتەۋە. ئەمە سەرەراي ئەۋ نەخۇشىيانەى كە بە بەردەۋامى لە ناۋ كۆمەلگا ماۋنەتەۋە و سىرايەتيان كىشاۋە. ژيانى مۇقايەتى ھەموۋى بە يەكەۋە بەستراۋە و لەبەر بە جىھانگىر بوون، ھەر پەتايەك لە شۋىتەك دەرگەۋىت يەكسەر بۇ ھەموۋى ۋوللاتانى دىكە بللەۋى لىدەكات بۇيە ئارىشەى تەندروستى گىرقتى ھەموۋى جىھانە. زۆر نەخۇشى ژيانى مۇقايەتى دەخاتە مەترىسيەۋە و ھەموۋى مۇقايەتى بە دەستىيەۋە دەنالىتن، بۇيە ھەموۋان لە ھەۋل و كۇشش دان بۇ دۆزىنەۋەى پىگا چارەيەك. ئەمانە ھەموۋى ھۆكار بوون كە مۇقايەتى و پىكىخراۋى تەندروستى جىھانىي پۇۋى تاييەت بە ھەندىك لەو نەخۇشىيانە دابىت كە ۋەكو پەتا پوۋە مۇقايەتى بوۋەتەۋە. ھەر كە ئەۋ پۇڭزە تاييەت بەۋ نەخۇشىيە ھات، ھەموۋى ھەۋل و كۇشش و كۆپ و سىمىنار و بەرنامە و پاگەياندنى بىستراۋ و بىنراۋ لە پىناۋ ناساندنى ئەۋ نەخۇشىيە يان ئەۋ پەتايە لە كاردا دەبىت. لەۋ دوۋ مانگەى داھاتوۋدا دوۋ پۇڭزى زۆر گىرنگى جىھانىي ھەيە:

۱. پۇڭزى جىھانىي شىرپەنجە: ھەموۋى سالىك لە دوۋى شوبات پۇڭزى جىھانىي شىرپەنجە بە ئاگادار كىردنەۋە و ھۇشيار كىردنەۋە و پادەى بللەۋىيەۋەى و چۇنيەتى خۇپارستىن لە شىرپەنجە و ھۆكارەكانى توۋشبوون بە شىرپەنجە و چۇن دىيارى دەكرىت و چۇن چارەسەر دەكرىت دەكرىتەۋە. شىرپەنجە لە كاتى ئىستادا ھۆكارى يەكەمى مەرگە لە سەرانسەرى جىھاندا، بە گۇيرەى دوا راپۇرتى پىكىخراۋى تەندروستى جىھانىي مەزەندە دەكرىت كە شىرپەنجە ھۆكار بىت لە مردنى زياتر لە ھەشتا و چوار مىليۇن كەس لە نىۋان سالەكانى (۲۰۰۵ - ۲۰۱۵ز)، ئەمەش بە زۆرى لە ۋوللاتانى جىھانىي سىيەم زۆرە. لەۋ پۇڭزەدا ھەموۋى ھەۋل و كۇششەكان پىك دەخىت بۇ بەرەنگار بوۋنەۋەى شىرپەنجە. ھەر بە ھۆى ئەۋ جۆرە بەرلەۋەيەى شىرپەنجە لە سالى (۲۰۰۰ز) پۇڭزى دوۋى شوبات بە پۇڭزى جىھانىي شىرپەنجە دانرا. لە كوردستان ۋەكو سەرچەم ناۋچەكانىتەرى جىھان بە ھۆى بوونى ھۆكارەكان كە ئاسان كارى بۇ توۋشبوون بە شىرپەنجە دروست دەكەن ھەموۋى جۆرەكانى شىرپەنجە پوۋ لە زىاد بوون، بۇيە كارا بوون لە بللەۋ كىردنەۋەى ھۇشيارى دروستى سەبارەت بە شىرپەنجە ھۆكار دەبىت لەۋەى ئەۋ نەخۇشىيە لە نەخۇشىيەكى كوشندە بگۇرپىت بۇ نەخۇشىيەكى دىرئخايەن، چۇنكە سەلمانداراۋە كە (۵۰٪) شىرپەنجەكان دەتوانرپىت بىزىر بىرپىت ئەگەر ھاتوۋ زوۋ دەست نىشان كرا، لەمەش گىرنگىر ئەۋەيە: ئەگەر ھەنگاۋەكانى خۇپارستىنمان پىادە كىرد ئەۋا (۴۰٪) شىرپەنجە كەم دەبىتەۋە.

۲. پۇڭزى جىھانىي سىل: پۇڭزى بىست و چوارى ئادار بە پۇڭزى جىھانىي سىل دانراۋە، ئەۋ پۇڭزەى كە لە سالى (۱۸۸۲ز) پۇڭزەرت كۇخ بەكتىراي چىلەكى سىلى دۆزىيەۋە. لە ئىستادا يەك لە سىيى دانىشتۋانى جىھان توۋشى نەخۇشى سىل بوون، مەزەندە دەكرىت: سالانە (۱، ۶) مىليۇن كەس بەھۆيەۋە دەمرن. نەخۇشى سىل نەخۇشىيەكى دىرمە و ئەگەرى گواستەۋەى بۇ ھەموۋى كەسەك ھەيە! ئامانچ وايە لە سالى (۲۰۱۵ز) نەخۇشى سىل و مردن بە ھۆى ئەۋ نەخۇشىيەۋە بە پۇڭزەى (۵۰٪) لە چاۋ سالى (۱۹۹۰ز) كەم بىتەۋە، ۋە لە داھاتوۋدا لە سالى (۲۰۵۰ز) نەخۇشى سىل مەترسى نەمىنپىت و پۇڭزەى كەمتر لە (يەك لە يەك مىليۇن كەس) توۋشى نەخۇشى سىل بىت. ھەر لەبەر گىرنگى ئەۋ دوۋ پۇڭزە جىھانىيە لە سەر ھەموۋى كەسەك پىۋىستە كە پۇلى كارا بگىرپىت لە ھەر دوۋ پۇڭزى جىھانىيە، زانىيارى دروست و باۋەر پىكراۋ لە سەر شىرپەنجە و نەخۇشى سىل بە دەست بىتپىت بۇ ئەۋەى كۆمەلى كوردەۋارى لەۋ نەخۇشىيانە بە دوۋر بىت و ھۆكار بىن لە دروست كىردنى دەۋرۋەرى تەندروست كە كاردانەۋەى پاستەۋخۇى لە سەر ژيان و تەندروستى ھەر يەك لە ئىمە دەبىت.



ژماره‌ی متمان‌ه‌ی سهندیکای رۆژنامه‌نووسان

لە ٢٠١٠/٦/١٦ (٢٧٨)

نەم گۆڤاره له: سایتی سەندیکای پزیشکانی کوردستان  
سایتی گۆڤاری پزیشک بۆلاو دەیتەوه.

[www.pzishkmagazine.com](http://www.pzishkmagazine.com)

[www.kds-erbil.org](http://www.kds-erbil.org)

### پەيامی گۆڤاری پزیشک

تەندروستی بەشێکە لە پێگە‌یشتنی جەستە و بیر و ئابووری و لایەنی  
کۆمە‌لایەتی مەروۇف. ئەک تەنھا دوور بوون بێت لە نەخۆشی و  
پەککەوتەیی.

### نامانجەکانی گۆڤاری پزیشک:

- ١ - بۆلاکردنەوه‌ی رۆشن‌بیری گشتی. رۆل‌بینین لە رۆشن‌بیرکردنی  
هاوولاتیانی کوردستان بەتایبەتی و رۆشن‌بیرکردنی ئەوانە‌ی بە‌کوردی  
دە‌دوین بە‌گشتی.
- ٢ - بۆلاکردنەوه‌ی هۆشیاری دروستی.
- ٣ - رۆل‌بینین لە دروست کردنی دە‌رووبە‌ری تەندروست. هەر کاتێک  
دە‌رووبەر تەندروست بوو، ئەو کات هەموو تاکە‌کانی میل‌لەتە‌که‌مان لە  
خۆشی و خۆشگۆزە‌رانی و پێشکە‌وتن دادە‌بن و دا‌هێنانی نوێ دروست  
دە‌کە‌ن.
- ٤ - بوون بە پردێک لە‌نیوان پزیشکان و پزیشکان، ناساندنی دە‌ستکە‌وتە  
نۆیە‌کانی بۆاری پزیشکی بە‌پزیشکانی کوردستان، ووری‌اکردنە‌وه و  
رۆشن‌بیرکردنی پزیشکان بە‌گشتی.
- ٥ - بوون بە پردی پە‌یوە‌ندی نیوان پزیشکان و هاوولاتیان. رۆون  
کردنە‌وه‌ی ئە‌رک و مافە‌کان و هە‌ڵس و‌هە‌ڵسی هاوولاتی بە‌رامبەر کە‌رتی  
تەندروستی و دە‌زگا تەندروستیە‌کانی وولات.
- ٦ - هەرکاتێک مە‌روۇف جەستە‌و دە‌روونی ساغ بێت، ئەو کات: رۆلی کارا  
دە‌گیرێت لە‌سە‌قام‌گیربوونی باری ئابووری و ر‌امیاری و کۆمە‌لایەتی و  
ناسا‌یشی نیشتمانی و نە‌تە‌وه‌یی و ناوچە‌یی و نیو‌دە‌ه‌لە‌تی. رۆل‌بینین، لە  
دروست کردنی کە‌ش و هە‌وا و باری دە‌روونی لە‌بار بۆ سە‌قام‌گیربوونی  
یاسا.
- ٧ - ناساندنی پێشکە‌وتنە‌ پزیشکیە‌کان کە بە‌سەر بۆاری پزیشکی لە  
کوردستان دا هاتووه، ئاشناکردنی هاوولاتیان بە‌سەرکە‌وتنە‌ پزیشکیە‌کانی  
کوردستان.
- ٨ - برە‌دان بە‌کە‌رتی گە‌شتیاری پزیشکی (السیاحه‌ الطبیبة)، ر‌اکتشیانی  
هاوولاتیانی دە‌روە‌ی کوردستان بۆ چاره‌سەرکردن لە‌ناو کوردستان.  
لە‌تە‌نجامدا هێنانی سەر‌مایە‌ بۆ ناو کوردستان و دە‌ست‌بەر کردنی هە‌لی  
کار بۆ بێ‌کاران.

ڤاوه‌ن ئیمتیاژ و سەر‌نووسەر:

د. ئازاد مە‌تیک

[azadmantik@yahoo.com](mailto:azadmantik@yahoo.com)

٠٧٥٠٤٥٥٨٢١٧

### دە‌ستە‌ی (اویژ‌کاران):

پروفسۆر د. حە‌م‌نە‌م حە‌م‌ز جاف  
د. دە‌شتی بابز دزیمی  
پروفسۆر د. جە‌بار حە‌سین  
پروفسۆر د. بە‌ه‌رام رە‌سوول  
پروفسۆر د. نزار مە‌حمە‌د مە‌حمە‌د  
پروفسۆر د. جە‌واد فە‌ح‌قی عە‌لی  
پروفسۆر د. تە‌ح‌میب ی‌اب‌ر کریم  
د. نیاز شە‌یخ جواد بە‌رزنجی  
د. جە‌نگی شە‌و‌کە‌ت س‌ال‌ه‌بی

بەر‌پ‌وه‌بە‌ری نو‌ه‌سین:

س‌م‌وزه‌ سە‌عدی سە‌عید

### دە‌ستە‌ی نو‌ه‌سەر‌ان:

د. خ‌او‌ەر ئ‌م‌ح‌م‌ە‌د م‌وس‌تە‌فا  
د. خ‌ال‌ص ق‌ادر ئ‌م‌ح‌م‌ە‌د  
د. داوود ح‌س‌ن ر‌ە‌م‌ە‌زان  
د. ئ‌ازاد م‌وس‌تە‌فا م‌ح‌م‌ود  
د. پ‌شتیوان م‌ام‌ە‌ خ‌در  
د. ح‌س‌ین ع‌لی ع‌بد‌اللە

بەر‌پ‌وه‌بە‌ری ژمیریاری و کار‌گ‌یری: ن‌ه‌رو‌ز

### دی‌زاین:

ن‌اری

٠٧٥٠٤٩٥١٩٤٢ (ari1355@)

تیراژ: (٦٠٠٠) دانە

نرخ: (٢٠٠٠) دینار



کۆم‌پانیای پ‌ه‌یک بۆلاوی د‌ک‌ات‌ه‌وه

سە‌ندو‌قی پ‌وست:

١٢/٠٨٤٥ زان‌ک‌و / م‌ول‌ل‌ر

ئ‌ه‌له‌ی‌نگ‌ان: ١٠/١٠ م‌تری  
ن‌زیک ن‌م‌خ‌وش‌خانە‌ی ش‌ی‌فا

[www.pzishkmagazine.com](http://www.pzishkmagazine.com)





لە ژمارەى داھاتوودا ئەم بابەتەنە بخوێنەوێ.

- ۱ - نەخۆشییە زکماکیەکانى دڵ، نیشانەکانى و چارەسەر کردنى.
- ۲ - لەگەر چوونى ئىسكى سابوونى چۆک و چۆنیەتیی چارەسەر کردنى.
- ۳ - دەوالى لاقەکان چين و چۆن چارەسەر دەکړن؟
- ۴ - زیاد بوونى موو ھۆکارى چيیە؟ چارەسەر کردنى چۆنە؟
- ۵ - ناوى رەشى چاو، نیشانەکانى و ميکانيزمى و ھۆیەکانى و چارەسەر کردنى.

- ۴ ..... کوونى نیوان گویچکەلەکانى دڵ
- ۶ ..... نەخۆشى فشار بەرز ئەبێت چى بزانییت
- ۷ ..... قۆلۆنى وروژاو(تھیج القولون)
- ۱۰ ..... نەخۆشى سیل
- ۱۴ ..... نەخۆشیی دەردە پاشا
- ۱۸ ..... شیرپەنجەى جەرگ
- ۲۱ ..... نەخۆشیی راینۆید
- ۲۳ ..... چاندنى مۆخى ئىسک
- ۲۷ ..... رۆماتیزمى جومگە
- ۲۸ ..... زیپکە
- ۲۹ ..... ناوى سپى
- ۳۰ ..... دەرمان چى یە؟ بۆچى بەکاردییت؟ سەرچاوەى دەرمانەکان چين؟
- ۳۲ ..... بوورانەو و لە ھۆش خۆچوون
- ۳۴ ..... پشکنینە دەورییەکان بۆ ئافرەتان و پیاوان
- ۳۶ ..... ھەوالى پزیشکى
- ۳۸ ..... ناپەرەوانى
- ۳۹ ..... نۆرپینگە
- ۴۴ ..... زاخاوى مێشک
- ۴۶ ..... ئیمە و ئیو و
- ۴۹ ..... (کلۆرۆفۆرم) لە مەلەوانگەى داخراودا
- ۵۰ ..... دووگیانى
- ۵۲ ..... وەرزشى ئافرەتان
- ۵۴ ..... کلۆر بوونى ددان
- ۵۶ ..... شیت ... شیتکەر





# کوونی نیوان گویچکله کانی دل

## Atrial Septal Defect

له ریځای شا خوینبهر (سووری گورهی خوین). له کانی بوونی کوون له نیوان گویچکله کانی، به شیک له خوینیه که هه لگری تۆکسجینه له ریځای شو کوونه وه له گویچکلهی چهپ دهیته ناو گویچکلهی راست، به مهش: خوینی بن تۆکسجین دهگه ل شو خوینیه تۆکسجینی هه لگرتووه، تیکه ل دهیته و دهیته هوئی زیاد بوونی بری شو خوینیه که پالی پیوه ده نریت بۆ سییه کانی.

### نیشانه و دروشم:

ئه گهر کوونی نیوان گویچکله کانی بچوک بیته، شهوا: هیچ نیشانه یه که دروست ناکات. کاتی که پزیشک به بیستۆک مندا له که بۆ نه خویشیه کتر یان هه ناو ده پشکنیت در ده که ویت که دلی کوونه، پزیشک به بیستۆک گوئی له هاره ی دهنگی دل دهیته، که پیتی ده و نریت: هاره هاپ (murmer). به لام هه ندیک جار شه و نیشانه ی له سه ر دیار ده که ویت:

- ۱- که می ئاره زووی خۆراک (کۆریه که که م شیر ده خوات).
- ۲- ته واه گه شه ناکات.
- ۳- ته نگه نه فه سی.

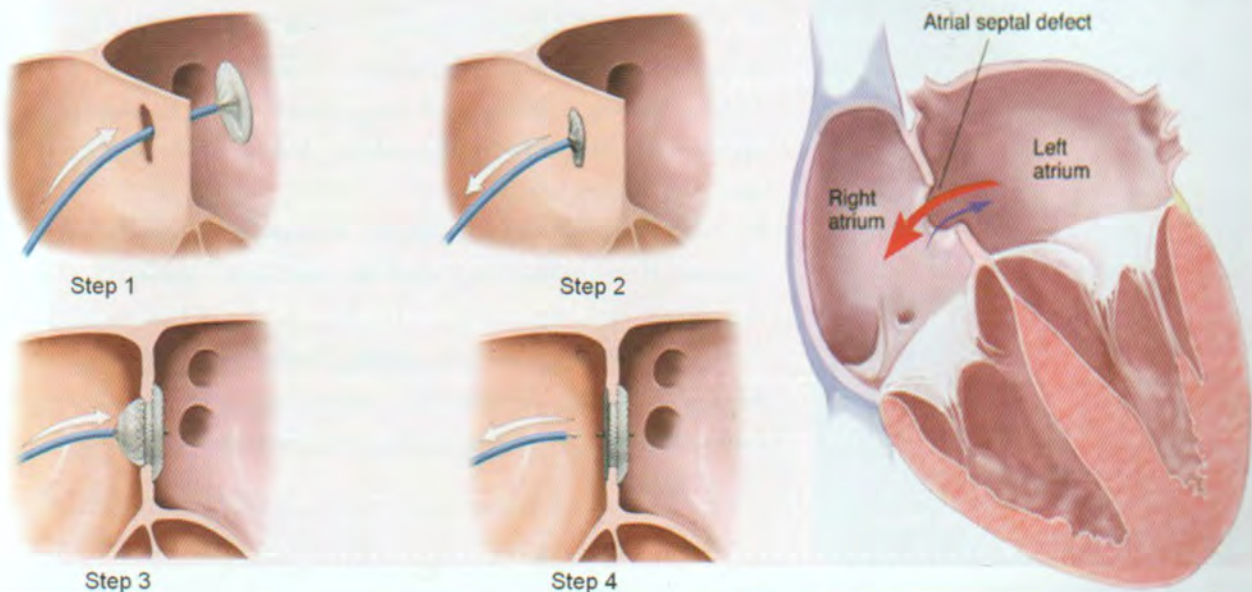
۴- هه ندیک نه خویشی سییه کانی، وه که: هه وکردنی سییه کانی. وه شه گهر چاره سه ری نه خویشه که نه کراو و کوونی بهینی گویچکله کانی گه وره بوو، شهوا: نیشانه کانی گرانتر دهیته، وه ماکی نه خویشیه که ی له سه ر به دیار ده که ویت و مندا له که فشاری ناو سییه کانی زیاد دهیته و له وانه یه ببیته هوئی:

- ۱- بوورانه وه.
- ۲- ته نگه نه فه سی.
- ۳- ژانه سینگ و سینگ نیشان.
- ۴- لیدو شین و مۆر هه لگه پان و په نه کانی شین و مۆر ده بن، مانای وایه که تۆکسجینی ته وایان بۆ ناچیت.

کوونی نیوان گویچکله کانی دل: نه خویشیه کی زگماکییه، مندا له هه ر که له دایک دهیته کوونیک له دیواری نیوان هه ر دوو گویچکلهی راست و گویچکلهی چهپی دل پهیدا دهیته. زۆریه کات زوو دیاری دهکرت و چاره سه ری سه رکه و توو دهیته بن شه و هی تووشی ماک و ئالۆزی بیته. هه تا ئیستا هوکاری تووش بوون به و نه خویشیه نه زانراوه و به هوئی ته واه دروست نه بوونی له زگماکی له ناو زگی دایکی، کۆریه که تووشی شه و کوونه دهیته، شه و نه خویشیه له مندا لی مینه زیاتره وه که له مندا لی نرینه. قه باره و شپینی کوونی نیوان گویچکله کانی دل له یه کیکه وه بۆ یه کیکتر ده گۆریت، له وانه یه قه باره ی بچوک یان گه وره بیته، وه له وانه یه له به شی سه ره وه یان ناوه ند یان خواره وه ی دیواری نیوان گویچکله کانی دل بیته.

### سووری خوین:

دل له چوار هۆده پیکدیت، دوو هۆده ی سه ره وه ی (گویچکله کانی) له گه ل دوو هۆده ی خواره وه ی (سکۆله کانی) هه ر دوو گویچکله کانی راست و چهپ دیواریکی ماسولکه یی وه کو به ربه ست لیکیان جیا ده کاته وه و نا هیلیت خوین له گویچکلهی چهپ بچیت بۆ گویچکلهی راست، وه به پیچه وانه وه. واته کاری شه و به ربه ست نه هیشتنی تیکه ل بوونی خوینی ناو هه ردوو هۆده ی سه ره وه ی (گویچکله کانی) شه و خوینیه که تۆکسجینی تیدا نییه له له شه وه ده گه رپته وه لای راستی دل، له گویچکلهی راست دوا یی بۆ سکۆله ی راست. دواتر دل شه و خوینیه پال پیوه ده نیت له ریځای خوینبهری سییه کانی (سووری سییه کانی) بۆ سییه کانی بۆ ئالۆگۆر کردنی وه رگرتنی تۆکسجین. دوا ی شه و شه و خوینیه که تۆکسجینی هه لگرتووه ده گه رپته وه به شی چهپی دل (گویچکلهی چهپ دوا یی بۆ سکۆله ی چهپ) شه و کات دل شه و خوینیه پر له تۆکسجینه تووپ ده دات ده بر دیت بۆ هه موو شانه کانی له ش





بهردهوامی. به لآم ئه گهر کوونه که ژۆر گه وره بوو، ئه و: به خۆی قه پات نابیت و ده بیت به نه شته رگه ری قه پات بکریت.

### \* نه شته رگه ری: به دوو پیگا ده کریت:

#### ۱- قه سته ره ی دل (Cardiac Catheterization):

سۆنده یه کی نه رم (قه سته ره) له پیگای موولوله خۆینه کانی لاق ده بردریت ژۆره وه هه تا ناو دل ده بردریت، ئه و کات پینه یه ک له کوونه که ی نێوان گوچکه له کان ده دریت و قه پات ده کریت. دوا ی یه ک پۆژ له نه شته رگه ری به قه سته ره مندا له که ده ندریت وه ماله وه و ده بیت بۆ ماوه ی یه ک هفته به ویتته وه و خۆ ماندوو نه کات. دوا ی ئه و هفته یه ده گه پیتته وه سه ر ژیا نی ئاسای خۆی، جاری واهیه: پزیشک بۆ چه ند مانگه ک ده رمانیکه ی بۆ نه هیتنه ی پوودانی جه لته بۆ ده نووسیت ده بیت به کاریان به ییتیت.

#### ۲- نه شته رگه ری کردنه وه ی دل (Open - heart surgery):

سینگ ی مندا له که شه ق ده کریت و دلی مندا له که له کاتی نه شته رگه ری به دلکی ده سترک ده به ستریتته وه و ئه و کات کوونه که قه پات ده کریت، چ به دوورینه وه یان به دانانی پینه یه ک. چه ند پۆژیک مندا له که له نه خۆشخانه ده میتیتته وه، تا دلنیا بین تووشی هیچ ما ک و ئالۆزییه ک نه بووه، چاودیری ده کریت به زانی نی ئایا: ته نگه نه فسه ی هیه، خواردنی چۆنه؟ تای دیتی؟ سۆر بوونه وه یان کیم له شوینی نه شته رگه ری به دیت. ژۆره ی جاره کان مندا له که ته واو چاک ده بیتته وه ته نیا ئه وه نه بیت چه ند جاریک پتویسته سه ر له پزیشکی چاره سه رکه ر بدات بۆ ئه وه ی ئیکۆی دلی بۆ بکات بۆ ئه وه ی دلنیا بیت که کوونه که ته واو قه پات بووه.

### \* دوا ی نه شته رگه ری به (قه سته ره یان به کردنه وه ی دل):

ده بیت ژۆر ئاگاداری مندا له که بیت به تاییه تی له شه ش مانگی دوا ی نه شته رگه ری. هه ر ژوو ده رمانی دژه زنده گی بدریت، ئه گه هاتوو یه ک له مانه ی هه بوو:

مندا له که تووشی هه ر هه وکردنیک به هۆی به کتريا بوو. مندا له که هه ر برینیک یان نه شته رگه ری به کتريا بۆ کرا، هه ر چه ند ساده ش بیت. وه هه ر شه ش مانگ جاریک پزیشکی ددان ببینیت، ئه گه هه ر گرفتیک له ددانه کان هه بوو یه کسه ر سه ر له پزیشکی ددان بدات. ئه مه ش بۆ پیگه گرتن له بلابوونه وه ی به کتريا و گه یشتنی به دل و هه وکردنی په رده ی ناوه وه ی دل (Infective Endocarditis) مندا له ده بیت ته واو چاودیری بکریت و یه کسه ر بۆ لای پزیشک ببردریت، ئه گه ر:

- ۱- لچ و لیو و زمانی شین و مۆر هه لده گه را.
- ۲- ئاره زووی خواردنی نه بوو یان خواردنی خراپ قووت ده دا.
- ۳- کیشی له شی زیاد ی نه کرد یان کیشی له شی دابه زی.
- ۴- به بن هۆکاریکی دیار تای ده هات.
- ۵- له جیگای شه ق کردن سینگ ی ئازاری ژۆری هه بوو.
- ۶- جیگای شه ق کردن سینگ ی کیمی لیده هات.

### \* دیاری کردن:

ژۆره ی کات نه خۆشیه که ژوو دیاری نا کریت (به پیچه وانه ی کوونی نێوان سکۆله کان) له به ر ئه وه ی ئه و هاره هاره ی له دهنگی دل په ی دای ده کات، ژۆر کزه و به بیستۆک به ئاسانی نا بیسترت. دیاری کردنی به هۆی چه ند پشکنینیک ده بیت، وه کو:

۱- ئیکۆی دل: به پشکنینی سه ره تای ی داده نریت بۆ دیاری کردنی کوونی نێوان گوچکه له کان.

۲- تیشکی سینی سییه کان (chest X-ray): ئه گه ر دل گه وره بوو بیت، هه ره وه ها ئه گه ر خۆین تیزان له سییه کان هه بیت نیشانی ده دات.

۳- هیلکاری دل له کاتی ئارامی: کاره بایاتی دل نیشان ده دات و ئه گه ر هیزی ژۆر خرا بیت سه ر لای راستی دل له پشکنینه دیاری ده دات.

### \* چاره سه رکردن:

چاره سه رکردنی کوونی نێوان گوچکه له کان به نده له سه ر چه ند هۆکاریک، ئه وانیش:

۱- قه باره ی کوونه که.

۲- شوینی کوونه که (له سه ره وه، ناوه راست، خواره وه).

۳- ته مه نی مندا له که.

۴- تووندی نه خۆشیه که.

ئه گه ر کوونه که بچوک بوو، هیچ نیشانه ی دروست نه کرد بوو، ئه و: به ژۆری له سالی یه که می ته مه نی مندا له که له خۆوه قه پات ده بیت، بن ئه وه ی پتویسته به نه شته رگه ری بکات. ته نیا مندا له که پتویستی به چاودیری کردن ده بیت له لایه ن پزیشکیکی پسپۆر به





## نه خوشی فشار بهرز ئه بێت چی برائیت

بۆی نووسراوه وەرگیرێت. به تاقیکردنەوەی (پاگرتنی وەرگرتنی دەرمان) پانهی کاتی که فشاره‌که‌ی دابه‌زی به‌و مه‌زه‌ندیی که نه‌خۆشیه‌که‌ی جابووته‌وه.

**هه‌شتم:** خۆ دوور گرتنی ته‌واوتی له خویی چیشته پهنه‌ی کارێ پینقی بئ بو که سانی که به‌رزه فشاریان هه‌یه. لئ زووبی نه‌خۆشه‌کان به‌ته‌ن هه‌ر نه‌وه‌نده‌یان له‌سه‌ره خویی چیشته له خواردنایا که م بکه‌نه‌وه.

**تۆپەم:** لەسەر ئەخۆشی فشار بەرز پێویستە کەوا پاراستن بکات  
 لە کێشێ سەروشتی لەشی. وە هەول بەدات ئەگەر زیادهی هەبێو لە  
 کێشێ لەشی خۆی لاواز بکات بەگوێزەری بالا و پەگەز؟ هەروەها  
 دەبێ لە جەگەر کێشانیشت دوور بکەوێتەوه. بە پاستی جەگەر و  
 قەلەوی مەترسییان زیاد دەکەن بۆ ڕوودانی جەلنە ی دەل و مێشک  
 لای خەڵکی بەگشتی و لە لای ئەوانە ی تووشی بەرزە فشاری خوێن  
 بوونە بە شێوەیەک تاییەتی.

**دهیه:** له دیماییا په بجور (موتا به عی) بژیسکی و پشکینی ناو به ناو دوو کاری پتقین بو نو نه خوشانه ی به رزه فشاری خوینان ههیه، نه مهش به مبهستی پکخسنتی تیکرای فشاری خوین و بوزینه وه و نه هئسنتی ماکه کان.

**یازدیهیم:** به راستی پتوانی فشاری خوین له مانگن جارئ و به کارهینانی حبه یان دووان سیان له پۆژیکا که متر مه ترسیی تیندایه و که متر مرق نارهت دهکا له وئی کهوا جه لته له میشک بدا و شه پرده کی هه میشه یی یان نۆر ده کی دلرپه بدا که رهنگه ناویدیو جیهانی ئه ولای بکات.

با مروّفی تیگه یشتوش بزائی که هه موو شتی نه جه لی خوئی  
هه به (لکل اجل کتاب). خوای به ره ردگار دهه فرمووی:

(وما كان لنفس ان تموت الا باذن الله كتابا مؤجلا) (قورئانی پیرۆز - ۳ / ۱۴۵). به گوردی واته: (مومکین نییه که سی بمری به ئیزنی خودا نهی، نهه پیرار دراوه و کاتی بۆ دانراوه) خولایه ی تهفسیری نامی لایره (۶۸).

**په کم:** نه‌خوښی فشار به‌رزی (به‌رزه پاله‌په‌ستوی خوښی) نه‌خوښیبه‌کی زور باوه، پټ‌څی پروودانی له نیو‌گه‌وره سالاندا (۱۰٪) ده‌بیټ. نه‌خوښیبه‌که ماکی خه‌ته‌رناکی لئ ده‌که‌وټنه‌وه گهر یتنوو جازنه‌کړئ.

**دوهم:** نه خوشبیه کی (له زوږی کات) هو نه زانراوه، وه له که متر له (۱۰٪) حاله ته کان دهگه رښته وه یو جه ند هوکاریک وهک:

۱- تەسكىيۈنەۋەي شا سۆرە دەمار.

۲- نه خوشبیه کانی گور حبله .

۳- نه خوشبسه کانی کویره رښنه کان.

به‌لّام له ژۆڤی هه‌ره ژۆری (زیاتر له ۹۰٪) حاله‌ته‌كان) مێشتا هویه‌كانی به‌رزه فشاری خوین نه‌زانراوه ( له‌م حاله‌شدا پێی ی ده‌ووترت: به‌رزه فشاری خوینی بنه‌جیه).

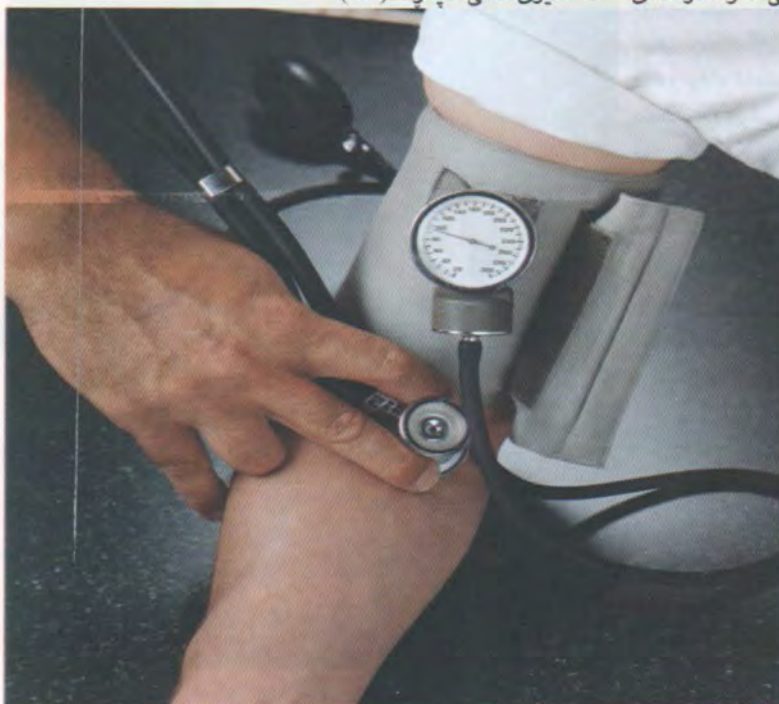
**سینه‌م:** نه‌خۆشی به‌رزه فشاری خوین له ئەغلب جار نیشانان  
پیدا ناکات بە‌لکو به پڤکه‌وت به پشکنینی پۆتینی یان له کاتی  
موراجعه‌ت کردنی نه‌خۆشه‌که له‌به‌ر هۆی دیکه، به‌هۆی ژانه‌سه‌ر  
یان سه‌ره‌سه‌وپه یان گێژی یان زین‌گانه‌وه‌ی گۆییان یان دله  
کوژی و خوین له لوت هاتن یان خوین به‌ریوون له جیی دی  
ده‌دۆزێته‌وه .

**چوارم:** نه‌خوښی به‌رزه فشاری خوښ هاوړې له‌گل نیشانه ترسناکتره له به‌رزه فشاری بڼ نیشانه. له‌به‌ر نه‌وې که‌وا به‌رزه فشاری بڼ نیشانه وا له‌نه‌خوښه‌که ده‌کا، گوښی پښه‌دا تا نه‌و کاته‌ی حاله‌تکې ته‌واری کتویر رووده‌دات.

**پینچم:** نه‌خوښی به‌رزه فشاری خوښ نه‌خوښیبه‌کی شه‌کښه، بویه‌کا حاله‌تیکی نا‌کاوۍ نییه که پاش چه‌ند پوژیک له دره‌که‌وتنی نه‌میتۍ، وه‌کو په‌سیو و په‌وانی یاخود حاله‌ته‌کانی دی که زوو پوو ده‌دن و بز ده‌دن.

**شەشەم:** بەرزە فشاری خوین لەو نەخۆشییە فەکیشانەیه که شیغایان نایە، وەلێ دەکاری بە سەریدا زāl بین.

**هفتەم:** نه‌خۆشی فشار به‌رز له‌سه‌ربه‌تی به‌ریکی ئه‌و دهرمانه‌ی





# قۇلۇنى وروژاۋ (تەيج القولون) Irritable bowel syndrome

د. ئەبۇب عەبدۇللا كەمال

پزىشكى شارهزاي گشتى

لە نەخۇشخانەى مېرگەسۆرى گشتى

ئازار (لە ئافرەتان) و زۆر مېزھاتنىان ھەيە. بەشكى بەرچاۋىش  
لە نەخۇشخانە پەنگە پېشۋىتر دەست درېژىي كرا بېتە سەريان و  
لە پۈۋى جەستەيى يا دەروونىيەۋە ئازار درا بن.

## ھۆكارى نەخۇشپەكە

لەبەر ئەۋەى نەخۇشپەكە چەندىن نېشانەى جىاجىاي ھەيە،  
بۇيەش: پەنگە تەنھا ھۆكارىك بۆ تووش بوون بە نەخۇشپەكە  
بەس تەبېت، بە شىۋەيەكى گشتى بېوا وايە، كە ئەۋ نەخۇشخانە  
بە كارىگەرىي ھۆكارە دەروونىيەكان، تېكچوۋنى كرمەجوۋلەى  
پىخۇلەكان و گۈپانى ھەستىارىي پىخۇلەكان تووشى ئەم حالەتە  
دەبن.

۱ - ھۆكارە دەروونىيەكان: بىنراۋە نىزىكەى (۵۰٪) ى ئەۋ  
كەسانەى كە قۇلۇنى وروژاۋيان ھەيە لە ھەمان كاتدا پەشۋى  
و نەخۇشپە دەروونىيان ھەيە، لەۋانەش دلە راۋكى، خەمۇكى،  
دەمار گىزى، خۇ نەخۇش خستىن و تۇقىن Panic . بىنراۋە:  
فشارى دەروونىي تووند دەبېتە ھۆكارى تېكچوۋنى كرمەجوۋلەى  
پىخۇلەكان و ھەستىارىي ناۋ پۇشى پىخۇلەكان نەك تەنھا لەۋانەى  
قۇلۇنى وروژاۋيان ھەيە بەلكو لە خەلكى ساغلامىشدا. زۆر جار  
دەبىن: ئەۋ كەسانەى كە زۆر بە تەنگ تەندروستىي خۇيانەۋەن

نەخۇشپە قۇلۇنى وروژاۋ يەككە لە نەخۇشپە ھەرە باۋەكانى  
كۆئەندامى ھەرسى مېرۋ و حالەتېكە، كە پەيۋەندىي بە  
تېكچوۋنىكى فرمانى (فسيۇلۇژى) پىخۇلەكانەۋە ھەيە، لە كاتىكدا  
پىخۇلەى نەخۇشەكە لە بارى ئورگانىيەۋە ھېچ گۈپانكارىيەكى  
تېدا بەدى ناكىت. ئەم نەخۇشپە دەبېتە ھۆكارى ژانە سك و  
نارەحەتى لە كاتى دەرهاۋىشتىنى پاشەپۇدا.

## پەتاگەرى

نەزىكەى (۲۰٪) ى خەلكى تووشى ئەم حالەتە دەبن، بەلام تەنھا  
(۱۰٪) يان سەردانى پزىشك دەكەن بە مەبەستى چارەسەرى،  
ئافرەتانى گەنج دوۋتا سى ئەۋەندەى پياۋان تووشى ئەم نەخۇشپە  
دەبن. ئەم حالەتە باۋوتىن ھۆكارى ناردنە لاي پزىشكە بە ھۇى  
نارەحەتتەكانى كۆئەندامى ھەرسەۋە و يەككە لەۋ فاكترەرانەى  
كاردەكەنە سەر شىرازەى ژيانى نەخۇش و پەنگە بېتە ھۆكارى  
داپرانى لە پېشەكەيدا. زۆر جار ئەۋ كەسانەى قۇلۇنى وروژاۋيان  
ھەيە لە ھەمان كاتدا بەد ھەرسى، كفتىي درېژ خايەن، بېنۋىژىي بە







بدات، ئەوا گەنینی خۆراک لە نێو پىخۆلە زیاتر دەبێت و ئەمەش دەبێتە ھۆکاری زۆر بوونی با و بژی ناو پىخۆلەکان و پەنگە کەمیک ھەوکردنی ناو پۆشی پىخۆلەش پوو بدات. ھەندیک جاریش پەنگە نەخۆشە کە لە ناو پۆشی پىخۆلەیدا ھەوکردنیک ھەبێت کە دەبێتە ھۆی تیکدانى پڕۆسە دەمارى و پزىنیەکانى ناو پىخۆلە و ھەستاوەرى سەرى دەمارە ھەستییەکان لە نێو پىخۆلەدا زیاد دەکات.

#### نیشانەکانى نەخۆشییەکە

گرنگترین نیشانەى نەخۆشییەکە ئەوەیە کە نەخۆش تووشى ژانەسكى چەند بارە بوو و دەبێت و ئازارەكەشى بە شێوەى پێچە لە بەشى خوارەوى سکیدا و زۆر جاریش بە چوونە سەر ئاو ئازارەكەى نامینیت. زۆرینەى نەخۆشەکان ھەندیک کات سىکچوون و ھەندیک کاتیش ناپەوانى (قەبزی)یان ھەيە. ئەوانیتر یا سىکچوونى بەردەوامیان ھەيە یا ناپەوانى بەردەوام. ھەرۆھا نەخۆش ھەست بە ئاوسانى سىکى دەکات بە تايبەتى لە پۆژدا دیارە ئەمەش بە ھۆى با و بژی ناو پىخۆلەکانەو پوو دەدات. ئەو نەخۆشەى سىکچوونیان ھەيە زوو زوو تەنگاوە دەبن بەلام قەوارەى پىسایەكەیان بچووکە و بە شەویش ھەلناستەو لەبەر سىکچوون، پىسایەكەیان پەنگە لینجاوى تیدا بێت بەلام خوینى تیدا نییە. ھەرچى ئەوانەيە کە قەبزن پىسایەكەیان وەکو پشقلی ئازەلى لیدیت و بە کەمیش دەچنە سەر ئاو و ژانە سک و ئازارى کەنالى کۆمیشیان ھەيە. سەربارى ئەو ناپەحەتییانە نەخۆش کیشى لەشى

و بۆ حالەتیکى بچووک و سانا چەندین جار سەردانى ئەم پزىشک و ئەو پزىشک دەکەن و توانای خۆ گونجاندنیان لاوازە تووشى حالەتى قۆلۆنى وروژاو دەبن.

۲- تىکچوونى کرمە جوولەى پىخۆلەکان: ھەندیک گۆرانکاریى جیاجیا لە پىخۆلەى ئەو کەسانە بىنراون کە قۆلۆنى وروژاویان ھەيە، بۆ نموونە: ئەوانەى تووشى سىکچوون دەبن ھیشوویەك شەپۆلى گرژ بوونیان ھەيە لە نەخۆردا، گواستەو لە نێو پىخۆلەیان خیرایە و کرژبوونەو کەنى قۆلۆنیان زیاترە، بە پێچەوانەو دەش ئەوانەى کە تووشى ناپەوانى (قەبزی) دەبن گواستەو لە نێو پىخۆلەکانیان ھىواشە کرژ بوونەو کەنى قۆلۆنیان کەمترە.

۳- زیاد بوونی ھەستیارى پىخۆلەکان: ئەو کەسانەى قۆلۆنى وروژاویان ھەيە پىخۆلەکانیان بە کشان ھەستیار دەبن و ئەمەش دەبێتە ھۆى ئەو کە بەلۆنەکانى نێو پىچاوپىچ و قۆلۆن و پیکەیان فوو بدرین، دیارە ئەمەش بە ھۆى گۆرانى فسیلۆزى دەمارییەو دەبێت و پتریش لەو ئافەرەتانە دەبىنریت کە سىکچوونیان ھەيە.

۴- ھۆکاری ناوھەكی پىخۆلەکان: نزیکەى (۷\_۳۲٪) ئەو نەخۆشەى تووشى ھەوکردنى گەدە و پىخۆلەکان (Gastroenteritis) دەبن دواى چاک بوونەو دیارە پەنگە تووشى قۆلۆنى وروژاو ببنەو بە تايبەتى ئەگەر ھۆکاریكى دەروونیش لە ئارادا بێت. ئەوانیتر پەنگە ھەستیاریان بە خۆراکێكى دیاریکراو ھەبێت، وەکو: گەم یا شەكرى شیر (لاکتۆز). پيش بىنىش دەكریت کە ئەگەر گۆران لە بەكتريا ھاوگوزەرانەکانى ناو پىخۆلە (Flora) پوو



ئاساييه و بارى تەندروستىي گىشتى باشە، لە كاتى پىشكىنى پىزىشكىشدا بىجگە لە ئاوسانى سىك و ئازار لە شۆينى پىشكىن بە دەست نىشانەيەكى دىكەيان لى نابىنرەيت .

### دەست نىشان كردن

ئەزمائىشە پىزىشكىيەكانى تووش بووانى قۆلۆنى وروژاو ئاسايىن، بۆيەش پىيويست ناكات ئەو نەخۆشانەي تەمەنيان لە خوار ۴۰ سالىەويە پىشكىنى ئالۆزيان بۆ بىكرەيت، پىشكىنى گىشتىي خوين و ESR و ناو بىنى سىگمۆيد (Sigmoidoscopy) هەندىك جار بە شىوويەكى پۆتىنى دەرکەين، بەلام ناو بىنى كۆلۆن (Colonoscopy) و تىشكى رەنگاوپەنگى بارىووى كەنالى كۆم (Barium enema) پىيويست تەنيا بۆ نەخۆشە بەسالاچوووەكان بىكرەيت ئەوانەي مەترسىي شىرپەنجەي قۆلۆنيان لى دەرکەيت، هەروەها ئەوانەي خوين دا دەنيش پىيويست ناو بىنى قۆلۆنيان بۆ بىكرەيت تا دلىيا بىن شىرپەنجەي قۆلۆن و نەخۆشەي هەوي درىخايەنى قۆلۆن (IBD)يان نىيە. ئەوانەش كە سىكچوونيان هەيە رەنگە هەندىك پىشكىنيان بۆ بىكرەيت لەبەر ئەگەر بى بوونى هەندىك نەخۆشەي، وەكو: هەوي قۆلۆنى مىكرۆسكۆپى (Microscopic colitis)، بەرگەنەگرى بۆ لاكتۆز (Lactose intolerance)، بەد مژىنەوي ترشى زرا و (Bile acid malabsorption)، نەخۆشەي هەستاورەي رىخۆلە بە گەنم (Celiac disease) و ژەهراو بىوونى رۆژنى پەريزادە (Thyrotoxicosis).

### چارەسەر كردن

گرنگترىن خال لە چارەسەر كردنى ئەو نەخۆشانە دلىيا كردنەويەيانە لەوەي كە هىچ نەخۆشەيەكى ترساناكان نىيە بەلكو رىخۆلەيان كار كردنى شىواووە. بۆ زۆرىك لە نەخۆشەكان رەنگە پارىز لە هەندىك جۆرى ديارى كراوى خواردن سوودىكى نەبەيت، بەلام

نزىكەي (۲۰٪) نەخۆشەكان سوود لە پارىز دەكەن ئەگەر لەو خۆراكانە دووركەونەووە كە گەنمى تىدايە يا شەكرى شىر (لاكتۆز) ي تىدايە، يا لە زۆر خواردنى كافايىن (كە لە قاووە و چايدا هەيە) و ئەو خواردنەوانەي كە شىرىنگەري دەسكرديان تىدايە، وەكو: سۆربىتۆل پارىز بكەن. ئەگەر نەخۆش بۆ ماووەي چەند مانگىك نىشانەكانى نەخۆشەيەكەي تىدا مايەووە و چاك نەبوووە ئەوا دەتوانى دەنكۆلەي ئەمىترىپتلىن (Amitriptyline) بە ژەمى (۱۰ - ۲۵ مگم) لە كاتى شەودا بەكار بهيئەيت، رەنگە ئەم دەرمانەش هەندى كارىگەري لاووەكى بەسەر نەخۆشەكەووە هەبەيت، وەكو: دەم ووشك بوون و گىژى. هەروەها چارەسەري دەررونى پۆلىكى گرنگ دەگىرەيت بە تايبەت خۆ خاوەردنەووە و چارەسەري هزرى و رەوشتى (Cognitive behavioral therapy)، گەلىك لە نەخۆشەكانىش ماووەيەك باش دەبن و دواتر نەخۆشەيەكە سەر هەلدەداتەووە بە كارىگەري پووداويكى فشار ئاوەر يا نا ئاسوودەيى لە پىشە و پەيوەندىيە كەسيەكاندا.

### تەيىنى:

زاراوەي Syndrome، واتە: كۆنىشانە برىتيە لەو حالەتى نەخۆشەيانەي كە كۆمەلىك نىشانەي جىياجىايان هەيە و نىشانەكان فرە پەيوەنديان پىگەووە نىيە و لىك دوورن بۆيەش بۆ جىياكردنەويەيان لە نەخۆشەي (Disease) ئەم زاراوەيان بۆ بەكار دەهەيتەيت.

### سەرچاوە:

Davidsons principle and practice of Medicine, ۲۰th edition, Elsevier, ۲۰۰۶, Science.





# نەخۆشى سىل

كە كەسەكە ھەلگىرى بەكتىراي چىلكەيى سىلە و لەشى بەكتىراي چىلكەيى سىلى تىدايە، وە پىشكىنى بۆ بەكتىراي چىلكەيى سىل (پۆزەتېف)ە. بەلام ھىچ نىشانەيەك دروست ناكات.

۲ - نەخۆشى سىل: كە نىزىكەي (۱۰٪)ى ئەوانەي تووشى بەكتىراي سىل دەين لە دانىشتووان دەگەنە ئەو قۇناغەي سىل. وە نىشانە لە سەر نەخۆشەكە دەرەكەوئەت، وەكو:

ا. لە سىيەكان: سىلى سىيەكان (Pulmonary TB) دروست دەكات (ئەمە جۆرە باوەكەي نەخۆشى سىلە) لە (۸۸٪) حالەتەكان لەوانەيە لە سىيەكان بىت و ھۆكارە بۆ بۆلۇبونوۋەي بەكتىراي چىلكەيى سىل لە پىگاي بەلغەم بە ھەزاران لە بەكتىرايە دەكرتە دەرەو و سەرچاۋەيەكى باشى تەننەو دەبىت.

ب. پەردەي مېشك: پەردەي مېشك تووشى ھەوكردن دەكات و دەبىتە ھۆي ھەوكردن پەردەي مېشك بە ھۆي بەكتىراي چىلكەيى سىل. (TB Meningitis)

ج. ھەوكردن لىمفە گىتەكان (Lymphadenitis): جارى و ھەيە بەكتىراي چىلكەيى سىل دەچىتە ناو كۆئەندامى لىمف و دەبىتە ھۆي ھەوكردن لىمفە گىتەكان و لىمفە گىتەكان ئەستور دەكات.

د. سىلى ئىسك (Potts disease): نەخۆشى سىلى ئىسكەكان يان پىدەووتىت: (نەخۆشى پۆت). كاتىك بەكتىرا چىلكەيەكە بە ھۆي خويىن دەگوزىتەو بۆ ئىسكەكان و ئىسكەكان تووشى نەخۆشى سىل دەكات.

ە. نەخۆشى سىل لە پىخۆلەكەكان يان سىلى گورچىلەكان يان سىلى ناو زگ (Peritoneal) يان نەخۆشى سىلى پىست دروست دەكات.

## \* پىگاكەنى بۆلۇبونوۋەي سىل:

بۆلۇبونوۋەي سىل و مانەوۋەي لە شىۋەي پەتا پىشت دەبەستىت بە بوۋنى چەند فاكترىك، لەوانە:

۱. ژمارە و چەندىتى چاۋگ و سەرچاۋەي تەننەو: بوۋنى سەرچاۋەيەكى تەننەو بۆ نمونە سىلى سىيەكان كە چالاك بىت، وەكو سەرچاۋەيەك دەبىت بۆ بۆلۇكرنەوۋەي نەخۆشى سىل. ئەمەش بە ھۆي پىشكىنى بەلغەم دىارى دەكرت كە بۆ ماۋەي سى پۆز بۆ پىشكىن دەنئىردىت كە تىايدا بۆ بەكتىراي سىلى سىيەكان دەگەرىين، ھەر كاتىك پىشكىنى بەلغەم پۆزەتېف بىت ماناي وايە تواناي تەننەوۋەي نەخۆشىيەكەي بۆ كەسانىتر ھەيە.

۲. شوۋنى ژيان: بۆ نمونە ئەو خىزانانەي كە قەرەبالغەن و بارى تەندروستيان خراپە ئەگەرى تووشبوۋىيان بە نەخۆشى سىل زۆرە.

۳. ئامادە باشى بۆ تووشبوۋىن بە نەخۆشى سىل: وەكو ئەو كەسانەي كە تووشى بەد خۇراكى بوۋن (Malnutrition) يان ئەوانەي تووشى كەمى بەرگىرى بوۋن يان بەرگىرى لەشيان كەمە (وەك: بەد خۇراكى، مندال، پىر و بەسالچوۋان، ئەيدىن) زۆر ئامادەباشيان تىدايە كە تووشى جۆرە توۋندەكەي نەخۆشى سىل بىت، وەك: (ھەوكردن پەردەي مېشك بە ھۆي بەكتىراي چىلكەيى

لە بىست و چوۋرى ئادارى سالى (۱۸۸۲ز) پۆبەرت كۆخ بەكتىراي چىلكەيى سىلى دۆزىۋە، ھەر لەبەر ئەو ئەو پۆزە لە لايەن پىكخراۋى تەندروستى جىھانىي بە پۆزى قەلا چۆكردن نەخۆشى سىل دانراۋە. ئىستا نەخۆشى سىل لە سەرانسەرى جىھاندا لە ھەر ھەفت كەس يەك كەس تووشى ھاتوۋە (واتە: يەك لە سىيى دانىشتوۋانى جىھان)، ھەر ئەمە واىكرىۋە ھەموو وولاتانى جىھان ھەماھەنگى يەكتىرى بن. ھەر لەبەر ئەو بە ھۆي ئەو ھەماھەنگىيە ئامانچ وايە كە لە سالى (۲۰۱۵ز) نەخۆشى سىل و مردن بە ھۆي ئەو نەخۆشىيە بە پۆزەي (۵۰٪) لە چاۋ سالى (۱۹۹۰ز) كەم بىتەو. نەخۆشى سىل: نەخۆشىيەكى درمىيە بە چەندەھا شىۋە خۆي نىشان دەدات و نىشانەي جىاۋاز دروست دەكات. بە ھۆي بەكتىرايەكەو تووشى مۆف دىت، پىدەووتىت: بەكتىراي چىلكەيى سىل (Mycobacterium Tuberculosis).

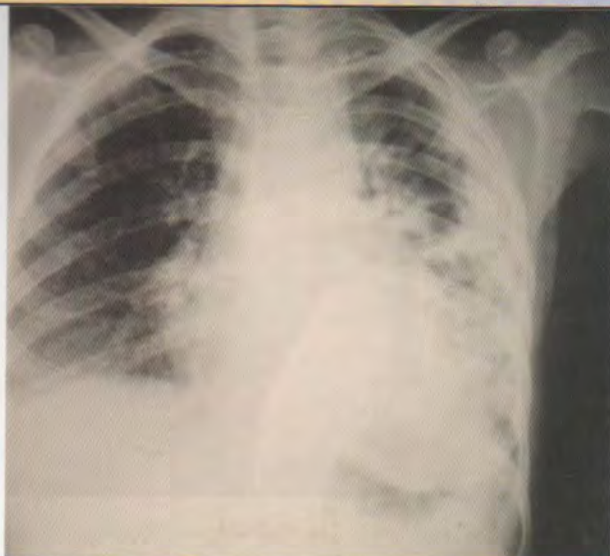
## نەخۆشى سىل:

كە بەو جۆرە بەكتىرا چىلكەيە تووشى مۆف دىت، ئەو جۆرە بەكتىرايە كە تووشى مۆف دىت چەن دىاردەيەك دروست دەكات، كە جىا كىرەنەوۋەي زۆر پىۋىستە ئەوانىش:

۱ - ھەوكردن بە بەكتىراي سىل (Tuberculosis):







سیل). هەر که سیک بەلغەمی خویناوی بوو دەبێت پشکنینی بەلغەم بۆ سیل بکات، مەرج نییه هەموو بەلغەمێکی خویناوی نەخۆشی سیل بێت، ئەوەش لە بیر نەکەین: زۆر جار ئەو کەسێ تووشی نەخۆشی سیل دەبێت لەوانەیە دەرپرینیک بێت یان پیش هاتیک بێت کە کەسەکە نەخۆشی ئەیدزی هەیە.

### \* کۆنتڕۆڵ کردنی نەخۆشی سیل:

- ا. دەورووبەر: باشتەر کردنی خانوو و ماله‌کان ئەگەری بڵاوبوونەوهی نەخۆشی سیل کەم دەکات (بۆ نموونه: هەوا گۆرکێی تەواو و پۆناکی، نەبوونی قەرەبالغی، پاک و خاوێن پاکرتنی و ... هتد).
- ب. پیکووتەیی سیل (BCG): پێدانی پیکووتەیی دژی نەخۆشی سیل (ئەوهی سەرشان) بەتایبەتی لە منداڵان بۆ پاراستنی لە تووشبوون بە هەوکردنی پەردەیی مێشک بە هۆی بەکتریاو چیلکەیی سیل و زۆر بەکاره بۆ پیکانی ئەو مەبەستە.
- ج. دۆزینەوهی حالەتەکان و چارەسەر کردنیان: گرنگترین هەنگاو لە دۆزینەوهی حالەتەکانی سیل و چارەسەر کردنی، ئەوهیە: کە بزانی چارەسەر کردنی نەخۆشی سیل بە درمان پێویستی بە بەکارهێنانی چەند دەرمانیک هەیە، هەروەها دەبێت زۆر بە پێکی ئەو دەرمانانە وەرگیرێت. هەر ناپێکیەک یان بچراپێک لە

وەرگرنتی دەرمانەکان هەبێت کار لەسەر چاک بوونەوهی کەسەکە دەکات، هەتا وا دەکات کە نەخۆشییەکە تووندتر و گرانتر بێت بۆیە پێویستە نەخۆش و تیبگەینرێت کە ئەگەر دەرمان بە تەواوی و بە پێکی وەرەگیرێت و نەخورێت باشتەر چونکە بە نیوه چلی وەرگرنتی دەرمان دەبێتە هۆی درژێر کردنەوهی نەخۆشی سیلەکە و بەرەڵا بوونی و نەهاتنە بنباری میکروبەکە و دروست

## Symptoms of Tuberculosis

### (Established) pulmonary tuberculosis

Productive cough

Night sweats

Primary pulmonary tuberculosis

Structural abnormalities

Tuberculous pleuritis

Chest pain

Poor appetite

Fever

Dry cough

Weight loss

Gastrointestinal symptoms

Miliary tuberculosis

Return of dormant tuberculosis

Cough with increasing mucus  
Coughing up blood

Extrapulmonary tuberculosis

Common sites:

Meninges  
Lymph nodes  
Bone and joint sites  
Genitourinary tract

Grey lines = More specific  
Colored lines = Overlapping





### ❖ چاره سەرکردن:

دەرمان ھەنگاوی سەرەکی چارەسەرکردنی نەخۆشی سیلە. لە چارەسەرکردن دەبێت نەخۆش ماوەی زۆر دەرمان وەرگیرێت (لەوانە ماوەی شەش مانگ یان نۆ مانگ بخایەنێت). چ دەرمانێک و چەندی بەکار بهێنیت، بەندە لە سەر: تەمەنی نەخۆش و تەندروستی گشتی نەخۆشەکە و ئایا چ دەرمانێک کار لە نەخۆشیەکە دەکات و چ جۆرە سیلێکی ھەیە: تووشی سیل بوو (latent TB) یان نەخۆشی سیلی ھەیە (Active TB). ئەگەر ھەر تووشی سیل بووی (latent TB) لەوانە پێویستیت بە یەک جۆرە دەرمان بێت بەلام ئەگەر نەخۆشی سیلی چالاکت ھەبوو (Active TB) ئەوا لە یەک کاتدا پێویستیت بە چەند جۆرە دەرمانێک دەبێت. گرنگترین کار لە چارەسەرکردن ئەوەیە کە دەرمانەکان بە گۆڕە پێنمايەکان بەکار بهێنیت و لە خۆو دەرمان پانەگیریت، چونکە دواي چەند خەفەتەیک ھەست دەکەیت وا بەرھە چاکبوونەو دەچیت و نیشانەکانت ووردە ووردە نامێنێت. ئەگەر ھاتوو لێرەدا دەرمانەکانت لە خۆو پاکرت ئەوا بەکتریا بەکە پژد دەبێت و جاریکتر چالاک دەبێتەو و نەخۆشیەکە بە تووندی و قورس بۆت دێتەو، کە چارەسەرکردنی زەحمەت دەکەوێت. پزیشک دەبێت کاردانەو و لاوەکیەکانی دەرمانەکانی چارەسەری نەخۆشی سیل بۆ نەخۆش پوون بکاتەو، وەک: ھێلنج و پشانەو و نەمانی ئارەزووی خواردن و زەرتک و تا و میز پەنگی تۆخ دەبێت. دواي دوو مانگ و پینچ مانگ لە وەرگرتنی دەرمان پزیشک پشکنینی بەلغەم بۆ دەکات. ئەگەر دواي پینچ مانگ بەلغەم بەکتریاي سیلی تێدا بوو مانای وایە دەرمانەکە لێت نەکەوتوو. ھەرچی نەخۆشی سیلی شوێنەکانیتر ئەوا چاودێری چارەسەرکردن دەکەیت بە نیشانەکان یان بە تیشکی سینی بە گۆڕە پێویست.



بوونی بەرگری بە دەرمانەکان، ھەر لەبەر ئەوە ئەگەر کەسیک دیاریکرا نەخۆشی سیلی ھەیە دەبێت لە ژێر چاودێرییەکە تەواو، بە دوا داچوونێکی تەواو ھەموو دەرمانەکان و چۆنی بۆ نووسراو و ماوەی چەندی بۆ نووسراو ئاوايان وەرگیرێت. ھەر پڕۆگرامێک لە لایەن دەزگا تەندروستیەکانەو دەردەچێت دەبێت بە گۆڕە یاری کۆمەلایەتی و فەرھەنگی و دارایی کۆمەلگاوە بگونجێت. پڕۆگرامی بەرھەنگار بوونەو نەخۆشی سیل پێویستی بە ھەما ھەنگی دەسەلاتی ھەرێمی و دەولەت و ناوچەیی و نێو دەولەتی ھەیە.

### ❖ ئامانج لە پڕۆگرامی چارەسەرکردنی نەخۆشی سیل:

۱ - کەم کردنەو نەگەری بۆ بوونەو نەخۆشی سیل: لە پێگای دۆزینەو و دیاریکردنی نەخۆشییەکە و کردنی پشکنینی بەلغەم ئەگەر بیر بۆ نەخۆشی سیل دەچوو، وە چارەسەرکردنی نەخۆشی سیل.

۲ - لەو حالەتەدا بیرت بۆ نەخۆشی سیل بجێت (ئەگەری بوونی نەخۆشی سیل زۆر):

- کۆخەیک ماوەی سێ خەفەتە بخایەنێت.
- بەلغەمی خوێناوی و سینگ ئێشان.
- دابەزینی کێشی لەش و لاواز بوون.
- شەو تا و ئارەقە کردن بە شەو.

۳ - تەنیا بە تیشکی سینی سییەکان بریار لەسەر چارەسەر کردن نابێت بەلکو تەنیا ئەوانە پشکنینی بەلغەمیان بۆ بەکتریاي چیلکەیی سیل پۆزەتیفە یان لە دەرەو سییەکان نەخۆشی سیلیان ھەیە چارەسەریان دەدرێت. ھەموو کات دەبێت لەو بۆنەیکە چارەسەری نەخۆشی سیل دەکەیت پشکنینی بەلغەم ھەبێت و ھەر کە نەخۆشییەکە دیاریکرا و دلتیا بووین کە کەسەکە نەخۆشی سیلی ھەیە بە تۆکمەیی چارەسەرکە ی بەدرێت.

۴ - گرنگترین خالی چارەسەرکردنی نەخۆشی سیل: بریتییە لەو نەخۆشییە کە تێمێکی تەواو (پزیشک و کارمەندی تەندروستی و بەرەست و گواستەو و ھێنان و بردن) ھەبێت و ھەموو شتێکی بۆ دابین کرا بێت بۆ ئەو نەخۆشی چارەسەر و چاودێری تەواوی نەخۆشەکان بەکەیت.



## ✱خۇپاراستن:

۱. لەمالەوھە بىمىنە: بۇ كار و قوتابخانە مەچۇ. لە يەكەم دوو سىن  
حەفتەى نەخۇشەكە بە تەنيا لە ھۆدەيەك بنوو.

۱- كۆمەل:

۲. ئاگادارى ھەوا گۆرپكىنى ھۆدەكانى مالەوھە بە: بەكترياي سىل  
لەو شوئنانە باش گەشە دەكات كە سىيەر و شىدارن و ھەوا  
گۆرپكىنى تىدا نىيە. ئەگەر سەرما نەبوو پەنچەرەكانى مالەوھە بکەوھ  
و پانكەى پىيەكە بۇ ئەوھى ھەواى خاويىن بىتە ژوورەوھ.

۳. دەمامك بەكار بىتە: بەتاييەتى لە كاتى كۆخين و پژمين و  
پىكەنين دەستە سىيان كلينكس بە دەست وەبگرە. دواتر بىخەرە  
قۆدەك و بە ئەسپايى فېرى بە.

۴. دەرمانى چارەسەرى سىل تەواو وەريگرە: بۇ پاراستنى خۆت  
ودەوروبەرت دەرمان تەواو وەريگرە، لە خۇرا پايەمگرە. كۆرپسى  
دەرمانەكە تەواو بکە.

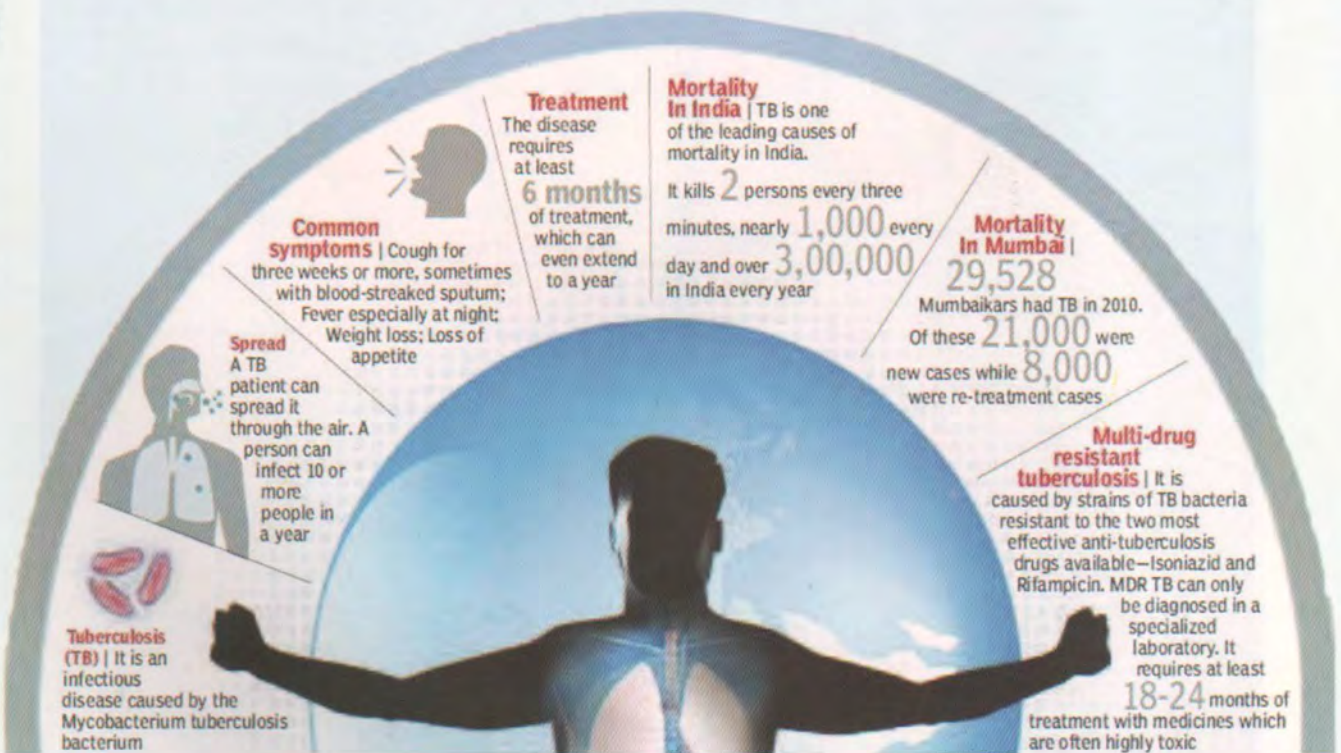
۵- لە سەرچەم شارەكانى كوردستان بىنكەى تاييەت بە نەخۇشى  
سىل ھەيە: ھەموو كات سەردانى ئەم بىنكانە بکە و ئامۆزگارى  
و رىنمايى دەريارى دەرمانەكان و نەخۇشەكە و شىواى  
گواستەوھى و چۆنيەتتى خۇپاراستن لە دووبارە سەرھەلدانەوھى  
يان چۆنيەتتى گواستەوھى بۇ ئەندامانى مالەوھەتان يان دووبارە  
تووشبوونەوھى لەو بىنكانە وەريگرە. لە ھەمان كاتدا تاكىكى كارا  
بە لە بلاوكردەوھى ھۆشيارى دروستى سەبارەت بە چۆنيەتتى  
خۇپاراستن لە تووش بوون بە نەخۇشى سىل، بۇ ئەوھى ئايندە  
بۇ نەوھەكانى داماتوو مسۆگەر بکەيت.

۱. چاك كردنى بارى گوزەرانى خەلكى، بۆكەم كردنەوھى ژمارەى  
ئەوانەى كە مەترسى تووش بوونيان بە نەخۇشى سىل ھەيە.  
ئەويش بەدابىن كردنى خانوو كە ھەوا گۆرپكىنى و پۆناكى تەواو  
ھەبىت و جىگاي تەواوى ھەموو خىزان بىيەتەوھ و قەرەبالغ نەبىت.  
ب. وەرگرتنى پىكوووتەى دژى سىل (BCG) بەتاييەتى لەو  
ناوچانەى كە نەخۇشى سىل لە شىوھى پەتا ھەيە و ژۆر بلاوھ.  
ج. بلاوكردەوھى ھۆشيارى دروستى و پۆشنىرى گشتى.

۲- تاك:

۱. ئەگەر پىشكىن دەريخست كە تووشى سىل بوويت، بەلام تەواو  
نەخۇشى سىل لە سەر بە ديار نەكەوتووه. پىزىشك دەرمانت بۇ  
دەنوسىت بۇ كەم كردنەوھى كە ترسى تووشبوونت بە نەخۇشى  
سىلى چالاك. (Active TB) ئەو دەرمانە تەواو وەريگرە بۇ  
ئەوھى نەبىتە سەرچاويەكى تەنينەوھ.

ب. خا و خىزانن بيارىزە: ئەگەر پىشكىنەكان دەريخست  
كە نەخۇشى سىلى چالاك ھەيە (Active TB) و تواناي  
گواستەوھى بەكتريايەكەت بۇ كەسانىتر ھەيە. ئاگادارى ئەندامانى  
مالەوھەتان بە تووشى نەخۇشەكە نەبن، بەم شىوھەيە:





## نەخۆشی دەردە پاشا

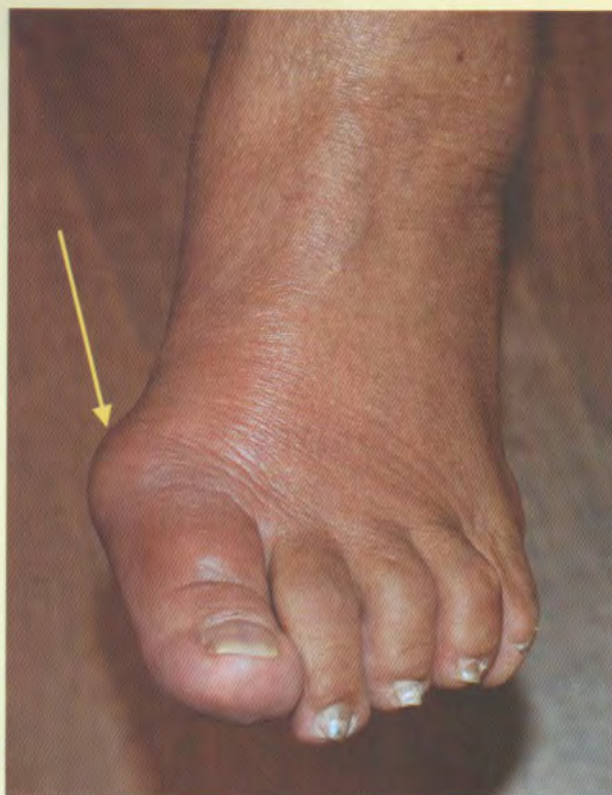
يوريك زىاد دەبىت. ھۆكارى زىاد بوونى ترشى يوريك لەش: يان بە ھۆى زۆر خواردنى ئەو خواردنەنەيە كە ئەو ماددەيان تىدايە، ۋەكو: گۆشتى سۆر و جەرگ يان بە ھۆى تىكشكانى خانەكانى لەش بە ھۆى نەخۆشى (بۆ نموونە: نەخۆشە شىرپەنجەبەكان) يان بە ھۆى زۆر بەرھەم ھىنانى ئەو ماددەيە لە ناو خانەكان (Biosynthesis) كە زۆربەى جار ھۆكارىكى ديارىكراوى نىيە و ھەر لە خۆۋە ئەو ماددەيە لە ناو خانە زۆر بەرھەم دىت. ترشى يوريك يەككىك لە سىقاتە ديارەكانى ئەۋەيە كە لە ناو ئاۋدا ناتوتتە ۋە بەلكو لە سەر شىۋەى گىراۋەى ئايۋنى ھەيە پىيدەۋوتتە: يوريت (Urate) كە زۆربەى كات لەگەل توخمى سۇدۇم يەككەگىت يوريتى تاك سۇدۇم (Monosodium Urate) دروست دەكات، كە ئەۋەى لەش زىاد بىت لە پىگى گورچىلەكان و پىخەلۆكەۋە دەكرىتە دەردەۋە.

ھەر كاتىك پلازماى خوين تەژى بوو بە ترشە لە ناۋەۋە دەردەۋەى جومگەكان و لە شانەكانى پىست و گورچىلەكان دەنىشت، بە ھۆى ئەو نىشتە لە ئەنجامدا نىشانە دروست دەكات. كاتىك ترشى يوريك دەگۆرپىت بۆ بە بلور بوون لە ناو جومگەكان خانە خپۆكە سىپىيەكان قەپ لەو بلورانە دەدەن، ئەمەش دەبىتە ھۆى دروست بوونى زنجىرەيەك لە كارلىك لە ناو جومگە و لە ئەنجامدا دەركەۋتنى ھەۋكردنى لە ناكاۋى جومگە كە ئازارلىكى زۆرى دەبىت يان نىشتىنى بلورەكانى ترشى يوريك لە جومگەكان و پىست

نەخۆشى دەردە پاشا نەخۆشەيەكە كە بە ھۆى نارىكى لە كردارى زىندە پالى ترشى يوريك (Uric Acid) تووشى مەۋف دىت. لەو نەخۆشەيەدا بلورەكانى خوينى ئەو ترشە لە ناو خوين كۆدەبىتەۋە، دواتر لە دەۋرى و ناۋەۋەى شانەكانى جومگەكان و پىست و گورچىلەكان دەنىشت و نىشانەكان دروست دەكات. ئەو نەخۆشەيە لە كۇندا نەخۆشى پاشا و مەلىكەكان بوو لەبەرئەۋەى تەنبا ئەۋان دەيان توۋانى ئەو خواردنەنە بخۆن كە خوينى ترشى يوريك زىاد بىكەن، بەلام لە بەد بەختى مەۋفەيتى لە كاتى ئىستادا ھەژارانىش تووشى ئەو نەخۆشەيە دىن. ۋەنەبىت ئەو نەخۆشەيە نەخۆشەيەكى نوئى بىت بەلكو ئەۋقراپ پىش (۲۵۰۰ سال) پىش زايىن باسى ئەو نەخۆشەيەى كىرۋەۋە و ناۋى ناۋە نەخۆشى قەترە (GOUT) لەبەر ئەۋەى بىۋاى وابوۋ كە قەترەكى ژەھراۋى و خراپ و شەپانى (Gout Noxa) ناۋە ناۋە بەسەر جومگەكان دادەپژى و دەبىتە ھۆى ئەستۋر بوون و پەنمانى جومگەكان بە ھۆى كۆپۈنەۋەى ئەو قەترە ژەھراۋىيەنە لە جومگەكان. ترشى يوريك يەككىكە لەو پاشماۋانەى كە دۋاى تىكشكانى پىورىنەكان (Purines) پىككىن. كە ئەو پىورىنەنە بۆ لەش زۆر پىۋىستىن و پىكەتەى گىرنگى ناۋكە ترشەكان و ھەندىك لە ئەزىمەكانە، ئەو پىورىنەنە لە ناو جەرگ و پىخەلۆكە بارىكە دەبىتە ھۆى زۆر دروست بوونى ترشى يوريك، ھەر چەند بىرى پىورىنەكان لە لەش زۆرتر بىت راستەۋانە پىژەى ترشى







تۆپەلنکی خېچکە لە ژێر پیتست دروست دەکات (Tophi) یان لەوانە یە ئو بلوورانه لە ناو گورچیلەکان بنیشیت و بەردی گورچیلە (Urate Stone) دروست بکات یان لەوانە یە ببیتە ھۆی تیکدان و خراپ کار کردنی گورچیلەکان. (Urate Nephropathy) پێژە ی ئوانە یی کە ترشی یوریکیان لە ناو خوین زۆرە لە کۆمەلگەوێ بۆ یەکیکتر دەگۆرێت بە گۆرە ی بارستە ی لەشیان و درێژی بالا و تەمەن و فشاری خوین و ئایا مە ی دەخۆنەوێ!! بەلام مەزەندە دەکێت کە لە نێوان (۲، ۳ - ۴، ۵) بیت، کەچی ئوانە یی کە بە تەواوی تووشی نەخۆشییە کە بوونە ئویش لە کۆمەلگەوێ بۆ یەکیکتر دەگۆرێت بە نزیکە ی (۱، ۸ - ۲، ۳/۱۰۰۰) کەس دەبیت، لە پەش پیتستەکان ئو پێژە یە کەمیک زیاترە. ئو نەخۆشی دەردە پاشایە سالانە لە وولاتیکی وەکو ویلایەتە یە ککرتووەکانی ئەمریکا نزیکە ی (۴، ۲۷) ملیۆن دۆلاری تێدەچێت

### • ھۆکارەکانی:

۱. ھۆکارەکانی کە دەبنە ھۆی زۆر بەرھەم ھێنانی ترشی یوریک لە ناو لەش، وەکو:

- ۱ - زۆر خواردنەوێ مە ی (کحول)
- ۲ - شتێرپەنجە ی خێو کە سببەکان (Leukaemia)
- ۳ - کەم خوینی شتوێ داسی (Sickle Cell Anaemia)
- ۴ - تالاسیمیا (Thalassemia)
- ۵ - نەخۆشی سەدەف (Psoriasis)
- ۶ - بەکار ھێنانی ھەندیک جۆر لە دەرمان
- ۷ - قەلەوی بیتام
- ۸ - زۆر خواردنی خۆراکی پڕ لە پپورین، وەکو: گۆشتی سۆر
- ۹ - تیکچوونی کاری ھەندیک لە ئەنیمەکان
- ۱۰ - ھۆکار نەزانراو

ب. ھۆکارەکانی کە دەبنە ھۆی کەم کردنە دەرەوێ ترشی یوریک لە رینگای میز، ئەوانیش:

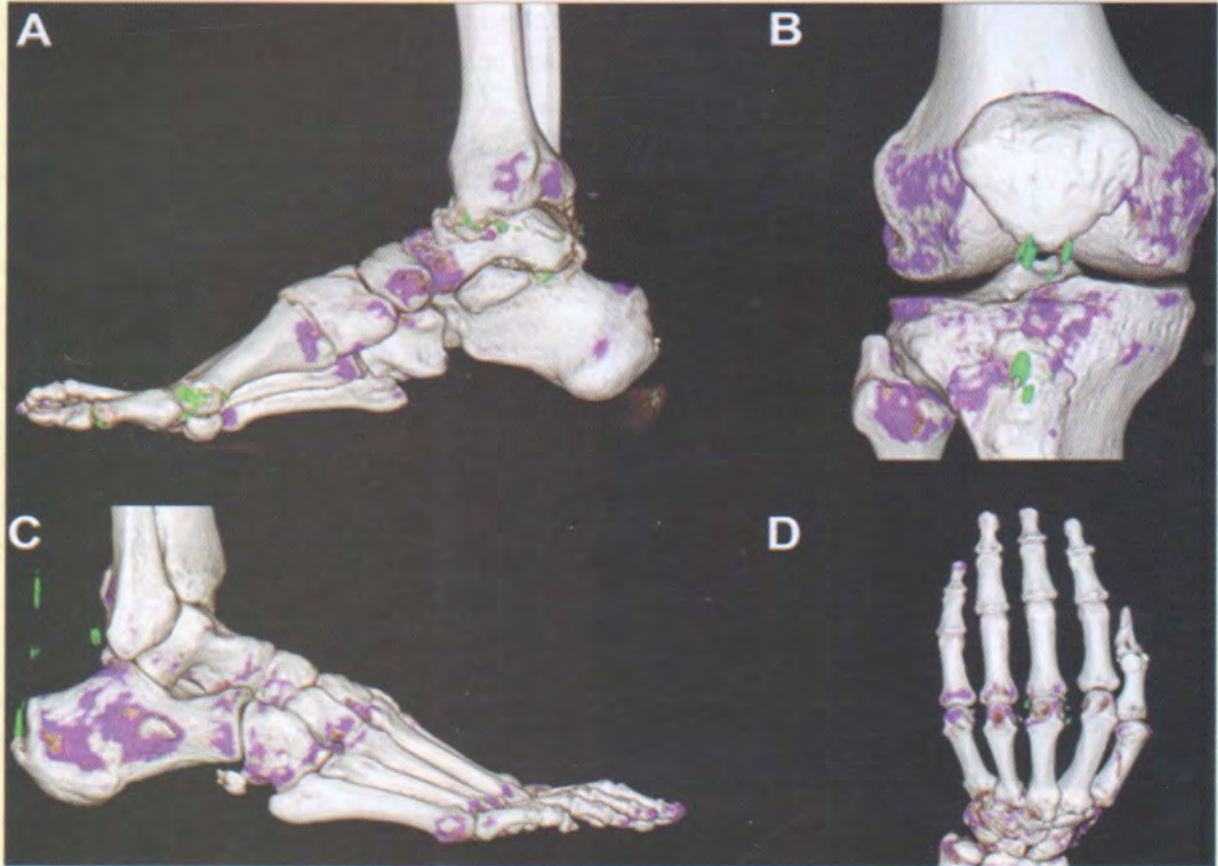
- ۱ - پەککەوتنی گورچیلەکان
- ۲ - وشک بوونەوێ شانەکان
- ۳ - زیاد بوونی ترشایەتی خوین
- ۴ - بەکار ھێنانی دەرمانەکانی میز کردن، وەکو: پایزاید
- ۵ - بەکار ھێنانی دەرمانی ئەسپرین
- ۶ - کزیوونی قورگە گلاند (Hypothyroidism)
- ۷ - بەرزبوونەوێ فشاری خوین
- ۸ - ھۆکار نەزانراو

### \* نیشانەکان

۱. ھەوکردنی لە ناکاوی جومگە: بەتایبەتی جومگە بچوکەکانی ئەنگوست و قامکەکان و بەزۆریش سەری جومگە ی قامکی پەنجە ی گەرە (metatarsophalangeal) یان جومگە ی دواتر یان جومگە ی پاژنە ی پێ ھەو دەکات. لە پیران و بەناو سال کەوتووێ لەوانە یە جومگەکانی دەست ھەو بکەن. تۆرە ی یە کەم جومگە کە ژانیکێ زۆر دەکات (کەسە کە وا ژانە کە وەسف دەکات: کە چاوی لە گەل دەردێت!) بەتایبەتی لە شەودا دەست پێدەکات و ئەنگوستی پەنجە ی گەرە ی ئەستور دەبیت و سۆر دەبیتەوێ و ئازاری زۆر دەبیت، دوا ی (۳ - ۱۰ پۆژ) ئو نیشانانە لە خۆیەوێ نامینیت ھەتا جاریکتر کەسە کە تۆرە ییکتر بۆ دیت. ئو تۆرە ژانە ئو کاتانە دیت، کە کەسە کە جەمیکی چاکی پڕ لە پپورینی خوارد







دەرمانه‌کانی شپږپه‌نجه، که نه و ترشه له گورچيله‌کان ده‌نیشیت. زور جار نه‌خوشتی دهرده‌پاشا ده‌گهل نه‌خوشتیتر دیت، وه‌کو: نه‌خوشتی شه‌کر، نه‌خوشتی به‌رزبوونه‌وه‌ی فشاری خوین، نه‌خوشتی دل (IHD) یان زوربوونی پږه‌ی چه‌وری له ناو خوین، قه‌له‌وی.

بیت وه‌کو گوشتی سۆر یان نه‌شته‌رگه‌ری کرد بیت یان مه‌ی زور خوارد بیت‌وه یان هه‌ندیک دهرمانی به‌کار هیتا بیت یان تووشتی نه‌خوشتیه‌کی وه‌کو تۆره‌ی دل یان تۆره‌ی می‌شک بوو بیت، که هه‌موویان پږخوشتکه‌ر ده‌بن له دهرکه‌وتنی تۆره‌ی هه‌وکردنی له ناکاوی جومگه .



۲. هه‌وکردنی درږڅ خایه‌نی جومگه: له‌وانه‌یه چه‌ند تۆره‌یکی هه‌وکردنی له ناکاو له یه‌ک جومگه پوو بدات و چه‌ند جارێک دووباره بیت‌وه که ببیته هۆی هه‌وکردنی درږڅ‌خایه‌نی جومگه (Chronic Synovitis)، که نیشانه‌ی هه‌روه‌ک نیشانه‌کانی رۆماتیزی جومگه (Rheumatoid Arthritis) دروست بکات یان له شیوه‌ی هه‌وکردنی درږڅ‌خایه‌نی جومگه دهرده‌که‌ویت، پیش نه‌وه‌ی ببیته هه‌وکردنی جومگه له‌وانه‌یه نه‌خوشتی له شیوه‌ی دروست بوونی تۆپه‌له‌ی وه‌کو گرځ له جومگه دهریکه‌ویت. (Tophi)

۳ - به‌ردی گورچيله دروست بکات (Urate Stone) و نیشانه‌کانی بوونی به‌رد له گورچيله دروست ده‌کات.

۴ - تیکچوونی کاری گورچيله‌کان (Urate Nephropathy) و په‌که‌وتنی گورچيله‌کان: که که‌سه‌که که‌م میز ده‌کات، نه‌مه‌ش به هۆی له ناکاو و زور به‌رز بوونه‌وه‌ی ناستی ترشی یوریک هه‌روه‌ک له‌وانه‌ی نه‌خوشتی لوکیمیا یان لیمفۆمایان هه‌یه دوا‌ی به‌کار هیتانی





### \* دیاریکردن:

بە پێوانی پزێوی ترشی یوریک (S. Uric Acid) دەبێت بەلام زیاد بوونی پزێوی مانای ئەوە نییە کە کەسە کە نەخۆشییەکی هەیە بەلکو ئەو پشکنینە کە سەد دەر سەد دەیسەلمینیت کە ئەو نەخۆشییە هەیە، بریتییە لە پشکنینی شلە نۆوان جومگەکان (Symovial Fluid) و تاقیکردنەوەی لە ژێر میکروسکۆپ بۆ دیتنی بلوورەکان لە ناو خۆکە سپییەکان. تیشکی ئاسایی جومگەکان نیشانەی تووش بوونی جومگە بەو نەخۆشییە دەردەخات، کە دامەنەکانی دادەخوێت و شانەکانی دەوری جومگە بەل دەبێت.

### \* چارەسەر کردن:

۱ - چارەسەر کردنی نەخۆشییە دەردە پاشا: سەرەتا زۆر پزێویستە جیاوازی بکری ئەوەی ئەو دەرمانانەی کە بۆ تۆری ژان هاتنە کە دەدریت یان بۆ خۆپاراستن و نەهێشتنەوەی دەرکەوتنی تۆری نوێ دەدریت. ئەگەر هەر یەک لەو دەرمانانە لە جیاتی ئەوەیتر بدریت ئەوا نەخۆشییە کە سیرایەت دەکێشێت:

۱. چارەسەر کردنی تۆبەتی ژان: بە پێدانی دەرمانی ژان لابەر دەبێت (NSAIDs)، وەک: شۆلتارین (Diclofenac) یان ئیتوریکوکس (Etoricoxib) یان ئیندومەتساید (Indomethacine) یان کیتوپروڤین یان ناپروکسین (Naproxin) یان سالینداک (Sulindac). دووم دەرمان بریتییە لە دەرمانی کۆلجسین (Colchicine) کە هەروەک دەرمانە ژان لابەرەکان بۆ لابردنی ژان بەکار دێت بەلام زەرەر و زیانی لاوەکی یە کجاری زۆرە. لەگەڵ ئەمانەش بۆ ئەو کەسانە باشە کە نەخۆشی دەردەپاشا و نەخۆشی بەرزبوونەوەی فشاری خوێنیان بەیەکەوە هەیە یان دەرمانی خوێن شل کردنەو (anticoagulant) وەردەگرن. دەرمانە ژان لابەرەکان دەتوانرێت بە دەم یان لە ڤیگای شۆرنقە بدریت، پزیشکان حەز لە لێدانی شۆرنقە کۆرتیزۆن لە ناو جومگە ناکەن هەرچەند سوودی زۆری هەیە بەتایبەتی لە حالەتەکانی لە ناکاوی هەوکردنی یەک جومگە (Acute mono – articular gout).

میز دەدات. دوا یەک بۆ دوو حەفتە لە هاتنی تۆرە بە ژان و لە ناکاوەکی نەخۆشی دەردە پاشا ئەو دەرمانانە دەدریت و دەبێت نەخۆشە کە بە درێژایی ژیان بەکاریان بێنیت، ئەگەر کەسە کە لە کاتی بەکار هێنانی ئەو دەرمانانە جاریکتر تۆرە یەکی لە ناکاوی بۆ هات ئەوا چۆن تۆرە لە ناکاوە بە دەرمانە ژان لابەرەکان چارە دەکات، ئەو هەوا چارە تۆرە ژانە کە دەکات بە مەرجێک بەردەوام بێت لەو دەرمانانە کە بۆ نەهێشتنی سەرەلەنەوێ نەخۆشییە کە بۆ نووسراوە.

### ۲ - چارەسەر کردنی نەخۆشییە کایتر لەگەڵ دەردە پاشاکە:

بۆنموونە: ئەوانەی قەلەون خۆ لاواز بکەن، نەخۆشی بەرزبوونەوەی فشاری خوێن چارەسەر بکری بەهەمان شیوە ئەگەر چەوری ناو خوێنی زۆر بوو چارەسەری بۆ وەبگری. ئەگەر چارەسەری بۆ نووسرا ئەو دەرمانانە بۆ بنووسرێت کە لەگەڵ چارەسەر کردنی بەرزبوونەوەی فشاری خوێنە کە ترشی یوریکیش فری دەداتە دەرەو (بە بەردێک دوو کێشکە بکوژرێت).

۳ - خۆراک: لە خواردنی ئەو خۆراکانە پزێوی پیرۆین زیاد دەکەن (وەکو: گوشتی سۆر) بە دوور بێت. هەروەها ئەگەر مەی دەخواردووە تەرکی بکات.

ب. چارەسەرە درێژ خایەنەکان بۆ نەهێشتنی سەرەلەنەوێ نەخۆشییە کە: ئەگەر کەسێک زۆر تۆرە ژانی بۆ دەهات و لە تام چوو بوو دەرێ یان گرتی لێ دەرکەوت بوو یان نیشانە درێژ خایەنەکانی نەخۆشی دەردە پاشای لێ دەرکەوت بوو، ئەوا: دەبێت دەرمانی بدریت بۆ کەم کردنەوەی دروست بوونی بلوورەکانی ترشی یوریک، وەک: دەرمانی زایلۆریک کە کار لەسەر ئەنزیمی زانسین ئوکسیداز (Xanthine Oxidase) دەکات و ناھێلێت ترشی یوریک زیاتر دروست ببێت یان دەرمانی سلفین پایرۆزۆن (Sulphinpyrazone) کە هانی ترشە کە لەگەڵ



# شیرپه نجهی جهرگ

• **شیرپه نجهی جهرگ:** بریتیه له گه شه کردنی نارپک و نا سروشتی خانه کانی جهرگ نه گهر شیرپه نجه که له جهرگ هات بیت به لام نه گهر شیرپه نجهی جهرگ که غه واره بیت له شوینیکتر (سیپه لاک، مه مک، پرؤستات) هات بیت، به ووه ده ووتریت: شیرپه نجهی ناوه ندی. شیرپه نجهی جهرگ یه کیکه له شیرپه نجه باوه کان له سهرانسهری جیهاندا و به سیپه شیرپه نجه له بلاوه یی له جیهاندا داده نریت. شیرپه نجهی جهرگ به زوری له ناوچه کانی پوزهلایتی دور و وولاته عهره بییه کان (شانشینی سعودی، میسر) و باکوری نه فریقیا زوره. پیاوانیش زیاتر له ئافره تان تووشی شیرپه نجهی جهرگ دین.

• **جوره کانی شیرپه نجهی جهرگ:** دوو جور یه هیه:

۱. شیرپه نجهی سندانداری: چ له خانه کانی جهرگ یان غه واره بیت.
۲. شیرپه نجهی (حمید).

• **هۆکاره کانی:**

- ۱ - ته له ف بوونی جهرگ: به هۆیه کانی:
۲. چ به هۆی تووشبوون به فایرؤسی جهرگ جوری (C, B).

جهرگ که دووهم گهره ترین نه ندای ناو له شی مرقفه، ده که ویتته ژیر قهقهه زهی سینگ له لای راست و کیچی نزیکه ی (۳ پاوه ند، واته: کیلۆ و نیویک) ده بیت و شیوه ی توپیکی توپی پی ده چیت که لایه کی پان بیت. نه و نه دانه له بهر نه وه ی خوینی زوری بۆ ده چیت بۆ به جیهانی فرمانه کانی له خاوتن کردنه وه ی خوین له ماده ژهر اوییه کان و یارمه تیدانی ههرس کردنی چه وری و عه مبار کردنی شه کر (وزه) بۆ کاتی پیویست، له بهر نه وه نه و نه دانه له وانه یه تووشی شیرپه نجه بیت. شیرپه نجه که ش یان له جیگایه کیت بۆی ده گوازیته وه و غه واره یه (metastatic cancer) یان له خانه کانی جهرگ (Hepatocyte) دیت یان له وه به شه ی جۆگه ی زه رداو دیت که له ناو جهرگه (intrahepatic bile duct)، یان له خانه پوله که بییه کان (mesenchymal) دیت. گهلانی عیراق وه کو سه رجهم وولاتانی دیکه به هۆی زیاد بوونی ژماره ی دانیش تووان و زور بوونی نه خو شیه کانیتری جهرگ و تووشبوونی جهرگ به تالف بوونی، ههره ها پیاوان و نه و که سانه ی که له کاتی له دایک بوونیان کی شیان که م بووه، زورتر تووشی شیرپه نجهی جهرگ ده بن. له بهر نه وه ی شیرپه نجهی جهرگ له هیکه وه سه ره لده دات و هیچ نیشانه یه ک دروست ناکات هه تا ته واه ده ست ده وه شینیت بۆیه پیویسته هه موو که سیک زانیاری ته واه ی له سه ره بهیت، به تاییه تی که شیرپه نجهی جهرگ شیرپه نجه که ده توانریت خۆمانی لئ بپاریزین.

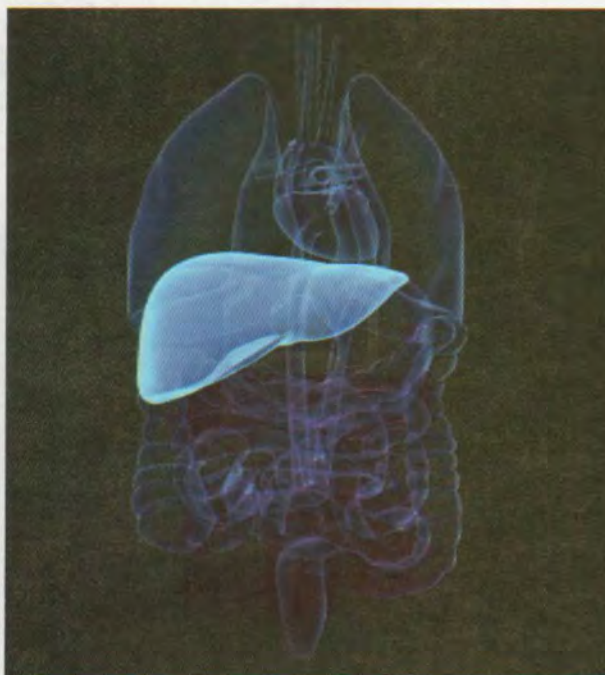




This anatomical diagram illustrates the biliary system. The liver is shown at the top, with its right (R) and left (L) lobes. The common hepatic duct is formed by the union of the right and left hepatic ducts. The cystic duct connects the gallbladder to the common hepatic duct, forming the common bile duct. The common bile duct then empties into the duodenum. Labels include: Liver, R, L, Common hepatic duct, Gallbladder, Cystic duct, Common bile duct, and Duodenum. The copyright notice at the bottom reads: © 2007 MediVisuals, Inc.

● نیشانه کانی :

۲ - زوو ماندوو بوون و ههست کردن به لاوازی و بی‌تاقه‌تی.



❁ دیار یکردن:

۱. پشکینینی سۆناری زگ و تیشکی تەندووری.
  ۲. پشکینینی موگناتیسسی زگ.
  ۳. پشکینەکانی خوێن (بۆ زانینی: چالاکی جەرگ)، لە گەل دۆزینەوێ و ئەو پڕۆتینانەی کە خانە شێرپەنجییەکان دەریدەدەن.
  ۴. پشکین بە گالیۆمی تیشکدەر بۆ لێک جیا کردنەوێ شێرپەنجەکان.
  ۵. وەرگرتنی پارچەیەک لە جەرگ و تاقیکردنەوێ لە ژێر ووردبین.
  ۶. هەندێک جار بۆ زانینی پلەی شێرپەنجەیی جەرگ پێویست بە نەشتەرگەری ئاسایی یان نەشتەرگەری بە ناخ بین دەکات بۆ زانینی: ئایا شێرپەنجە کە بلأوێ لێکردووە یان نەکردووە.
- (باشترین رێگا بۆ زوو دەست نیشان کردنی شێرپەنجەیی جەرگ



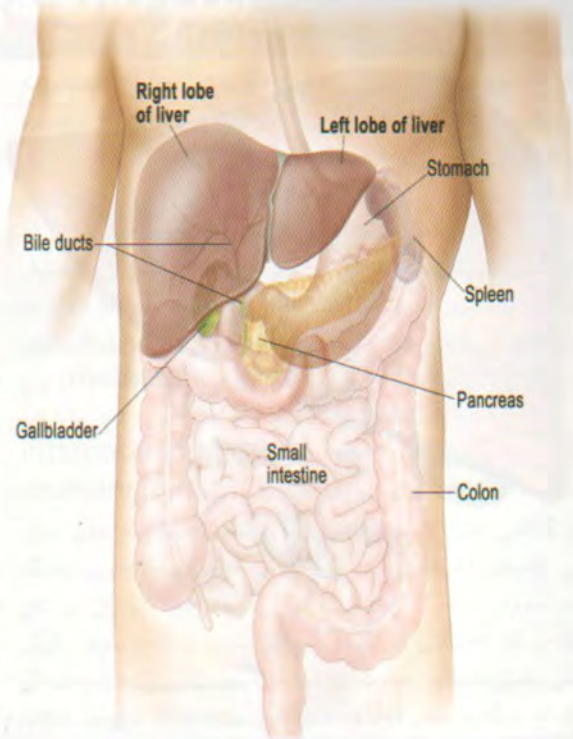
خوینبهر یان یه کسەر ده کریته ناو خوینبهری جهرگ (به ږنگای قه سته ره).

ت. چاره سهر کردن به تیشک بۆ که م کردنه وهی نازار.  
پ. چاره سهر کردنی شیرپه نجه به ساردی و به ستین: له ږنگای بردنی دهرزییه بۆ ناو شیرپه نجه که، شیرپه نجه که ده به ستریت.  
ج. چاندنی جهرگ: نهو جوړه نه شته رگه ریبه سهرکه و تنی زوری هیه بۆ چاره سهر کردنی شیرپه نجه ی جهرگ.  
ح. سو تاندنی خانه شیرپه نجه ریبه کان: له ژیر پو شنایی تیشک دهرزییه که دهردریت بۆ ناو جهرگ، سهری دهرزییه که هۆکار ده بیت له سو تاندنی خانه شیرپه نجه ریبه کان، نه مهش بۆ نهو شیرپه جانه ی بلاره یان نه کردوه و قه باره یان گه وړه نییه. نه خوش پتویستی به بهنج نییه و ماوه ی (۴ ساعات) ده ویت. دواتر به کسەر نه خوش ده چیته وه مال، نه وه نه بیت: نه رمه تایه کی دیتن و بۆ چهند پوژیک ههست به ماندوویی ده کات.

### • خو پاراستن:

به خو پاراستن له فایرۆسه کانی جهرگ، نه ویش:

- ۱ - خو کووتان دژی فایرۆسی جوړی (HBV, B)
- ۲ - به کارنه هیتانی که ره سته ی تاییه تی نهو که سانه ی که تووشی فایرۆسی جهرگ بوونه، وهکو: موس و فلچهی ددان شووشتن و په شته مال.
- ۳ - خو دوور گرتن له دهر دراره کانی که سیکی تووشبوو به فایرۆسی جهرگ: وهکو: خوین و لیک.
- ۴ - کاتیک که سیکی تووشی فایرۆسی جهرگ بوو، چاره سهری خو بکات پېش نه وهی ته له ف بوون له جهرگ دروست بکات.
- ۵ - نه گهر که سیکی تووشی ته له ف بوونی جهرگ بوو، به شتویه کی دهوړی سهر دانی پزیشک بکات بۆ دۆزینه وهی هه نه گهریک له دروست بوونی شیرپه نجه.



۲۰

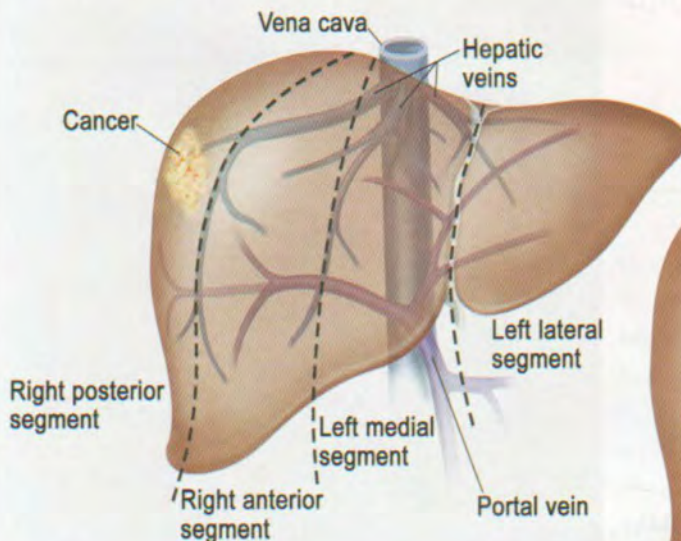
گولره دتی مالگه ی فایرۆس سځی بریښلپه

بریتیه له وهی که نهو که سانه ی ناماده باشیان تیدایه بۆ تووشبوون به شیرپه نجه ی جهرگ، پشکنین بۆ زانینی ږیژه ی نه لافایتو پوړو فین بکه نه لگه ل سو ناری زگ هه موو (۴ - ۶ مانگ) جاریک).

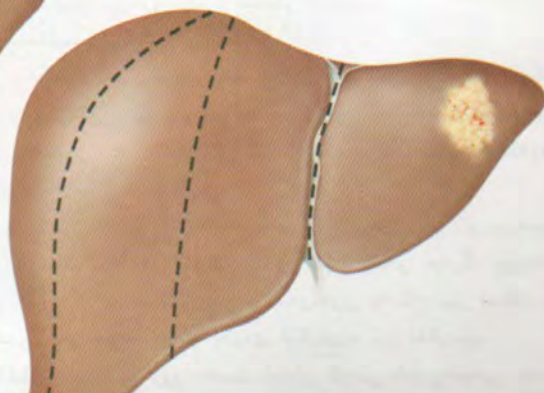
### • چاره سهر کردن:

۱. نه شته رگه ری: نه گهر گرییر شیرپه نجه ریبه که بلاره ی نه کرد بوو و پهل و پوی نه هاویش بوو، نهوا: به نه شته رگه ری گرییه که لاده بردریت.
- ب. پیدانی چاره سهری کیمیا یی: نه ویش یان به لیدانی بۆ ناو

### Liver PRETEXT Stage 1



Cancer in one segment of the liver and three adjoining segments are cancer-free





# نەخۆشى رايئۆيد

بىرى كەم لە خوڧن بۆ پېست دەچىت و پېست زەرد ھەلەگە پېت، دواى نەمانى كرژ بوونى موولولو خوينبەرەكان دووبارە موولولو خوينبەرەكان دەكشېن و خوڧن بۆ پېست دەچىتەو و رەنگى پېست ئاسايى دەبىتەو.

ب. خەم و خەفەت و پشېوى دەروونى: لەگەل ھەر خەم خواردنېك يان پاراپىك بىرى ئەو خوينبەرى كە بۆ پەلەكان دەچىت كەم دەكات ھەروەك لە كاتى سەرما بوون بەلام لە نەخۆشى رايئۆيد ئەو كاردانەو ھە زۆرتەر.

## • جۆرەكانى نەخۆشى رايئۆيد: دوو جۆر لەو نەخۆشى ھەيە:

۱. نەخۆشى رايئۆيدى سەرەتايى: ئەم جۆرە برىتە لە جۆرە باوھەكى نەخۆشى رايئۆيد و بە خۆى تەنبا دىت و ھىچ نەخۆشىيەكى دەگەل دا نىيە.

۲. نەخۆشى رايئۆيدى ناوھەندى: پېشى دەگووتريت دياردەى رايئۆيد كە ھاوشان لەگەل نەخۆشىيەكىتر دەبىت، وەكو: رەقبوونى پېست، ھەوكردى رۆماتىزمى جومگەكان.

## • ھۆكارەكانى مەترسى تووش بوون بە نەخۆشى رايئۆيد زياد دەكەن:

۱ - رەگەز: ئافرەت زياتر لە پياوان تووشى ئەو نەخۆشىيە دەبن.  
۲ - تەمەن: نەخۆشىيەكە بە زۆرى لە تەمەنى (۱۵ - ۲۵ سالى) دەست پىدەكات.

۳ - شوڧنى دانىشتن: ئەو نەخۆشىيە زۆر بلاوھ لەو كەسانەى كە لە ناوچە ساردەكان نىشتەجېن.

۴ - بۆماوھىي: دەرکەوتووھ كە چارەكېكى ئەوانەى تووشى نەخۆشى رايئۆيد بوون كەسېكى نزيكان ھەيە ھەمان نەخۆشيان ھەبووھ.

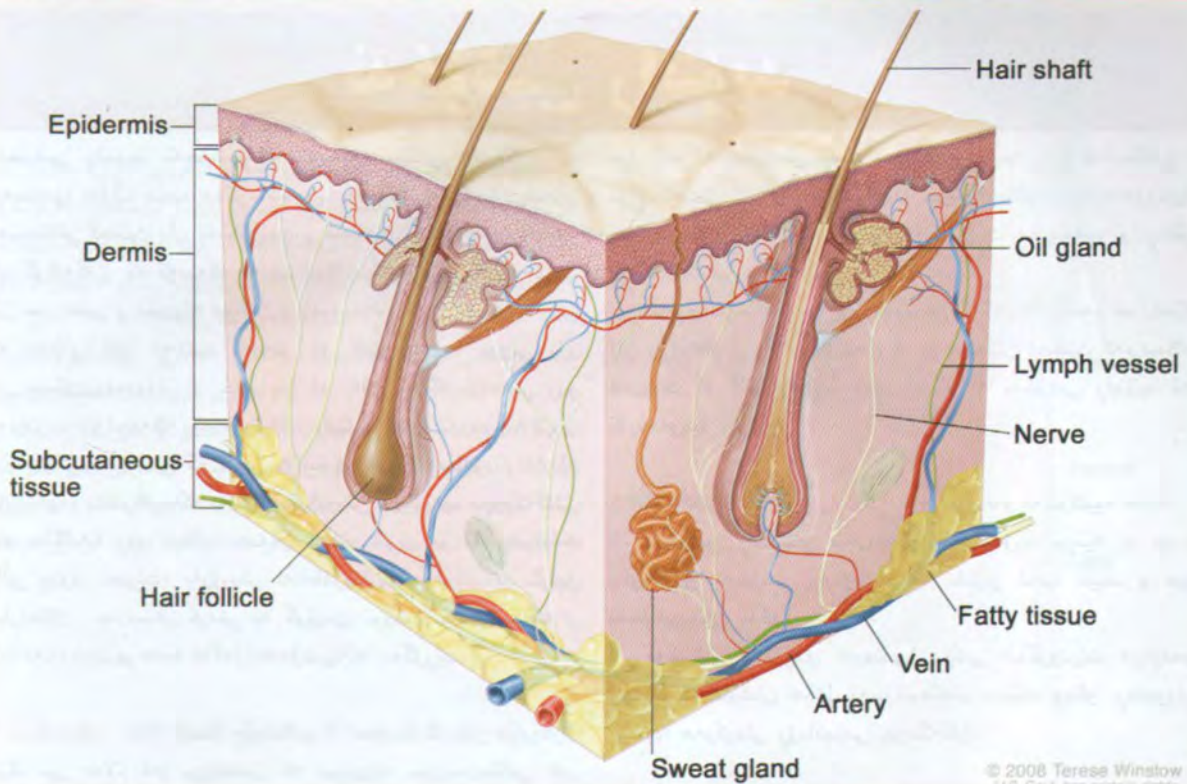
نەخۆشى رايئۆيد نەخۆشىيەكە تووشى جىگاي ديارىكراو لە جەستەى مرؤف دىت، وەكو: سەرى پەنجەكانى پى يان سەرى پەنجەكانى دەست يان ئەنگوست و قامكەكان يان سەرى كەپو يان گوڧىەكان. كە كەسەكە ھەست دەكات ئەو جىگايەنەى دەگەزن يان سى دەبن و مېروولە دەكەن و زەرد ھەلەگە رېن وەكو ئەوھى كە خوڧنى تىدا نەبىت، ئەمەش لە كاتى سەرما بوونى زۆر يان پشېوى دەروونى و خەم يان لە كاتى تەنگە نەفەسى پوو دەدات. نەخۆشىيەكە پىدەووتريت: رايئۆيد لەبەر ئەوھى لە لاين پزىشكىكى فەنەسى كە ناوى (رايئۆيد) بوو لە سالى (۱۸۰۰) دۆزرايەو، نەخۆشىيەكە بە ھۆى كرژبوونى خوينبەرە بچووكەكانى ئەو جىگايەنە پوو دەدات بەمەش كەمتر خوڧن بۆ ئەو شوڧنە پالى پىوھ دەنريت، بەزۆرىش لە ئافرەتان دەبىنريت لە ناوچە ساردەكان. چارەسەر كرىنى بە گوڧرەى تووندى نەخۆشىيەكە و ئايا نەخۆشيترى ھەيە لەگەل نەخۆشىيەكە دەگوڧت.

## • ھۆكارەكان: ھەتا ئېستا پزىشكان لە سەر ھۆكارىكى ديارىكراو كۆك نين بەلام لەو بېوايەدان كە موولولو خوينبەرەكانى ئەو جىگايەنە كاردانەو ھەيان بۆ سەرما و پشېوى دەروونى زۆر بە پەلەيە و ئەمەش دەگەپتەو بۆ:

۱. پلەى گەرمى نزم: كاتىك جەستەى مرؤف بەر كەشېكى سارد دەكەوت، پەلەكان دەست بە لە دەست دانى پلەى گەرمە دەكەن!! بەمەش ئەو خوينبەرى دەكات بە دەست و پى پوو لە كەمى دەكات، ئەمەش كاردانەو ھەيەكى سىروشتىيە بۆ پارىزگاركردن لە پلەى گەرمى لەش. ھەرچى لە نەخۆشى رايئۆيدە ئەو پەرچە كردارە زۆر تووندرە، خۆ ئەگەر بتەوت تاقى بکەيتەو ئەو دەرگاي بەفرگرە بکەو و دەستت بخەرە ناو فرىزەرى بەفرگرەكە دەبىنن تەزى بە دەستت دا دىت. لەو نەخۆشىيە لە كاتى ساردىدا ديوارى موولولو خوينبەر بچووكەكانب پەلەكان دەست بە كرژ بوون دەكەن بەمەش







#### \* نیشانه‌کان:

جه‌مەدانی بۆ ئەوانەى كە جل و بەرگی كوردی دەپۆشن، دەگەل لە پێكردنى گۆرییە بۆ پێیەكان، ھەروەھا دەست كێش بۆ دەست. خانمان كە كارى كابانى لە ماله‌وه دەكەن و دەچنە ناندینى ئەگەر كاریان لە ناو فرێزەرى بەفرگەر بوو یان بە ئاوى سارد قاپ و قاچاغ دەشۆن ئەوا دەست كێشى تاییبەت بە كاركردن لە ناندین لە دەست بكەن. لە شەودا ئەگەر كەش و ھەوا زۆر سارد بوو گۆرییە و دەست كێش لەبەر بكەین.

ب. لەو كەسانەى كە بە زۆر تووندی نەخۆشییەكەیان ھەیە: پزیشك دەگەل ئامۆژگارى كردنى نەخۆشەكە بە خۆپاراستنى لەو ھۆكارانەى كە نیشانه‌كانى ئەو نەخۆشییەى بۆ دینیت، پزیشك دەرمانى چارەسەرى بۆ دەنوسیت بۆ كەمكردنەوێ تووندی و چەند جارەى تۆرەكەى، دەرمانەكە یارمەتى كشانى موولولە خۆینبەرەكان دەدات، نمونەش بۆ ئەو جۆرە دەرمانانە بریتى لەو دەرمانانەى كە پێیان دەووتریت (Calcium Channel Blockers) كە دەبیتە ھۆى كەم كردنەوێ كرز بونى موولولە خۆینبەر بچووكەكان لە دەست و پى، ئەم دەرمانە لە (۷۰٪)ى حالتەكان سوودی دەبیت. وە دەرناكیتر كە پێیان دەووتریت (Alpha Blockers) كە دەبیتە ھۆى كشانى موولولە خۆینبەرەكان یان ئەو دەرمانانەى كە پاستەوخۆ موولولە خۆینبەرەكان دەكشێنیت (Vasodilators). ھەروەھا نەخۆش دەبیت ئامۆژگارى بكریت: كە ھەندىك دەرمان كە یارمەتى زۆر دەرکەوتنى و ھاتنى تۆرەى نیشانه‌كانى نەخۆشى راپنۆید دەدەن بەكار نەھێنن، لەو دەرمانانە وەكو: دەرمانى چارەسەر كردنى نەخۆشى بەرز بوونەوێ فشارى خوین و نەخۆشى دڵ، وەكو: دەرمانى پرۆپرانۆلۆل و دەرمانى مەنعى مندال.

نیشانه‌كانى نەخۆشى راپنۆید لە سەر تووندی و ماوێ كرز بونى موولولە خۆینبەرەكان و چەند جارەى كرزبونى موولولە خۆینبەرەكان بەندە. نیشانه‌كانیش بریتین لەمانە: گۆرانى پەنگى پێست لە كاتى سەرما بوون یان خەم و توورەبى، لە سەرەتا پەنگى پێست سپی ھەلدەگەر پێت دواتر شین ھەلدەگەر پێت، كەسەكە ھەست دەكات دەستى دە تەزى و مێروولەى دەكات و سڤ دەبیت و ھەستى تیدا نامینیت، كاتێك خۆى گەرم دەكاتەوێ ئەو نیشانانە یەكسەر نامینیت. بەزۆریش ئەوێ لە پەنجەكانى پى و دەست پروودەدات بەلام ئاسایى لە شونیتكیترى وەكو سەرى كەپوو و گۆیەكان و لچ و لێو پروودات لەوانەى تەنیا یەك خولەك بخایەنیت یان لە ھەندىك كەس چەند سەعاتێك دەخایەنیت.

#### \* دیاریكردن:

زۆرەبى كات دیاریكردنى نەخۆشى راپنۆید لە رێگای نیشانه‌كانى نەخۆشییەكە دەپنریتەوێ. جارى وا ھەبە كە پزیشك پەنا بۆ پشكنینێك دەبات، كە پێیدەووتریت: (Cold – Simulation Test) كە تیايدا نەخۆشەكە ھەر دوو دەستى لە ناو ئاوى سارد دادەنیت و گۆرانكارىیەكانى كە بە سەرى دادیت چاودێرى دەكریت. ھەروەھا پشكنینىترى بە گۆیەرى مەزەندەى بونى نەخۆشیتەر لەگەل نەخۆشى راپنۆید، پزیشك بۆ نەخۆشەكەى دەكات.

#### \* چارەسەر:

ا. لەو كەسانەى كە نەخۆشى راپنۆیدیان بە كەمى ھەبە: ئەوا بە پێشگیری لە ھۆكارەكانى نەخۆشییەكە بكە، نیشانه‌كان نامینیت. ئەمەش بە ھۆى: پارێزى كردن لە سەرما بوون بە كڵاو بۆ سەر یان لەسەر نانى



# چاندنى مۆخى ئىسك

دۆزىنەۋى كەلەبەرىكە لە مۆخى ئىسكى نەخۇشەكە بۇ ئەۋ پارچە مۆخى ئىسكى كە لە ناۋى دەچىنرەت، ئەۋ چارەسەرەش بە چارەسەرەكى بىنېرى زۆر نەخۇشى دادەنرەت. چاندنى مۆخى ئىسك بە نەشتەرگەرى دانانرەت بەلكو دەبىت ۋەكو كىردارى خوين تىكرىن ئەژمارد بىكرەت.

## • بەكارمەتەنەكانى:

۱. نەخۇشە شىرپەنچەيە سىنداردارىيەكان:
۱. شىرپەنچەيە لە ناكاۋى ناۋىكدارەكانى خوين. (Acute Myeloid Leukemia)
۲. شىرپەنچەيە لە ناكاۋى خانە لىمفەكانى خوين. (Acute Lymphatic Leukemia)
۳. شىرپەنچەيە درىژخايەنى خانە ناۋىكدارەكانى خوين. (Chronic Myeloid Leukemia)
۴. شىرپەنچەيە درىژخايەنى خانە لىمفەكانى خوين. (Chronic Lymphatic Leukemia)
۵. تىكچوون لە فرمانەكانى مۆخى ئىسك. (Disorder of the function of Bone Marrow)
۶. نەخۇشى ھۆدجىكىنى پۇد. (Hodgkins Disease)
۷. شىرپەنچەكانى لىمفە پۇتتەكان. (Cancer of Lymph glands)

ب. نەخۇشە شىرپەنچەيە سادەكان:

چاندنى مۆخى ئىسك بە چارەسەرەكى بىنېرى زۆر نەخۇشى ۋەكو شىرپەنچەي خوين، نەخۇشە بۆماۋەيەكانى خوين و نەخۇشەكانى كەمى بەرگى دادەنرەت، ئەۋ نەخۇشەيەنە لە كۇندا بە نەخۇشى بە بىن چارەسەر دادەنرا و چارەسەرى نەبوو. لە سەرەتاي شىستەكانى سەدەي پابردو پزىشكان لە ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بىرىان بۇ چاندنى مۆخى ئىسك چوو، لە ناۋەندى ھەشتاكانى سەدەي پابردو، ئەۋ جۆرە چاندن و نەشتەرگەريە بوو بە بەشىكى گىرگى چارەسەرى ئەۋ جۆرە نەخۇشەيەنە. مۆخى ئىسك شانەيەكە لە ناۋ ئىسك كە ئەۋ خانەيەنى بناغەي دروست كىردنى خانەكانى خوينى تىدەيە. ئەۋ خانانە دەست بە دابەش بوون دەكەن و خانە گىرگەكانى خوين دروست دەكات، لەۋانىش خۇڭكە سۆرەكانى خوين و خۇڭكە سىپىيەكانى خوين و خەپلەكانى خوين دروست دەبىت. ئەۋ خۇڭكەنى خوين دەۋرىكى گىرگىيان ھەيە لە پارىژگارى كىردن لە دروستى جەستە، خۇڭكە سىپىيەكان زۆر گىرگى بۇ خۇپاراستن لە ھەۋكردنەكان و بەرگى لەش، خەپلەكانى خوين يارمەتى خوين مەيىن دەدەن و خۇڭكە سۆرەكانى خوين يارمەتى گواستەۋى ھەۋا(توكسىجىن) دەدەن و گەيشتىنى بۇ ھەموو خانەكانى لەش. پىش دەست كىردن بە چاندنى مۆخى ئىسك يان داپكە خانەكان، نەخۇش دەرمانىكى چارەسەرى كىمىيەي دەرىتتى بۇ ئامادە كىردنى، ئەۋ دەرمانى كىمىيەيە خانە شىرپەنچەيەكان و ھەندىك لە خانە ساغەكان لە ناۋ دەبات. ئامانچىش لە دانى ئەۋ چارەسەرە كىمىيەيە لە ناۋ بىردنى خانە شىرپەنچەيەكان نىيە بە تەنبا بەلكو لەگەل لە ناۋبىردنى كەمىك لە خانە شىرپەنچەيەكان





نەخۆشەكە بېت بەلەم ئەگەر وېكچوونى تەواو لە نۆوان برا و كەس و كارى نەخۆشەكە نەبوو ئەو كات دەبېت بۆ بەخشەرئىكى دوور بگەپيىن كە ماوهى چەند مانگىكى پىئويست دەبېت.

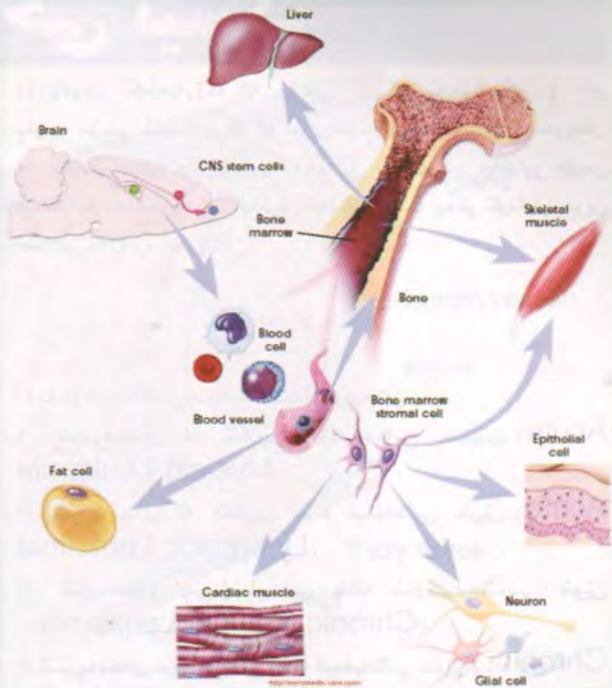
### • پشكنينهكان پيش چاندنى مۆخى ئىسك:

پيش دەست كردن بە چاندنى مۆخى ئىسك پزىشك دەبېت ھۆكارى ھەلبۇزاردنى چاندنى مۆخى ئىسك بۆ نەخۆشەكە و كەس و كارى پوون بكانەو و ھەموو ئەگەرەكانى و ئالۆزى و ماكەكانى دواى چاندنى مۆخى ئىسك پوون بكرىتەو.

۱. پشكنينه پىئويستەكان: پزىشك چەند پشكنينىك بە نەخۆشەكە دەكات بۆ دلىيا پوون لە بارى تەندروستى نەخۆشەكە:

- ۱ - پشكنينى گشتى لەش.
- ۲ - پشكنينهكان لە خوئين: بۆ دلىيا پوون لە بارى تەندروستى گورچيلەكان و جەرگ و خرۆكەكانى ناو خوئين.
- ۳ - پشكنينهكان بۆ زانىنى ھەوكردەكان لە ناو لەش: وەكو پشكنينى ميز و وەرگرتنى نمونەى ھەوك.
- ۴ - تيشكى سىنى سىيەكان.
- ۵ - پشكنينى چالاكى سىيەكان بۆ دلىيا پوون لە كار كردنيان.
- ۶ - پشكنينى ھىلكارى دل و پشكنينى چاو و پادەى بينين.
- ۷ - ئىكۆى دل.
- ۸ - ھىلكارى گۆي و پشكنينى گۆيەكان و تواناى بىستن.
- ۹ - پشكنينى ددانەكان.

ب. قەستەرەى شينە دەمارەكان: پيش دەست كردن بە چاندنى مۆخى ئىسك دەست دەكرىت بە دانانى قەستەرەى شينە دەمارەكان، ئەمەش بۆ ئەوھى كە بەھۆيەو بىتوانرئىت دەرمان و چارەسەرى كىمىيائى و پىكھاتووەكانى خوئين و خۆراك يەكسەر بريتە ناو سوورى خوئين لە كاتى پىئويست. ھەروەھا ئەگەر ويستان خوئين راپكيشينەو بئىئەوھى پىئويستمان بە سرنج و دەرزی ھەبېت، يەكسەر بە ھۆيەو خوئين وەرگيرين. ئەو جۆرە نەشتەرگەرييەكى سادەى و ئاسانە، نۆژدار لە ھۆدەى نەشتەرگەرى كاتىك نەخۆشەكە بەنج كراوہ لە لای سەرتى سينگ، قەستەرەكە يەكسەر دەخاتە ناو شينە دەمار.



۱. كەم خوئينى دەرياي ناوہراست (بىتا تالاسىميا).
۲. كەم خوئينى شىئو داسى.
۳. كەم خوئينى فەنگۆنى.
۴. تىكچوونە بۆماوہيەكانى زىندە پال. (Genetic Metabolic Disorder)
۵. كەم توانايى مۆخى ئىسك.
۶. خوئين شل بوونەوھى شەوانە. (Haemolysis night)
۷. خوئين شل بوونەوھى بە ھۆى بەرگري لە خۆو. (Immune Haemolysis)

### • جۆرەكانى چاندنى مۆخى ئىسك:

۱ - چاندنى مۆخى ئىسكى خۆي: لەو جۆرە چاندنەى مۆخى ئىسكە مۆخى ئىسكى ساغ لە كەسەكە خۆى وەردەگيرئىت لە كاتانىك كە نەخۆشيبەكە خۆى مەلاس داو، لەو كاتەدا نەخۆشيبەكە خۆى دەشارىتەو و لەناو لەش نامىنئىت و دواتر كە بارەكەى بۆ لەبار بېت دووبارە سەرھەل دەداتەو.

۲ - چاندنى مۆخى ئىسك بە وەرگرتنى مۆخى ئىسك لە كەسكى نزيكەو: خانەكان يان مۆخى ئىسك لە كەسكى نزيكى نەخۆشەكەو وەردەگيرئىت، زۆريەى كات يان براى نەخۆشەكەى يان دايك و باوكى نەخۆشەكە وەردەگيرئىت.

۳ - چاندنى مۆخى ئىسك لە كەسكى دووركە لايەنى بۆماوہيەى لە نەخۆشەكە دەچئىت و لىكچوون لە نۆوانيان ھەي: لەو جۆرە چاندنە خانەكان لە كەسكى دوورى نەخۆشەكەو كە تەواو گونجاو بۆ نەخۆشەكە وەردەگيرئىت. سەبارەت بەوھى كىيە پىگاي چاندنى مۆخى ئىسك ھەل دەبۆيىرئىن بەندە لەسەر جۆرى نەخۆشيبەكەى نەخۆشەكە ھەيەتى لەگەل سىفاتی شانەكانى بەلام ھەموو كات باشتەرەك بەخشەرەكە كەسكى نزيكى



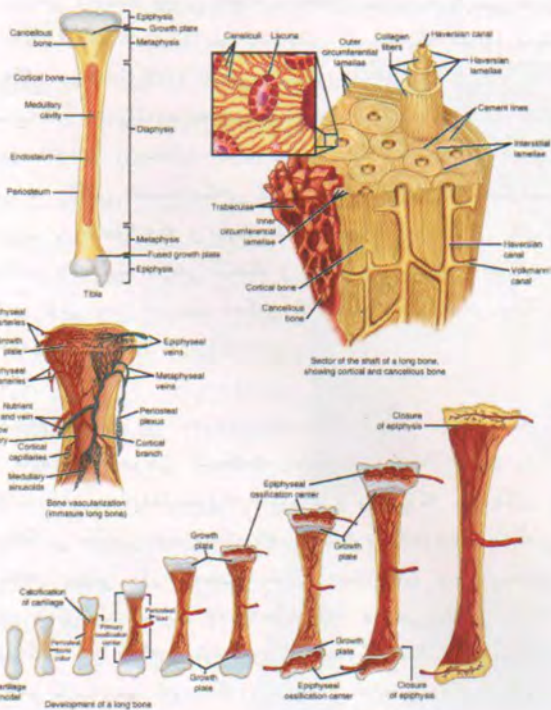
بهر تیشک.

❖ **کاردانه‌وه لاهه‌کییه‌کان:** ئه‌و چاره‌سه‌ره ئاماده کاریه (واتا: چاره‌سه‌ری کیمایی و چاره‌سه‌ر به تیشک) کاردانه‌وه و زیانی لاهه‌کی دوور و نزیکه هیه، به‌م شتیه‌یه:

۱. کاردانه‌وه لاهه‌کییه هه‌نوکه‌یه‌کان: دَل تیکه‌لاتن، پشانه‌وه، په‌وانی، هه‌سته‌وه‌ری، سه‌ر پوتانه‌وه (ئه‌و کاردانه‌وه لاهه‌کیانه‌ی زۆربه‌ی کات هه‌نده‌ی نابات له‌خۆیه‌وه نامینیت)، ئاماده‌باشی بۆ تووش بوون به‌هه‌وکردن (هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه هه‌موو نه‌خۆشه‌کان دژه‌ زینده‌گیان ده‌دریتن)، هه‌روه‌ها ئه‌و چاره‌سه‌ریانه‌ له‌وانه‌یه‌ کار له‌ فرمانه‌کانی ئه‌ندامه‌کانی، وه‌کو: سییه‌کان، دَل، جه‌رگ و گورچیه‌ بکه‌ن هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ پێش دانی ئه‌و چاره‌سه‌ریانه‌ ده‌بیت ئه‌و ئه‌ندامانه‌ ته‌واو بپشکنریت. ب. کاردانه‌وه لاهه‌کییه‌ درێژ‌خایه‌نه‌کان: له‌کارکه‌وتنی ئه‌ندامیک له‌ ئه‌ندامه‌کانی له‌ش، تووش بوون به‌هه‌وکردن، خوین به‌ربوونی له‌ ناگاو، قه‌بوول نه‌کردن و په‌فز کردنی مۆخه‌ ئیسکه‌ چاندراوه‌که، ئاوی سپی چاو، کار له‌ سه‌ر پزێنه‌کانی زاینده‌یی ده‌کات و له‌وانه‌یه‌ که‌سه‌که‌ تووشی نه‌زۆکی بکات. له‌به‌ر بوونی ئه‌و هه‌موو کاردانه‌وه لاهه‌کیانه‌ ده‌بیت نه‌خۆشه‌که‌ به‌ به‌رده‌وام به‌ پزیکه‌ سه‌ردانی پزیشک بکات.

❖ **ده‌رکێشانی مۆخی ئیسک له‌ به‌خشه‌ره‌که:**

پزیشک که‌ چه‌ند پارچه‌یه‌ک مۆخی ئیسک له‌ مۆخی ئیسکی هه‌وز وه‌رده‌گریت، هه‌روه‌ک چۆن بۆ نه‌خۆشه‌که‌ی ده‌کات. چه‌ند مۆخی ئیسک ده‌رده‌کێشیت به‌ گوێزه‌ی کێشی له‌شی نه‌خۆشه‌که‌ی که‌ پێویستی به‌ چاندنی مۆخی ئیسکه‌ ده‌گۆریت.



❖ **نه‌هیشتنی هه‌وکردنه‌کان:** له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌خۆش سه‌ره‌تا چاره‌سه‌ری کیمایی ئاماده‌کار و هه‌ندیک جار له‌ هه‌ندیک نه‌خۆشی چاره‌سه‌ر به‌ تیشک وه‌رده‌گریت ده‌بیت هۆی له‌ناو چوونی هه‌ندیک له‌ خانه‌کانی مۆخی ئیسک. ئه‌و مۆخه‌ ئیسکه‌ی که‌ تازه‌ چاندراوه‌ به‌کسه‌ر توانای دروست کردنی خانه‌ی نوێی نییه‌، له‌و ماوه‌یه‌دا هه‌تا مۆخه‌ ئیسکه‌ نوێیه‌ چاندراوه‌که‌ ده‌ست به‌ کار ده‌بیت، که‌سه‌که‌ ئاماده‌ باشی تیدا ده‌بیت بۆ تووش بوون به‌هه‌وکردنه‌کان. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌سه‌که‌ی که‌ مۆخی ئیسکی بۆ چاندراوه‌ ده‌بیت جودا بکریته‌وه‌ و هه‌ر که‌سیک بچیت بۆ لای نه‌خۆشه‌که‌ ده‌بیت خۆی ده‌مامک بدات و ده‌ست کێش له‌ ده‌ست بکات. پزیشکان و کارمه‌ندانی ته‌ندروستی جل و به‌رگی تایبه‌تی خۆیان بپۆشن و هه‌ر که‌سیک ویستی سه‌ردانی نه‌خۆشه‌که‌ بکات جل و به‌رگی تایبه‌تی بۆ ئاماده‌ بکریته‌ و هه‌موو ئه‌وانه‌ و ئه‌و که‌ل و په‌لانه‌ی که‌ ده‌بریته‌ لای نه‌خۆشه‌که‌ خاوین پابگریته‌ و پاک بکریته‌وه‌. قه‌ده‌غه‌ کردنی هه‌ر که‌سیک نه‌خۆشی هه‌بیت و بیه‌ویت سه‌ردانی ئه‌و که‌سه‌ بکات که‌ چاندنی مۆخی ئیسکی بۆکراوه‌، هه‌روه‌ها قه‌ده‌غه‌ کردنی چوونی منداڵ بۆ لای که‌سه‌که‌. هه‌رچی ده‌رباره‌ی خۆراکه‌، ئه‌وا له‌ رێگای شینه‌ ده‌ماره‌وه‌ به‌هۆی قه‌سته‌ره‌که‌وه‌ ده‌دریت به‌ نه‌خۆشه‌که‌. هه‌رچی ئه‌و نه‌خۆشانه‌ن که‌ چاندنی مۆخی ئیسکیان له‌ که‌سیکی دووره‌وه‌ مۆخی ئیسکیان پێبه‌خشاوه‌، ده‌بیت ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی خۆپاراستن تووندتر بکات.

❖ **چاره‌سه‌ری ئاماده‌ کردن:** پێش ده‌ست کردن به‌ چاندنی مۆخی ئیسک پێویست ده‌کات نه‌خۆشه‌که‌ ده‌رمانیه‌کی بدریت، که‌ پێیده‌ووتریت: چاره‌سه‌ری کیمایی ئاماده‌ کار. ئه‌و چاره‌سه‌ره‌ کیماییه‌ ده‌ست ده‌کات به‌ له‌ناو بردنی خانه‌ شتیه‌نجه‌یه‌کان ده‌گل هه‌ندیک له‌ خانه‌ ساغه‌کانی مۆخی ئیسکی نه‌خۆشه‌که‌ چونکه‌ ئامانج له‌ پێدانی ئه‌و چاره‌سه‌ره‌ کیماییه‌ له‌ناو بردنی خانه‌ شتیه‌نجه‌یه‌کان نییه‌ به‌لکو دۆزینه‌وه‌ی که‌له‌به‌ریکه‌ بۆ ئه‌وه‌ی مۆخه‌ ئیسکه‌ به‌خشاوه‌که‌ی تیدا بچینریت. هه‌نده‌ک جار له‌گل چاره‌سه‌ری کیمایی، چاره‌سه‌ر به‌ تیشک ده‌دریت به‌ نه‌خۆشه‌که‌ بۆ له‌ناو بردنی خانه‌ شاز و به‌ره‌لاکانی خوین له‌ناو خوینی نه‌خۆشه‌که‌، چاره‌سه‌ری به‌ تیشک دوو جوژه‌: هه‌موو جه‌سته‌ ده‌خړیته‌ به‌ر تیشک یان ته‌نیا زگ و سینگ ده‌دریته‌





به نه‌خۆشه‌که. نه‌خۆشه‌که له‌و ماوه‌یه‌دا له‌ پښگای شینه‌ ده‌مار خواردنی ده‌دریټی، وه‌ پوژانه‌ پشکنینی خوینی بۆ ده‌کریټ بۆ زانینی ژماره‌ی خانه‌کان له‌ ناو خوین، هه‌موو کاتیش مۆخه‌ ئیسکه‌ چاندراوه‌که‌ دوا‌ی دوو بۆ سێ حه‌فته‌ ده‌ست به‌ دروست کردنی خانه‌ی نوێ ده‌کات.

#### ✱ کاردانه‌وه‌ بۆ مۆخه‌ ئیسکه‌ چاندراوه‌که‌:

ئهو نه‌خۆشیه‌ یه‌کێکه‌ له‌ ماک و ئالۆزییه‌کانی چاندنی مۆخی ئیسک به‌تایبه‌تی ئه‌گه‌ر که‌سه‌ به‌خه‌شه‌ره‌که‌ که‌سیکی لایه‌ ده‌یت، ئه‌مه‌ش له‌ ئه‌نجامی هێرش بردن له‌ لایه‌ن مۆخه‌ ئیسکه‌ نوێیه‌ چاندراوه‌که‌ بۆ سه‌ر ئه‌ندامه‌کانی نه‌خۆشه‌که‌ به‌ جۆریک که‌ توانای کارکردنی ئه‌ندامه‌کانی که‌م ده‌کات، به‌مه‌ش نه‌خۆشه‌که‌ ئه‌گه‌ری تووشبوونی به‌ هه‌وکردن زۆر ده‌بێت. ئه‌گه‌ر ئهو کاردانه‌وه‌ پووبدات ئه‌وا له‌ جۆره‌ له‌ ناکاوه‌که‌ی هه‌تا سێ مانگ دوا‌ی چاندنی مۆخی ئیسک له‌ سه‌ر شێوه‌ی تفر هه‌ردان له‌ سه‌ر ده‌ست و پێیه‌کان، دواتر سیرایه‌ت ده‌کیشیټ و له‌وانه‌یه‌ هه‌موو جه‌سته‌ بگریته‌وه‌ هه‌روه‌ک پوژ سۆتاندن بێت ئاوا‌ی لیدیټ ده‌گه‌ل قلیش بوون و شه‌قار شه‌قار بوونی پێست. هه‌روه‌ها نه‌خۆشه‌که‌ پێچی به‌ زگی دا ده‌یت و هیلنجی ده‌یت و زگچوونی ده‌بێت (زگچوونی وه‌کو ئاو ده‌بێت یان هه‌ندیک جار خویناوی ده‌بێت)، که‌ ئه‌مه‌ش مانای وایه‌ نه‌خۆشیه‌که‌ گه‌ده‌ یان ریخه‌لۆکی گرتۆته‌وه‌. ئه‌گه‌ر سپینه‌ی چاو و پێست زه‌رد هه‌لگه‌ران مانای وایه‌ نه‌خۆشیه‌که‌ جه‌رگی گرتۆته‌وه‌. خۆ ئه‌گه‌ر ئهو نه‌خۆشیه‌ له‌ پاش زیاتر له‌ سێ مانگ ده‌رچوو، ئهو کات ده‌ووتریټ: که‌ کاردانه‌وه‌ی درێژخایه‌نه‌. که‌ ده‌گه‌ل تفر هه‌لانی پێست، خوروشتی ده‌بێت و په‌نگی پێست ده‌گوریت، ده‌م ووشک ده‌بێت و چاوه‌کانی ووشک ده‌بن. نه‌خۆش هه‌ست به‌ سۆتانه‌وه‌ی سه‌ری دڵ ده‌کات و ئازاری ده‌بێت و کیشی له‌شی دا ده‌به‌زیت. بۆ ئه‌وه‌ی نه‌خۆشه‌که‌ له‌و جۆره‌ کاردانه‌وه‌یه‌ به‌ دوور بێت ده‌رمانیک که‌ ناوه‌که‌ی (سایکلۆ سپۆرینه‌) ده‌دریت به‌ نه‌خۆشه‌که‌، که‌ ده‌بێت ماوه‌ی شه‌ش مانگ دوا‌ی چاندنی ئیسک وه‌ری بگریټ. خۆ ئه‌گه‌ر که‌سه‌که‌ تووشی ئهو نه‌خۆشیه‌ هات و با‌ری خراپتر بوو، ئه‌وا: ده‌گه‌ل ئهو ده‌رمانه‌، ده‌رمانه‌ ستیرۆیده‌کانیشی ده‌دریت.

#### ✱ ماوه‌ی دوا‌ی چاندنی مۆخی ئیسک:

ئهو مۆخه‌ ئیسکه‌ی که‌ چاندراوه‌ تا ماوه‌یه‌ک توانای دروست کردنی خانه‌ی نوێی نییه‌، ئهو خانه‌ ساغانه‌ی که‌ چوونه‌ته‌ ناو له‌شی نه‌خۆشه‌که‌ پتووستی به‌ ماوه‌یه‌ک هه‌یه‌ هه‌تا ده‌ست به‌کار ده‌بن. ئهو ماوه‌یه‌ش له‌ یه‌کێکه‌وه‌ بۆ یه‌کیکتر ده‌گوریت به‌لام به‌ زۆری له‌ نیوان دوو تا چوار حه‌فته‌یه‌، به‌ هۆی که‌می خانه‌کانی ناو له‌ش، له‌و ماوه‌یه‌دا نه‌خۆشه‌که‌ هه‌ست به‌ ماندوو بوون و لاوازی ده‌کات و ئاماده‌باشی تی‌دا ده‌بێت بۆ تووشبوون به‌ هه‌وکردنه‌کان. هه‌ر که‌ ژماره‌ی خانه‌کان زیادی کردوه‌، نه‌خۆشه‌که‌ هه‌ست ده‌کات ته‌ندروستی به‌ره‌و باشت‌ر ده‌چیت، ده‌بێت له‌و ماوه‌یه‌دا نه‌خۆش شیر و خۆراکی پتووست وه‌ریگریټ که‌ ئه‌مه‌ش به‌شیکێ گرنکی چاره‌سه‌رییه‌که‌یه‌.

#### ✱ ده‌رکیشانی دایکه‌ خانه‌کان له‌ به‌خه‌شه‌ره‌وه‌:

ئه‌گه‌ر پتووستیمان به‌ دایکه‌ خانه‌کان هه‌بوو ئه‌وا یان له‌ مۆخی ئیسک ده‌ستمان ده‌که‌وێت یان له‌ ناو خوین. له‌ هه‌ندیک نه‌خۆش باشت‌ر ئه‌و دایکه‌ خاتانه‌ی که‌ له‌ خوینه‌وه‌ ده‌ستمان که‌وتوه‌ بچێنریت. وه‌ له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی خوین هه‌موو کات هه‌موو دایکه‌ خانه‌کانی تی‌دا نییه‌ بۆیه‌ ده‌رمانیک ده‌دریت به‌ که‌سه‌ به‌خه‌شه‌ره‌که‌ بۆ هاندانی دروست بوونی دایکه‌ خانه‌کان. دوا‌ی ده‌رکردنی خوین له‌ به‌خه‌شه‌ره‌که‌ ده‌بریت ناو ئامتریکی تایبه‌ت که‌ تی‌ایدا دایکه‌ خانه‌کان جیا ده‌کریته‌وه‌ له‌ ناو کیسیکی تایبه‌ت داده‌نریت و خانه‌ ئاساییه‌کان ده‌دریت‌وه‌ به‌ به‌خه‌شه‌ره‌که‌، هه‌روه‌ک کوو له‌ کاتی خوین به‌خشین پووده‌دات. دوا‌ی ئه‌وه‌ی دایکه‌ خانه‌کان به‌ ده‌ست هاتن له‌ پښگای قه‌سته‌ره‌که‌ی که‌ چووته‌ ناو شینه‌ ده‌ماره‌کان ده‌دریت به‌ نه‌خۆشه‌که‌ و دایکه‌ خانه‌کان به‌ هه‌موو له‌ش بڵاوه‌ی لیده‌که‌ن و ده‌چنه‌ مۆخی ئیسک و ده‌ست به‌ زۆریوون ده‌که‌ن و خانه‌ی نوێی ساغ دروست ده‌که‌ن که‌ به‌ناو هه‌موو له‌ش بڵاوه‌ی لیده‌که‌ن.

#### ✱ ماوه‌ی که‌میوونی خانه‌کان (ئه‌بلاسیا):

له‌و ماوه‌ی که‌ مۆخی ئیسکه‌که‌ ده‌چێنریت هه‌تا ده‌ست به‌کار ده‌کات، له‌و ماوه‌یه‌دا خپۆکه‌ سپیه‌کان و خپۆکه‌ سوژه‌کان و خه‌پله‌کانی خوینی نه‌خۆشه‌که‌ که‌م ده‌کات و نه‌خۆشه‌که‌ ئه‌گه‌ری خوینبه‌ر بوونی زۆر ده‌بێت. خپۆکه‌ سوژه‌کان و خه‌پله‌کانی خوین ده‌توانریت بدریت به‌ نه‌خۆشه‌که‌، هه‌رچی که‌می خپۆکه‌ سپیه‌که‌ ئه‌وا ئه‌گه‌ری تووشبوون به‌ هه‌وکردنه‌کان زیاد ده‌کات، بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی ئهو ئه‌گه‌ره‌ ده‌رمانی دژه‌ زینده‌گی ده‌دریت



# روماتيزمی جومگه Rheumatoid arthritis

هەردوو لای لەش

**Rheumatoid nodules-۰**

بوونی گری ئی پۆماتیزمی لە پێست

**Serum RF-۱**

بوونی پۆماتۆید فاکتەر لە خوێن

**Radiographic changes-۷**

ئەو گۆرانکاریانەى که لە تیشکی سینی (تیشکی X) دەبینین وەک دابەزینی تروسکی ئیسک و خورانی ئیسک لە جومگەکانی.

جای دەست نیشان کردنی نەخۆشیەکی دەبێت بە لایەنی کەم چوار لەو خالانەى سەرەو لە نەخۆشیەکی بەدی بکری.

بۆ هەڵسەنگاندنی تووندی نەخۆشیەکی جەند پێوەریک بەکاردهێنین، که هەندیک لەوانە کلینیک (Clinical)

و هک ژمارەى ئەو جومگەنەى که ژان دەکەن، و ه ژمارەى ئەو جومگەنەى که هەلئاساون و هەندیک پێوەریک که شیکارین

(Laboratory) و هک پێژەى (ESR C.R. protein) لە خوێندا.

## • چارەسەر کردن:

هەركاتیک نەخۆشیەکی دەست نیشان دەکری، دەبێت بە زووترین کات دەرمانی چارەسەر بەکار بێت که ئەویش بۆ کۆنترۆل کردنی ژان و هەلئاساوسانی جومگەکان، و ه بۆ پێگرتن لە ماکەکانی نەخۆشیەکی، و هک: تیکدانى جومگەکانى، و ه وکردنى کۆنەندامەکانىترى لەش. و هجۆرى چارەسەرکردنیش دەبێت بە دوو بەش:

۱ - بەشیکیان بۆ کۆنترۆلى ژان و هەلئاساوسانەکیە که پێیان دەلێن: چارەسەر کردنی نیشانهکان.

**Symptomatic treatment**

1-Analgesic example paracetamol

2-NSAIDs example indomethacin

3-Steroid example prednisolone

۲- وەبەشی دووهمیش لە چارەسەرکردن بۆ پێگرتن لە ماکەکانی نەخۆشیەکیە که پێیان دەلێن، دەرمانەکانی که نەخۆشیەکی قەپ دەگری.

**DMARDs**

1-Non cytotoxic example anti malarial drugs

2-Cytotoxic example methotrexate

3-Biologic agents example TNF blocker

یەکیکە لەو نەخۆشیە باوانەى که لە سەرەتادا تووشی کۆنەندامی جوولە دەبن، که بریتی یە لە هەوکردنی پەردەى ساینۆفی ناو جومگەکان دەبێت، پاشانیش هەموو کۆنەندامەکانی لەش تووشی هەوکردنەکی دەبن. ئەم نەخۆشییە بلالو لە کۆمەڵ بە پێژەى (۱-۲٪) و هەموو کەسێک ئامادە باشی تێدا، که تووشی بێت. لە هەموو تەمەنیک بەلام زیاتر لە تەمەنى (۶۰-۴۰) سالی تووشی دەبن، و هەموو پەگەزیک لەوانەى تووشی ببن، بەلام زیاتر پەگەزى مە و هک لە نێر تووشی دەبن، بە پێژەى (۱:۳) بە شێوەیەکی گشتی نیشانهکانی نەخۆشیەکی لە سەرەتادا بریتی یە لەوێ که نەخۆشە تووش بوو هەست بە ماندوو بوونەکی زۆر دەکات لەکاری پۆزانیدا پاشان رەق بوونی جومگەکانی لەکاتی بەیانی بۆ زیاتر لە یەک کاتمێر، دوا بە دواتریش ئیش و هەلئاساوسانی جومگەکانی بە تاییەت جومگە بچوو کەکانی دەست و پێ، و هک: هەردوو مەجەک (جومگەى قامەکانی دەست).

(MCP J. and proximal IPJ) و (wrist joint) نەخۆشی پۆماتیزمی جومگە (RA) نەخۆشیەکی درێزخایەنە، کۆنەندامەکانی تری لەشیش تووشی هەوکردنەکی دەبن، و هک: کۆنەندامی پێست، چاو، دل، مولولەکانی خوێن، کۆنەندامی دەمار، کۆنەندامی هەرس و هەناسە. ئەو فاکتەرانی که تووندی نەخۆشیەکی دەست نیشان دەکەن زیاتر، بریتین: لە بوونی فاکتەری پۆماتۆید (RF) و ه بوونی (Anti CCP) لە خوێنی نەخۆشەکی. لەبەر ئەوێ زۆر نەخۆشتر هەن که هەمان نیشانهیان هەیه، بۆیه بۆ جیاکردنەوێ نەخۆشی پۆماتۆید لە نەخۆشیەکانیتر زیاتر پەنا دەبەین بۆ ئەو کرایتیریانەى (Criteria) که دانراون لەلایەن کۆلیزى پۆماتۆلۆجى ئەمریکی (ACR) بۆ دەست نیشان کردنی نەخۆشیەکی که لە سالی (۱۹۸۷) دانراو هە ئهوانیش بریتین لە:

**Morning stiffness-۱**

که بریتی یە لە رەق بوونی جومگەکان کاتی بەیانی بۆ زیاتر لە یەک کات ژمێر

**Arthritis of- ۲ three or more joints**

هەوکردنی سێ دانە یان زیاتر لە جومگەکان

**Arthritis of- ۲ hand joints**

هەوکردنی جومگەکانی دەست

**Symetric- ۴ arthritis**

واتە هەوکردنی هەمان جومگە لە



۲۷

ژوورانی مەلەکی هەندووسنی پێشکە



# زېځه

ډیر پیست (په ګی مو) که به شپوهیه کی مشه خوری له سهر پیست هیه (Normal Flora) وه ناوی. (Propionea Bactrium Acne)

د هه وګردنی په ګی مو. (inflammation)

\* نیشانه کان و دروشمی کلینیکی (Clinical Feature):

۱ - زیوان (Comedone)

۲ - زپیکه ی سهر زهره (کیم) (Pastule) که پټیان ده ووتریت: زپیکه ی هه وګردنی. (Inflammatory Acne)

۳ - زپیکه ی کیس، که نازاری هیه. (Cystic acne)

۴ - زپیکه ی هه لکه نراو یان پووشاو یان بریندار بوو (Acne exocorae) له و که سانه ده بیت زیاتر ده ست کاری زپیکه که ده کن یان هؤکاری دهر وونیان هیه.

۵ - له کاتی پرودانی ګوړانګاری له پټه ی هؤرمون به تاییه تی له نافرته تان، زپیکه له ګل چنه نیشانه کتر ده بیت، وه ک: زیاد بوونی مووی چنه ګه و مووی له ش و قه لوی و ټیګچوونی سووپی مانګانه ی نافرته و دروست بوونی کیس له هیلکه دانه کان و نه زوکی، که نه م جوری حالته پټیده ووتریت: (Poly cystic Ovarian Syndrome)

\* کاریګری زپیکه:

به شپوهیه کی سروشتی زپیکه شویننه واریکی په ش یان قاوه یی وه ک ماک یان خال خال به جی ده هیلتیت دوی چاک بوونه وه ی که نزیکه ی شش مانګ ده خایه نیت بۆ کال بوونه وه ی به لام نه ګر نه و که سه ده ستکاری زپیکه کانی بکات نه و او کاریه ګریانه ی ده بیت له پووی شویننه وار:

۱. دروست بوونی چال. (Atrophic Scar)

ب. دروست بوونی به رزی له سهر پیست (Keloid) و زیاده ګوشت. (Hypertrophic Scar)

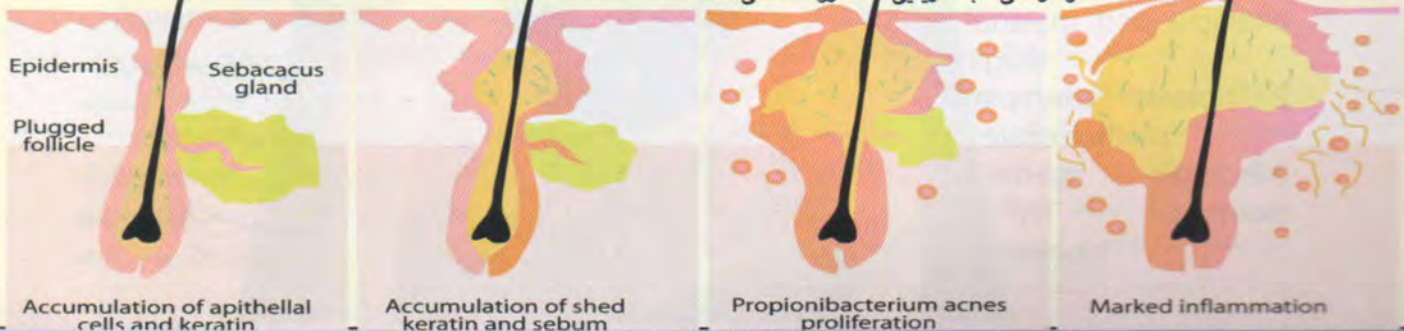
ج. هؤکاری دروست بوونی ګری کویری دهر وونی له سهر نه و که سه و دورره په ریز بوونی له کومه لگا له هه ندیک که س.

\* چاره سه رګردن: چاره سه ر ګردن جیا به به پټی ته من و په ګر ز و شپوه ی کلینیکی زپیکه و چهن دیتی و بلا بوونه وه ی. چاره سه ر ګردنی شویننه واره کان تاییه تییه، وه ک: به کاره یټانی کریم و مرهم. یان نه شته رګری بچووی شویننه وار به پټینی کیمیاوی یان لیزره نه شته رګری سه نفه ره.

\* خپاراستن:

۱ - دوررکه تنه وه له هؤکاره کان.

۲ - به کاره یټانی جوری تاییه تی سابوون که بۆ پیستی چهر و و زپیکه تاییه ته. وه دژه هه تاوی تاییه ت به و جوره پیسته بۆ که م ګردنه وه ی مانه وه ی چهر و ی له سهر پیست.



د. ناراز هه سهن / پسپوړی نه خوشیه کانی پیست بورد (دکتورا له نه خوشیه کانی پیست)

زپیکه جوری که له نه خوشیه کانی پیکه اته ی پټینی چهر و ی که به نده به په ګی مو (Pilosebaceous Unit) که به هه وګردنی ساده ی نه و پیکه اته ده ست پیده کات و به چنه د شپوه ی جیاواز خوی نیشان ده دات له زیوان تا زپیکه ی کیس. (Cystic Acne) زپیکه له هه موو ته منیک پروده دات یان ده بیت، وه به یه کسان ی له هه ر دوو په ګزی نیر و من. به شپوهیه کی گشتی له ته منی (۱۲ - ۱۴ سالی) ده ست پیده کات وز تویک زووتر له نافرته ده بیت تا دوی ته منی چل سالی هه ر به رده وام ده بیت و له وانه یه دروست بی.

\* هؤکاره کانی دروست بوونی زپیکه:

۱ - هؤکاری بؤماوه یی: له هه ندیک خیزان، وه ک: بوونی زپیکه ی کیس. (Cystic Acne)

۲ - هؤکاری هؤرمونی: وه ک، کاریګری هؤرمونی شیر (Prolactin) یان هؤرمونی پیاو (Androgen). دروست بوونی و زیاد بوونی زپیکه ی له کاتی سووپی مانګانه یان کاتی دوو ګیانی.

۳ - خواردن، وه ک: شیرینی و چهر و ی و به هارات (Spicy Food) یان خواردنی له کیس کراو له قوتو و کراو ه کان (معلبات).

۴ - هؤکاری میکانیکی: وه ک به کاره یټانی هه ندیک شت و نامراز بۆ لابرینی موو بۆ نمونه، وه ک: پلاستر و شیل و شمع و داو لیدان.

۵ - به کاره یټانی هه ندیک دهر مان، وه ک: ماده ده ی کورتیزون (Corticosteroid) و هؤرمون، وه ک: حیی نه هیشتن و مه نعی مندل بوون، دهر مانه نازار شکینه کان یان دهر مان ی چاره سه ر ګردنی هه و ګردنه کان (دژه زینده ګیه کان = Antibiotic Drugs).

۶ - به کاره یټانی دهر مانه کانی جوانکاری: وه ک میکیاچ و کریم و شتیر، وه ک: مه ساج به تاییه تی له و که سانه ی که پیستیان نه ګری دروست بوونی زپیکه ی هیه یان پیستیان چهر و.

۷ - به رزیوونه وه ی پله ی ګرمی له ش و شیداری له پیست چهر و کان.

۸ - هؤکاری دهر وونی و دله راوکی و نا نارامی.

\* به شپوهیه کی زانستی هؤکاری زپیکه:

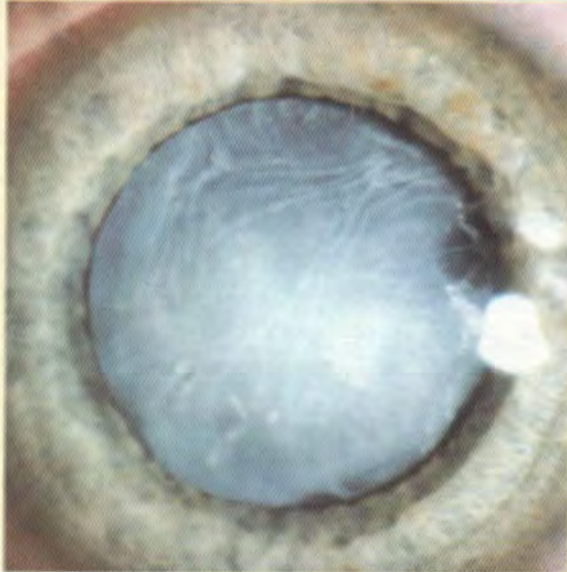
۱. ګشه ګردن و زیاد دهر دانی پټینی چهر و ی. ب. داخستنی په ګی مو و مانه وه ی نه و چهر و ییه. (Follicular Plugging)

۲. هه و ګردنی به کتریایی سروشتی له





# ئاۋى سىپى



د. نىشتمان ھاشم عەبدولرەھمان / پىسپۇرى نەخۇشىيەكانى چاۋ  
بۇرد (دكتورا لە نەخۇشىيەكانى چاۋ)

## ئاۋى سىپى:

ئاۋىنە چاۋ تارىك دەبىت، كە دەبىتە ھۆى ئەۋەى رېگا نادات  
تىشك بېۋات بۇ ناۋ چاۋ.

ئاۋىنە چاۋ:

پۇنە، دەمارى خۇيىن ھىنەر و خۇيىن تيا نىيە، ھەردو لاي  
چەماۋەتەۋە، ئىركى بىرىتە: لە گۈستەۋەى تىشك بۇ تۇرى  
چاۋەكان و دەمارى ھەست بىنىن.

## ھۆيەكانى ئاۋى سىپى چى يە؟

۱- زگماكى.

۲- گەۋرە بوۋنى تەمەن.

۳- نەخۇشىيەكانى درېژ خايەن، ۋەكو: شەكرە و ھەستەۋەرى.

۴- لە ئەنجامى پوۋداۋەكانى، ۋەكو:

لېدانىكى راستەۋخۇ لە سەر چاۋ.

لېدانى تىشكى ژىر سوور (infrared radiation).

چارەسەر كىردى چاۋ بە تىشكى (ionizing radiation).

۵- بەكارھىنانى دەرمانەكانى، ۋەكو: الستيرويد (steroid).

۶- ھەلاۋسانى چاۋەكان ۋەكو ھەلاۋسانى قەزەحىيە ( بازەنى چاۋ).

۷- ئاۋى پەش.

۸- لاۋازى زۆرى بىنىن.

۹- شەۋكوپىرى.

۱۰- نەخۇشىيەكانىتر لە چاۋ.

## نىشانەكانى ئاۋى سىپى چىن؟

۱- لە دەست دانى بەرەبەرەى بىنىن.

۲- گۆپىنى چاۋىلكەكان بەشپۈەيەكى بەردەۋام.

۳- پوۋ بىنىن لە دېتن (glare).

## چارەسەرى ئاۋى سىپى چى يە؟

- بە ئەنجامدانى نەشتەرگەرى دەبىت.

كاتى گونجاۋ چىيە بۇ ئەنجامدانى نەشتەرگەرى؟  
- متمانە دەكاتە سەر باروۋۇخى نەخۇشەكە و تواناى بىنىنى  
نەخۇش.

## رېگاكانى بېھۆشكردن چىن كە بەكاردىن لە نەشتەرگەرى ئاۋى

### سىپى؟

۱- بېھۆشى شوۋىنى.

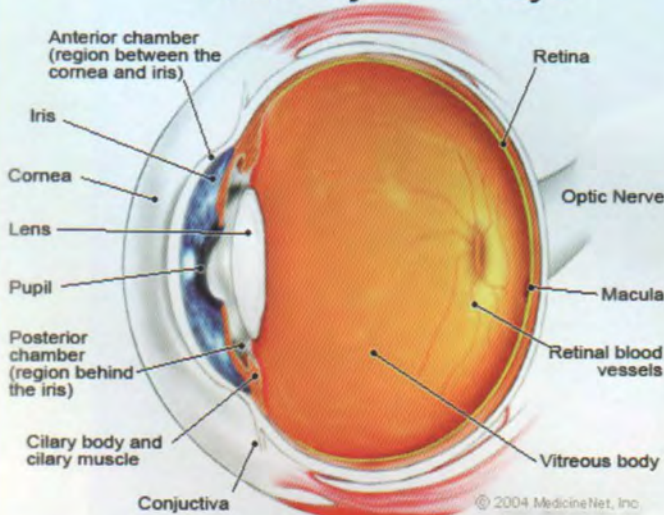
۲- بېھۆشى تەۋا: لە ھەندىك باروۋۇخدا.

## ئەۋ زىانە لاۋەكپانەى نەشتەرگەرى ئاۋى سىپى؟

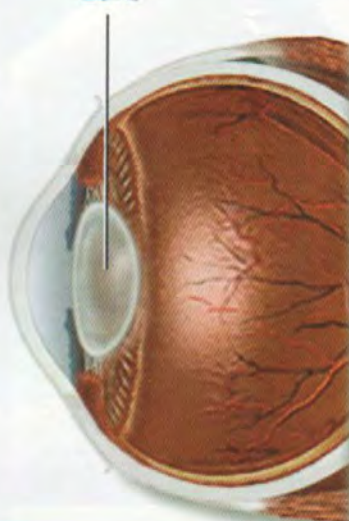
- نەشتەرگەرى ئاۋى سىپى يەككە لە نەشتەرگەرىيە سەرگەۋتوانە  
بەلام ھەندىك جار رېشالنىكى تەنك بەدىار دەكەۋىت كە پىۋىستى  
بە كىردەۋەى ھەيە بەھۆى پالى لىزەرى، كە لەۋانەيە ھەلاۋسان  
پوۋبەت لە چاۋ لە بەر ئەم ھۆيە سەردانى كىردى پىزىشك زۆر  
پىۋىستە بەشپۈەيەكى بەردەۋام.



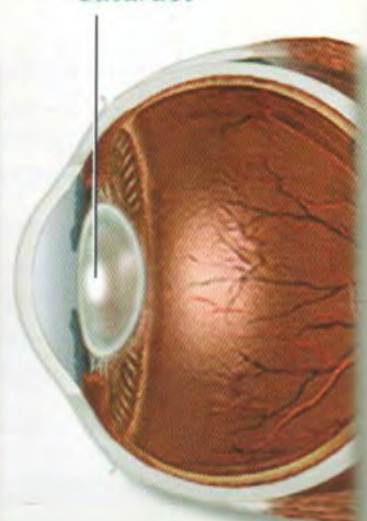
## Anatomy of the Eye



## Lens



## Cataract





# دەرمان چی یه؟ بوچی به کار دیت؟ سەرچاوهی دهرمانه کان چین؟



سەرچاوهی دهرمانه کان (The source of Drugs):

ئاماده کردنی : پیبوار محمود قیناقهوی

خویندکاری کۆلێزی دهرمانسازی

**دهرمان (drug):** ماددهیهکی کیمیایی یه که به کار دههینریت بو دیاریکردن یان چارهسهرکردن یان خوپاراستن لهو نهخۆشیانهی تووشی مرۆف و گیانهوهردهبیته... وه پیکهراوی تهندروستی جیهانی (WHO) بهوه پیناسهی دهرمانی کردوه که (ههرمادهیهک یان بهرهمهیک به کار دههینریت به مه بهستی راستکردنه وه چاکردنه وه یان پشکنین و دیاریکردنی سیسته می فسیؤلۆجی یان بارهکانی نهخۆشی بو نهوهی سوود بگهیهنیت به وهگرگی دهرمانه که). ههروهها به پیتی پاپۆرتیکی پیکهراوی تهندروستی جیهانی (WHO 1966 Technical Report Series no 341:7) پیناسهی ووردتری دهرمان کراوه بهوهی که (ماددهیهکه سیسته می بایؤلۆجی لهش دهگۆریت به کارلیکردن لهگه لیدا).

ده رمانه کان به کاردههینرین بو یه کیک له مه به ستانهی خوارهوه:

1. بو دیاریکردنی نهخۆشی.
2. بو چارهسهر کردنی نهخۆشی یان کپکردنی نیشانهکانی نهخۆشی (Suppression of disease or Cure of disease of symptoms).
3. بو پیکرتن له سکهری (Contraception).
4. بو خوپاراستن له نهخۆشی (Prophylaxis) و یارمهتیدانی لهش بو مانهوهی به تهندروستی.

دهرمانه کان له یه کیک له مه سەرچاوه وهردهگیرین:

1. پوهه که کان (Plants)

هه نیک له پوهه که کان له جوړی پزیشکین وله سه دهکانی پابردودا، وهک: چارهسهری سروشتی بو برین و نهخۆشیهکان به کارهاتوون. کۆمپانیاکانی دهرمانسا زی ئهم پوهه کانه به پیکای دروست دهچینن و دهیان دوورتهوه و دهرمانیان له دروست دهکن، که خاوینی (Purity) تاییهت و کاریگهری (Stength) تهواویان ههیه بو چارهسهرکردنی نهخۆشی، نمونهی ئه وه دهرمانانهی له سەرچاوهی پوههکی وهردهگیریت، وهک: دیجیتال (Digitalis) که له قه دهکانی پوههکی چنگه ریوی (foxglove plant) وهردهگیریت و بو چارهسهرکردنی خوین تیزانی په ککهوتنی دل (congestive heart failure) و ناپیکی لیدانی دل (cardiac arrhythmias) به کار دیت. ههروهها دیجیتال توانای گرزبوونی (contraction) دل زیاد دهکات.

2. گیانه وه ره کان (Animals):

یه کیک له بهرهمه گیانه وهری یه کان بریتی یه له دهرمانه کان، وهک: هۆرمونه کان که ده درین بهو که سانهی که پیوستان به زیادکردنی ئاستی هۆرمۆن ههیه له لهشدا بو بهردهوامی هاوسهنگی فسیؤلۆجی لوش (هاوسهنگی ناوهکی homeostasis)، وهک هۆرمۆنی ئه نسۆلین که ده توانی له سەرچاوهی گیانه وهری وهریگیریت. وه وهک دهرمان بو پیکهستن ئاستی شکر له خویندا به کار دیت بو ئه وه که سانهی که نهخۆشی شه کره یان (diabetes)





دەرمانە دەستکردەکان بۆ چارەسەرکردنی کۆمەڵیک ھەوکردن بەکاردێن، وەک: ھەوکردنی بۆری ھەناسە (bronchitis)، ھەوکردنی سییەکان (pneumonia) و ھەوکردنی پەردەى دەماغ (meningitis) بەکاردێن، وە ھەروەھا سەلفۆن ئەمایدەکان بۆ ڕینگەرتن لە گەشەکردنی بەکتریا بەکاردێن.

۵. تەکنەلۆژیای زیندەى (Biotechnology):

لە ئیستادا ئەم ڕینگەى یەکیکە لە سەرچاوە گرنگییەکانى دەرمان، ئەم ڕینگەى مامەلەکردن بە جینەکان (genes manipulation) دەگرێتەوە. ئۆکسیتۆسین (oxytocin) لە ئیستادا دروست دەکریت بە ڕینگای ئەندازەى بۆماوھى (genetic engineering). وە ھەروەھا دەتوانی ئەم ڕینگایە ئەنسۆلین نامادە بکریت بەھۆى بەکترى (E. coli) کە لە ھەموو پووەکانەو، وەک: ئەنسۆلینى سروشتى مرقۇفە.

سەرچاوەکان:

- 1-Clinical Pharmacology  
P. N. Bennett MD FRCP  
M. J. Brown MA MSC MD FRCP  
NINTH EDITION
- 2-Pharmacology Demystified  
MARY KAMIENSKI  
PhD, RN, FAEN, FNP, CEN  
JIM KEOGH
- 3-Clinical Drug Therapy Rationales for  
Nursing Practice 2006



۳. کانزاکان (Minerals):  
لەشى مرقۇف پتۆیستى بە بۆیکى کەم لە توخمە دەگمەنەکانى کانزاکان (matrrial trace element) ھەىە بۆ پاراستنى ھاوسەنگى فسیۆلۆجى لەش (ھاوسەنگى ناوھى homeostasis). کانزاکان ماددەى کریستالى نا ئەندامین کە بەشیۆەى سروشتى لە سەر زەوى دۆزراوئەو، ئەو نەخۆشەنى کە ئاستى پتۆیستى ئەم کانزایانەیان نى یە پتۆیستە دەرمانى کانزای گونجاویان پى بدیت بۆ بەزکردنەوھى ئاستى کانزای لەش بۆ بارى ئاسایى، وەک ئاسن (Iron) کە یەکیکە لە دەرمانە کانزای یە بنچینەکان دەدریت ئەو نەخۆشەنى کە تووشى کەمى ئاسن بوون (iron deficiency). ئاسن بەشیکە لە پتیکھاتنى پتۆتینەکانى لەش، وەک: ھیمۆگلوبین (hemoglobin) کە لپرسراوھ لە گواستەوھى ئۆکسجین لە لەشدا. کانزاکان لە سەرچاوەى پووەکى و گیانەوھى وەردەگیرىن.

۴. دەرمانە دەستکردەکان (Drugs Synthetic):

پیشکەوتنى گەورە لە زانستى گەردە بایۆلۆجى یەکان (molecular biology) و کیمىای ژياندا (biochemistry) یارمەتى زاناکانى دا بۆ ئەوھى دەرمانى دەستکرد دروست بکەن. دەرمانە دەستکردەکان بە ڕینگى کیمىای لە تاقیگەکاندا بە تیکەل کردنى چەند ماددەى کیمىای بۆ دروست کردنى ئاویتەى یەکى نوێ یان زاناکان دەتوانن دەرمانىکى نوێى بەسوود دروست بکەن بە ھۆى گۆرپنى پتیکھاتەى کیمىای دەرمانىکىترى بەردەست (پیشتر دۆزراوھ) وەک زیادکردن، کەمکردن یان گۆرپنى زنجیرەى لا تەنیشتى (Side chaine) پتیکھاتەى کیمىای دەرمانەکە. وەک سەلفۆن ئەمایدەکان (Sulfonamides) یەکیکە لە کۆمەلەى گشتى



# بوورانه‌وه و له هۆش خۆچوون

ئەو خۆینەى كە دەچیتە مێشكەوه، پېشى ئەمەش لە ئەنجامى ئەو  
هۆيانەى خوارەوه دەبێت.

۱- ھێدەمە گرتنى سۆزى و دەروونى.

۲- بەد خۆراكى.

۳- نەمانى ووزە و ماندووبونىكى رادە بە دەر.

۴- خۆين بەربوون.

۵- پيس بوونى ھەوا نەمانى ئۆكسجين (O<sub>2</sub>).

❖ نیشانەكانى:

۱- باوئىشك دان و ھەست بە ماندوو بوون كردن.

۲- ھەلبىزكان و سارد ھەلگەرانى پېست.

۳- زەقە بوونى چا و يان چا و بە قوولدا چوون.

۴- نەخۆش لە حالەتى نېمچە ئاگادارى دا دەبێت.

۵- كزبوونى كوتەى دلى نەخۆش.

۶- ھەناسە تەنگى.

❖ فرياكوزارىيەكان:

بۆ فرياكوزارى بوورانه‌وه پەپەوى

ھەمان فرياكوزارى ھێدەمە گرتن،

لەگەڵ چاودێرى ئەم خالانەش:

۱- پال خستنى نەخۆش لە شوينىكى

كراو ھەمەرجيک ئاستى سەرى نزمتر

بیت لە پيپەكانى.

۲- شل كردنەوه يان لابردنى بەرگ و

پشتين و مل پيچ.

۳- دلنابوون لە ھەناسەدان و

نەگيرانى بۆرى ھەناسە.

۴- ئەگەر نەخۆش لە كاتى بوورانه‌وه

بەربووەوه، دەبیت تەواوى لەشى

پيشكەننى بۆئەوى ئەگەر لە ئەنجامى

بەربوونەوه كەدا ھەر ئەندامىكى لەشى

تووشى شكان يان بريندار بوون ھات

بو ئەوا چارەسەرى پيويستى بۆ

دەكریت.

۵- نابیت ھيچ جۆرە شلەمەنى و

خواردننىكى پىن بدريت پيش ھاتنەوه

ھۆش خۆى.

ب. نيوە لە ھۆش خۆچوون:

بريتيە لە نيوە بوورانه‌وه يەكى كاتى

لەم حالەتەدا نەخۆش بە دەنگ

ھەندىك كارتىكەرە دەرەككەكانەوه

دەچیت.

ج. مەت بوون:

بريتيە لە بوورانه‌وه و لە ھۆش خۆ

چوونى دريژ خايەن. كورتى و دريژى

ماوہى بوورانه‌وه كەى پەيوەندى بە

د. بۆتان عەبدولواھىد سەراج

پسۆپى نەشتەرگەرى گشتى

بۆرد (دەكتۆرا) لە نەشتەرگەرى گشتى

پېناسەى بوورانه‌وه و لە ھۆش خۆچوون: بریتين لەو حالەتەنەى

كە نەخۆش توانای جوولە و ئاخووتنى نامينى و ناتوانيت بە

دەنگ ھاندەرە دەرەككەكانەوه بچیت. بەپاستى دۆزینەوى ھۆى لە

ھۆش خۆچوونى نەخۆش كاری پزىشكە، بەلام گرنكى فرياكوزارى

لەوہدايە كە بەپي پيويست ژيانى نەخۆش لە مەترسى دەرباز

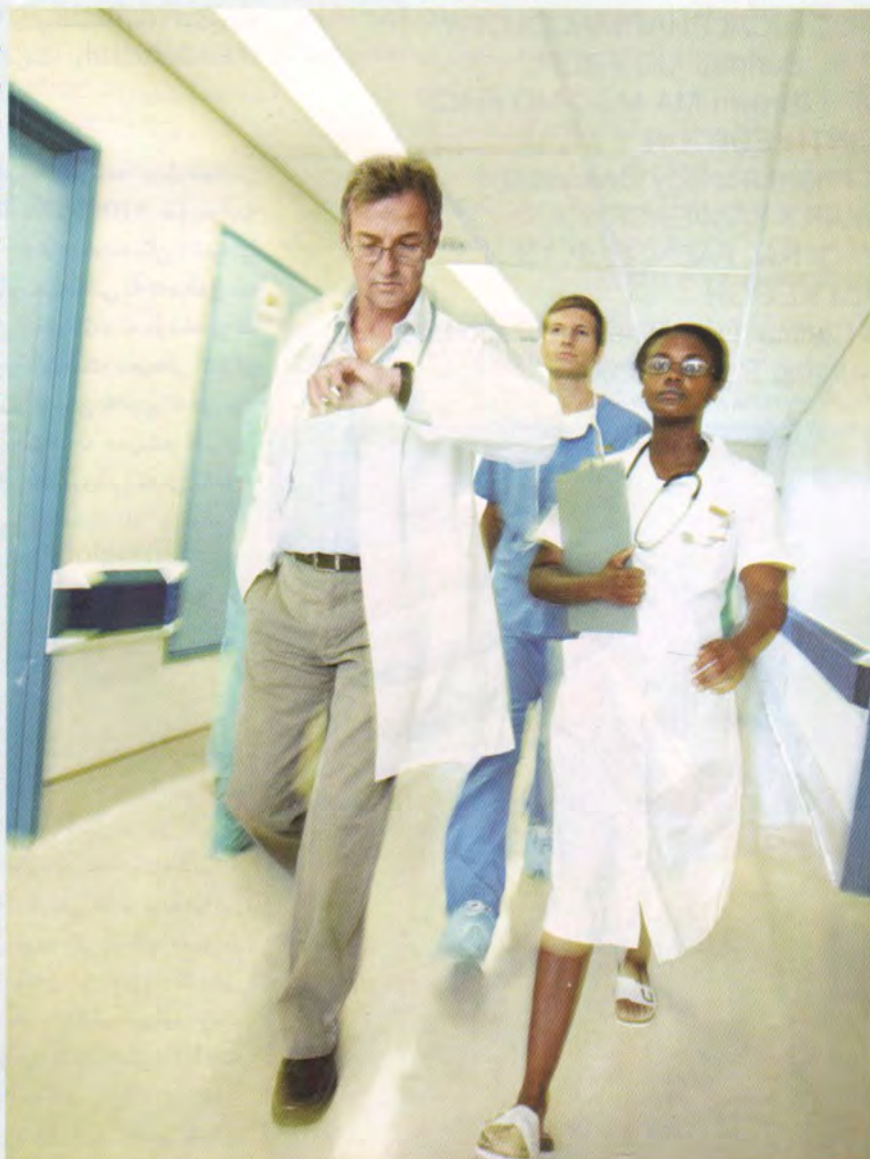
بكات ھەتاكو دەگاتە لای پزىشك.

حالەتى بوورانه‌وه و لە ھۆش خۆچوون بەم شيوەيەى خوارەوه

پۆلین دەكریت:

۱- بوورانه‌وه:

ھۆش لە خۆنەمانىكى كاتىيە، ئەويش بە ھۆى كەم بوونى رادەى







هۆی پرودانی مت بوونه که ههیه .  
هۆیهکانی:

۱- فئ گرتن (Seizure).

۲- هیستریا.

۳- سه‌رکه‌وتنه به‌ر زه‌بر، کورتی و درێژی ماوه‌ی مت بوونه‌وه‌که‌ی په‌یوه‌ندی به‌ توندی پێکرانه‌که و پاده‌ی کاریگه‌ریه‌تی به‌ سه‌ر مێشکه‌وه هه‌یه .

۴- هه‌وکردن و کول بوونی مێشک (Meningitis).

۵- سه‌رما لێدانێکی زۆر (Hypothermia).

۶- گه‌رما لێدانێکی زۆر (Hyperthermia).

Hypo-

۷

(or hyperglycemia).

۸- له‌ کارکه‌وتنی گورچيله و سپل.

۹- ژه‌هراوی بوون.

۱۰- شه‌که‌تی ده‌روونی.

۱۱- مه‌ی نۆشی یان خواردنه‌وه‌ی ئه‌لکه‌ول له‌ پاده به‌ده‌ر و به‌رده‌وام.

۱۲- کۆبوونه‌وه‌ی پێژه‌یه‌کی زۆر له‌ دووهم ئۆکسیدی کاربۆن یان هه‌رگا زێکی ژه‌هراویتر له‌ خۆیندا.

۱۳- هه‌ی-م (Electrocussion) کاره‌بایی

• چه‌ند سه‌رنجێکی پێویست

بۆ دُنیا بوون له‌ ژیا‌نی

بهورانه‌وه‌ی

نه‌خۆش:

۱- ده‌بێ تێبینی

ئ‌ه‌وه بکری‌ت

که‌ حا‌له‌ته‌که

وورده وورده یان

له‌ پ‌ر نه‌خۆش هاتووه .

۲- دُنیا بوون له‌ ژیا‌نی

نه‌خۆشه‌که له‌ پ‌گه‌ی

پشکینی کوته‌ی لێدانی

دَل.

۳- پشکینی سک و سینگ

نه‌خۆش بۆ زانی‌نی چۆنه‌تی

هه‌ناسه‌دانی.

۴- پشکینی نه‌خۆش بۆ

زانی‌نی پاده‌ی هۆش له‌ خۆ

بوون و به‌ ده‌نگ هاند‌ه‌ره‌وه

هاتنی.

۵- پشکینی چاو و

تێبینی کردنی.

۱- نووسان یان کرانه‌وه‌ی

پێلوه‌کانی.

ب- بیلبله‌کانی زۆر یان که‌م کراونه‌ته‌وه .

۶- پشکینی ده‌ره‌وه‌ی سه‌ر بۆ ئ‌ه‌وه‌ی ئ‌ه‌گه‌ر شکا بی‌ت یان بریندار بوو بی‌ت بزان‌ری‌ت.

۷- پشکینی لووت و ده‌م و گو‌تچکه بۆ ئ‌ه‌وه‌ی ئ‌ه‌گه‌ر خۆینیا‌ن لێ به‌ر بوو بی‌ت بزان‌ری‌ت.

۸- پشکینی هه‌ر چوار په‌لی بۆ گه‌پان به‌ شو‌ین شکان و بریندار بوون و ئ‌یفلیج بوون.

فریاگوزاری:

۱- له‌سه‌ر پشت پال‌خستنی نه‌خۆش به‌ شه‌رتێک به‌ لای ته‌نیش‌تێکدا لار بک‌ری‌ته‌وه .

۲- کردنه‌وه‌ی دوگمه و له‌به‌ر داکه‌ندنی جل و به‌رگی ته‌سک.

۳- دانانی نه‌خۆش له‌به‌رده‌م هه‌وايه‌کی پاک و کردنه‌وه‌ی ده‌رگا و په‌نجه‌ره‌کانی ئ‌ه‌و ژووره‌ی که نه‌خۆشه‌که‌ی تێدا پال‌ خراوه .

۴- پاراستنی دۆخی هه‌ناسه‌دانی.

۵- هه‌یج ش‌ت‌یک به‌ نه‌خۆش نه‌دری‌ت له‌ پ‌گه‌ی ده‌مه‌وه .

۶- ئ‌ه‌گه‌ر هه‌ر جۆره خۆ‌ین به‌ربوونێک له‌ له‌شی نه‌خۆشدا هه‌بی‌ت، ده‌بی‌ت ده‌ست به‌ج‌ی راب‌گ‌ری‌ت.

۷- ئ‌ه‌گه‌ر شکست له‌ شو‌ین‌ێکی له‌شیدا هه‌بوو، ده‌بی‌ت به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی هه‌لب‌په‌ست‌ری‌ته‌وه یان بچه‌سپ‌ن‌ری‌ت .

۸- ئ‌ه‌گه‌ر نه‌خۆش هۆشی هاته‌وه به‌ری، ده‌ب‌ێ هه‌ند‌ئ ش‌له‌مه‌نی بدری‌تی به‌ تایبه‌تی چالاک‌ه‌ره‌وه‌کانی وه‌کو چای و قاوه .

۹- ئ‌ه‌گه‌ر دووچار‌ی ته‌نگه نه‌ف‌ه‌سی هات‌بوو، ده‌ب‌ێ هه‌ناسه‌ی ده‌ست‌کردی پ‌ی بدری‌ت.

به‌ په‌له نه‌خۆش ده‌گه‌ی‌ن‌ری‌ته ن‌زیک‌ترین بن‌که‌ی پ‌زیش‌کی.



# پشکنینه دەوریەکان بۆ ئافەرەتان و پیاوان

شیرپەنجە قۆلۆن و ڕێکە دەریجێت و پۆزەتێف بێت!! بەلکو لە نەخۆشییەکانی، وەک: هەوکردنی سورئێچک، مایەسیری، شیرپەنجە گەدەش نیشانە پۆزەتێف دەدات. هەروەها هەندێک کات هەپە دەبێت و جۆرە پشکنینە نەکرێت، لەوانە:

- ۱ - خۆتێبەرپوون لە مایەسیری یان درزی کۆم.
- ۲ - بەکارهێنانی دەرمان ئەسپرین یان دەرمانە ژان لابەرەکان لە هەفتەیک پێش کردنی پشکنینەکە.
- ۳ - لە کاتی کەوتنە ناو سوپی مانگانە لە ئافەرەتان یان بەسەر چوونی سێ پۆژی دای سوپی مانگانە.

**پێش سازدانی پشکنینەکە بە سێ پۆژ دەبێت و ئامۆژگاریانە لەبەر چاو بگیری:**

- ا. دوورکەوتنەو لە خواردنی گۆشتی سۆر و جەرگ.
- ب. ئەو سەوزە و میوانە نەخوری، بۆ نمونە: گندۆرە و توور.
- ت. فیتامین (C) لە پۆژێکدا (لە ۲۵۰ گم) زیاتر نەخوری.

• **چۆن پشکنینەکە دەکرێت:** سێ نمونە لە پیسایێ لە سێ جاری جیاوازی یان لە سێ پۆژی جیاوازی وەردەگیری. بەهۆی دارۆکەکەو هەندێک لە پیسایێ کە لە سەر پارچەیکە بچووک

مرۆڤ هەر کە تەمەنی لە سێ سالی ئاودیوی کرد، بەتایبەتی لەو سالانە دواوەی کە خۆشی و خۆشگوزەرانی و هەبوونی و زۆر بوونی پارە و هاتنی سەرماوەی زۆر بۆ کوردستان و پیشکەوتنی بواری تەندروستی لە کوردستان، هەموو هەماهەنگ بوون کە تاکی کوردی بێر لە باری تەندروستی خۆی بکاتەو و یەکسەر بیری بۆ ئەو بچیت: ئایا ئەو پشکنینانە چێن مرۆڤ (مرۆڤی ساغ) بۆ خۆی بکات هەتا ئەگەر هاتوو هەر نەخۆشییەکی شاراوێ هەبوو بیدۆزێتەو و زوو چارەسەری بکات. ئەگەر ئەو راستییە بزانی، کە: شیرپەنجە مەمک کە شیرپەنجەیک زۆر بۆلاو لە ئافەرەتان و لە بۆلاوی پلە یەکەمی وەرگرتوو لە ناو ئافەرەتان و دووهم هۆکاری مردنە دای شیرپەنجە سێیەکان لە ئافەرەتان، ئەگەر هاتوو زوو دەست نیشان کراو و زوو چارەسەر کرا ئەو بە بێری و یەکجاری چارەسەر دەکرێت. لەبەر ئەوەی لەم سالانە دواوەی زۆر نەخۆشی و شیرپەنجە پووی لە کۆمەڵگە کوردی کردوو، بەهۆی: کۆچی بە لیشاو لە گۆوندەکانەو بۆ شارەکان و جەنجالی و قەرەبالغی لە شارەکان و زیاد بوونی ژمارە دانیشتوان و گۆرانی شێوازی ژیان و گۆرانی ناندینی کوردی و زۆر خۆری و قەلەوی و تەمبەلی و زۆر لە خۆو بەکارهێنانی دەرمان و پیس بوونی ژینگە... هەتد. ئەمانە هەموو هۆکار بوون لە زۆر بوونی زۆر نەخۆشی و زۆر جۆری شیرپەنجە. هەر لەبەر ئەوە زۆر پشکنین هەپە کە هەردوو (پیاو و ئافەرەت) پێویستە بە شیوەیکە دەوری بۆ خۆیان بکەن، بۆ دۆزینەوێ ئەگەری بوونی شیرپەنجە، لەوانە:

۱ - **شیرپەنجە قۆلۆن و ڕێکە (Colorectal Cancer):** لەو پشکنینانە کە پێویستە بۆ دیاری کردنی ئەو جۆرە شیرپەنجە، ئەمانە:

ا. پشکنینی کۆم بە دەست (DRE): (Digital Rectal Examination)

سالانە دای تەمەنی پەنجا سالی هەموو کەسێک دەبێت پشکنینی کۆم بە دەست (DRE) بە هۆی پزیشکی تاییەتەمەند بۆ خۆی بکات. پزیشک دای لە دەست کردنی دەست کێش بە بەکارهێنانی جەل بۆ ئاسان چوونی پەنجە، پەنجەیکە لە کۆمی کەسەک دەباتە ژوورەو و ناوی دەپشکنی.

ب. پشکنینی پیسایێ بۆ خۆین (FOBT): (Fecal Occult Blood Test)

دای تەمەنی پەنجا سالی سالانە ئەو پشکنینە بۆ ئافەرەت و پیاو دەکرێت. خۆ ئەگەر کەسەک ئەگەری تووشبوونی بە شیرپەنجە قۆلۆن و ڕێکە زۆر بوو، ئەوا: لە تەمەنی چل سالیەو پێویستە ئەو پشکنینە بکات. بەهۆی ئەو پشکنینە دەتوانرێت بزانی، ئایا پیسایێ کەسەک بێر کەمی لە خۆین تێداپە؟ کە

ناتوانرێت بە ڕێگای چاو ببینرێت. ئەمەش مانای خۆتێبەر بوون دەدات لە کۆئەندامی هەرس، وە نەبێت ئەو پشکنینە تەنیا لە





دەرمانى پەوانى وەرگىزىت بۇ ئەۋەى قۇلۇنى ھىچ پىسايى تىدا نەمىنىت ھەتا لە کاتى کردنى پشكىنەكە ناو قۇلۇن و دىوارى قۇلۇن بە ئاسانى بىيىزىت. ھۆقنەيەك لە كۆم دەدرىت كە بارىۆم و ھەۋاى تىدايە، دواتر: تىشكى بۇ دەكرىت بۇ بىيىنى ھەر خالىكى گوماۋاۋى.

ه - ناخ بىنى قۇلۇن: (Colonoscopy):

لە سەرەتاي تەمەنى پەنجا سالى ئەو پشكىنە دەكرىت، دواتر: ھەر دە سال جارىك دووبارە دەكرىتەۋە. پشكىنەكە ماۋەى نىو تا يەك سەعات دەخايەنىت. پشكىنەكە پىۋىستى بە بەنج ھەيە، پزىشك لە رىگاي دەرچەى كۆم ناخ بىنەكە دەباتە ژوورئ، رىكە و ھەموو قۇلۇن دەپشكىنىت.

\* بەمەش دەرەكەۋىت ھەر كەسىك (ژن يان پىاۋ) تەمەنى گەيشت بە پەنجا سالى، دەبىت: پشكىنى كۆم بە پەنجە (DRE) لە لاي پزىشك بۇى بكرىت (+) دەگەل: پشكىنى بىيىنى خۇيىن لە پىسايى كە بە چاۋ نابىيىزىت (FOBT)، (+) دەگەل: يەك لەو پشكىنەنەى خوارەۋە:

۱. ناخ بىنى لوول پىچى قۇلۇن ھەر پىنج سال جارىك.

۲. يان ھۆقنەى بارىۆمى كۆم ھەر پىنج سال جارىك.

۳. يان ناخ بىنى قۇلۇن ھەر دە سال جارىك

\* دەبىت ئەۋەش لە بەر چاۋ بگىرىت، كە ئەو كەسانەى ئەگەرى مەترسى توۋشوبوۋىيان بە شىرپەنجەى قۇلۇن و رىكە ھەيە، بۇ نموۋە: ئەو كەسەى لە خانەۋادەكەيان كەسىكىان توۋشى ئەو جۆرە شىرپەنجەيە بوۋە يان كەسەكە پىشتر توۋش بوۋىت و مەترسى سەر ھەلدانەۋى ھەبىت. دەبىت: ئەو پشكىنەنە لە تەمەنىكى زووتر واتە بەر لە پەنجا سالى بۇ بكرىت.

۲ - شىرپەنجەى پىست: شىرپەنجەى پىست زوۋ دەست نىشان دەكرىت بە زانىنى ھەر گۇرپانىك كە بەسەر پىستدا دىت، بە تايبەتى ئەگەر خالى ھەبوو. ئەگەر ھەر گۇرپانىك لە قەبارە و رەنگ و پۇخى خالەكە رويداىت يەكسەر خۇ بە پزىشك نىشان بدرىت.

دادەنرىت. لە شوپىنىكى دور لە تىشكى پۇژ و گەرمى و ھەر ماددەيەكى كىمىۋاۋى ھەلدەگىرىت، دواى ئەۋە ھەر سى نموۋەكە وەردەگىرىت ئەو كات بۇ تاقىگە دەنرىدرىت. ئىستا تاقىكرىدەۋەى باشتر لەمە ھەيە بۇ زانىنى بىرى كەم لە خۇيىن لە ناو پىسايى پىيدەۋوتىت:

(FTI)، (Fecal Immunochemical Test)

ج - ناخ بىنى قۇلۇنى لوول پىچ  
(Flexible Sigmoidoscopy):

ئەو پشكىنە لە تەمەنى پەنجا سالى دەكرىت، دواتر ھەر پىنج سال جارىك دووبارە دەكرىتەۋە. پشكىنەكە لە (۵ - ۱۵) خولەك دەخايەنىت. بە پۇژىك تا دوو پۇژ پىش کردنى ناخ بىنەكە دەبىت ھۆقنە بكرىت يان دەرمانىكى پەۋانى وەرگىرىت بۇ ئەۋەى قۇلۇن بەتال بكرىت لە ھەموو پىسايەك ھەتا بە ئاسانى دىۋارى قۇلۇن بىيىزىت. ناخ بىنەكە لە سۆندەيەكى نەرم كە ئەستورىيەكەى ھەندەى قامكى ئەنگوست دەبىت پىكىدىت. پزىشك لە رىگاي دەرچەۋە سۆندەكە دەباتە ژوورئ و لە رىگايەۋە رىكە و بەشى كۇتايى قۇلۇن دەبىيىزىت. ئەگەر ھاتوۋ ھەر گرىيەك لە قۇلۇن ھەبوو يان گۇرپانكارى لە دىۋارى قۇلۇن ھەبوو دەتوانرىت لە رىگاي ئەو ناخ بىنەۋە دەبىيىزىت. جارى ۋا ھەيە تىلمەكىش بە رىگاي ئەو ناخ بىنە بۇ چاندن وەردەگىرىت بەلام جىگاي مەترسى نىيە چونكە لە كاتى وەرگرتنى ھىچ ئازارىك دروست ناكات. ئەو پشكىنە ھىچ ئازارى نىيە تەنيا ئەۋە نەبىت كەسەكە رەنگ بىت ھەست بكات پىچى بە زگ دادىت.

د - ھۆقنەى بارىۆم لە رىگاي كۆم

(Double Contrast Barium Enema):

ھەر لەگەل كەۋتە ناو تەمەنى پەنجا سالى ئەو پشكىنە دەكرىت، دواتر دەبىت ھەر پىنج سال جارىك دووبارە بكرىتەۋە. پشكىنەكە ماۋە نىو تا يەك سەعات دەبات، لە كاتى سازدانى پشكىنەكە ھىچ پىۋىستى بە بەنج نىيە! بەلام پىش سازدانى پشكىنەكە بە يەك بۇ دوو پۇژ دەبىت كەسەكە ھۆقنە بۇ خۇى بكات يان





# هه والى پزىشكى



دۆزىنەۋەي دەرماتىك بۇ زىاد بوۋنى كۆلىستىرۇلى سود بەخش

پزىشكان دەرماتىكى نوپيان دۆزىنەۋەي كە يارمەتى زىاد بوۋنى چەۋرى سود بەخش (HDL) دەدات. ئەمەش لە دىراسەيەك كە بۆماۋەي تۆ مانگ لە سەر (۴۷۵) نەخۇش كرا و دەرماتى (dalcetrapib) پزىڭەي كۆلىستىرۇلى باش (HDL) بە پزىڭەي (۳۱٪) بە بەراۋورد لەگەل دەرماتىتر. بەبى ئەۋەي بېيىتە ھۆي زىاد بوۋنى فشارى خويىن يان پزىشتى خويىن لەناۋ مولولولە خويىنبەرەكان تىكىدات. ئەو دەرماتى لەسەر ئەو پزىڭەي كرا دەكات كە بەر پزىسارە لە گۆرپىنى كۆلىستىرۇلى سود بەخش بۆ كۆلىستىرۇلى زىان بەخش و پايدەگىرەت. دىراسەكە لەسەر ئەو كەسانەي توۋشى گىرانى خويىنبەرەكانى دىل بوۋنە يان ئەگەرى توۋشبوۋنيان بە نەخۇشى خويىنبەرەكانى دىل ھەيە كرا بوۋ، بۆ ماۋەي تۆ مانگ ئەو دەرماتىيان درا بوۋيىن. لەو ماۋەيدا ھېچ كاردانەۋەيىكى ژەھراۋى دەرماتىكە و ھېچ زەرەر و زىيانىكى دەرنەكەوت. دىراسەيەكىتر كە لەسەر (۱۳۰) نەخۇش كرا، دەركەوت كە دەرماتى (dalcetrapib) دەرماتىكى سوۋكە لە خواردن و ئەگەرى توۋشبوۋن بە گىرانى خويىنبەرەكانى دىل كەم دەكاتەۋە. دىراسەكان دەريان خست كە لە كاتى بەكارھىتەننى ئەو دەرماتى ئاستى كۆلىستىرۇلى باش (HDL) لە پزىڭەي (۳۹ ملگم / دىسىلىتر) زىاد بوۋ بۆ (۴۸ ملگم/دىسىلىتر)، ۋە ئاستى كۆلىستىرۇلى خراپ ھېچ گۆرپىنىكى بەسەر دا نەھات بوۋ.

جگەرە كىشان لە ئافرىتان دەبىتە ھۆي زوۋ كەۋتە ناۋ تەمەنى بېئومىدى

لېكۆلىنەۋەيەكى نوپى دەرىخست: كە ئەو ئافرىتانەي جگەرە دەكىشن زوۋتر دەكەۋنە ناۋ تەمەنى بېئومىدى بە بەراۋورد بەو ئافرىتانەي كە جگەرە ناكىشن. ئەمەش زۆر گرنگە:چونكە ئافرىت ھەر كە سوۋرى مانگانەي پراۋەستا ئەۋا ئەگەرى توۋشبوۋنى بە نەخۇشپەيەكانى دىل و ئىسقان و شىرپەنجەي مەمك زىاد دەبىت. زانايان ئەۋەيان پوۋن كىدۆتەۋە: ئافرىتان بەتايىبەتى دەبىت ئاگادارى ماك و كاردانەۋەكانى جگەرە بىن لەگەل زەرەر و زىانەكانىترى جگەرەكىشان. ئەو دىراسەيە لەسەر زىاتر لە (۶۰۰۰ ئافرىت) كرا بوۋ، دەركەوت: كە ئەو ئافرىتانەي جگەرە ناكىشن ناۋەندە تەمەنى ئەمانى سوۋرى مانگانە بە (۴۶ - ۵۱) سال بەلام ئەو ئافرىتانەي جگەرە كىشن ئەۋا سوۋرى مانگانەيان لە ناۋەندە تەمەنى (۴۳ - ۵۱) سالى نامىنىت، ئافرىتە جگەرە كىشەكان بە پزىڭەي (۴۳٪) ئەگەريان زىاتر بوۋ بۆ ئەمانى سوۋرى مانگانە. ئەۋەش بۆ پزىشكان پوۋن بۆتەۋە: كە زوۋ يان درەنگ ئەمانى سوۋرى مانگانە، ھەر دوۋك ئەگەرى مەترسى دەركەۋتنى زۆر نەخۇشى ھەيە. درەنگ ئەمان ئەگەرى توۋشبوۋن بە شىرپەنجەي مەمك زىاد دەكات بەھۆي زۆرى ئاستى ھۆپمۆنى مېيىنە. كەچى زوۋ ئەمانى سوۋرى مانگانە ئەگەر و مەترسى بە توۋشبوۋن بە زۆر ئارىشە زىاد دەكات، لەۋانە: شاش بوۋنى ئېسقاۋەكان و نەخۇشپەيەكانى دىل و مولولولە خويىنبەرەكان و نەخۇشى شەكرە و قەلەۋى و نەخۇشى خەلەفان. پزىشكان ئەۋا پەيۋەندىيەي نىۋان جگەرەكىشان و ئەمانى سوۋرى مانگانە بۆ دوۋ مەزەندە دەگەرىنەۋە: بەكەميان جگەرە كىشان كار لەسەر ئەمانى و زوۋ كەم بوۋنى ھۆپمۆنى مېيىنە دەكات. دوۋەميان: ھەندىك ماددەي ناۋ جگەرە لەۋانەيە بېيىتە ھۆي لە ناۋ بىردىنى ھىلكەكان. لەو دىراسەيە دوۋ ھۆكارى گرنگ لەبەر چاۋ نەگىرا بوۋ، ئەۋانىش: ماۋەي چەندە ئافرىتەكە جگەرە دەكىشيت و پۇژانە چەند جگەرە دەكىشيت.





## دروست کردن سوناریکی بچوک



سوناری موبیوس (Mobi US SP۱) نامیری سوناری زگ بچوک، که نامیریکی توشیا (TG ۰۱) که به موبایلی کار کردن جوری ویندوز (۵، ۶) کار دهکات. ئەو نامیره توانای پشکنینی کۆرپەیی لە ناو زگی دایکیدا هەیه و توانای پشکنینی زگ و دل و حەوز و موولوولە خوینەکانی پەلەکانی هەیه. ئەو نامیره زۆر بچوک بە جۆریک دەتوانرێت لە ناو گیرفان دابنرێت، ئەمەش بە بەراورد بەو سونارانەیی که لە کاتی ئیستادا لە تۆپینگەکان دەبێنرێت دامێنە. هەرەها پێویستی بە کارەبا نییه و لە پێگای تەلەفون لەگەڵ پەیهندی (۲G) بەستراوه بە دەزگای سەرەکی لە نهخۆشخانە، وێنەکان بۆ ئەوێ دەنرێت. لەگەڵ ئەو جۆره ئاسان کارییه و ئاسان لە هه‌لگرتن و زوو پەیهندی کردن گۆرانکاری لە زانستی پزیشکی دینیتە کایه‌وه. بەمەش ئەو پزیشکانەیی لە شوێنە دووره دەستەکانن یان لە کاتی پوودانی پوودای کت و پڕ یەکسەر سونارەکه لە گیرفان دەبێنن و سونار بۆ نهخۆشەکه بەکات، ئیستا نامیری موبیوس خراوه‌ته بازاڕ بۆ فرۆشتن.

## خۆراکی پەنگا و پەنگی دروستکراو مەترسی شێرپەنجە زیاد دەکات

دیراسەکان هۆشداریاندا که خواردنی خۆراکی پەنگا و پەنگ ئەگەری تووشبوون بە نهخۆشییه‌کانی شێرپەنجە زیاد دەکات بەتایبەتی ئەو خواردنە مەندالان بەهۆی پەنگەکه‌یانه‌وه جەلەوکیش دەکەن بەلام ئەو پەنگانە هیچ ترخیکی خۆراکیان نییه. لیکۆلینه‌وه‌یه‌که دەریخست: که نزیکەی پانزده ملیۆن پاوهند سالانه لە هه‌شت جۆره پەنگ که لە نەوت و پترۆ کیمیاوییه ژەهرەکان دەرده‌هێنرێت لە ئاماده کردنی خۆراک و شەڕه‌تی میوه و شیرنه‌مه‌نییه‌کان و بەروبوونی دانەوتیله بەکار دێت. هەر لەبەر ئەوەش وویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌وه‌کانی ئەمریکا پەنگی سۆری که به‌ نیشانه‌ی ژماره (۲)ی بۆ دانراوه لە به‌کارهێنانی لە ناو دەرمان و که‌ره‌سته‌ی جوانکاری قه‌ده‌غه کرد به‌لام هه‌تا‌کو ئیستا لە ئاماده کردنی خۆراک به‌ رێژه‌ی دوو سهد هه‌زار پاوهند سالانه لە ئاماده کردنی جەمه‌ وشک کراوه‌کان و سه‌وزه و میوه به‌ستراوه‌کان به‌کار دێت. ئەو پەنگانە هۆکارن لە تووشبوون بە هەندێک جۆری هەستەوه‌ری و ئاریشه‌ی ده‌فتاری له‌ مەندالان دروست ده‌کات و گه‌وران تووشی شێرپەنجە ده‌کات. ئەوەش برائین: که به‌کارهێنانی لە خۆراک ئەنیا بۆ جوانکارییه و هیچ ترخیکی خۆراکی نییه. لەم سالدا وولاتانی یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا به‌کار هێنانی ماده‌ پەنگیه‌کانی لە خۆراک مه‌رجی ده‌ییت و هه‌تا بکریته‌ که‌می ده‌کاته‌وه.



## پیسبوونی ژینگە هۆکاره بۆ تووشبوون بە گیرانی خوینبەرەکانی دل



لیکۆلینه‌وه‌کی نوێ پوونی کردوه که پیسبوونی ژینگه به‌ ماده‌ قه‌ره‌ره‌کانی میروو و ماده‌ی دیوکسین و پێکهاته‌کانی فینیلی پرفلۆر هۆکاره بۆ گیرانی خوینبەرەکانی دل. گیرانی خوینبەرەکان هۆکاری سەرەکی تووشبوون بە نهخۆشییه‌کانی دل و موولوولە خوینبەرەکانه، که لە کاتی ئیستادا: هۆکاری سەرەکی مردنه له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا. ئەو پزیشکانه هه‌ستان به‌ ژماردنی ئاستی ماده‌ ئەندامیه‌ ژه‌هراوییه‌کان له‌ ژینگه که شی نه‌بووه‌ته‌وه، له‌ ناو خوین بۆ زیاتر له‌ هه‌زار کەس. له‌ هه‌مان کاتدا به‌ به‌کارهێنانی نامیری سونار سه‌یری باری په‌قیوون و ته‌سک بوونی خوینبەرەکانی مل کرا، بۆیان ده‌رکه‌وت: که په‌یه‌ندی راسه‌وه‌خۆ له‌ نێوان زیاد بوونی ئاستی ماده‌ ئەندامیه‌ ژه‌هراوییه‌کانی ژینگه و په‌قیوونی خوینبەرەکان هه‌یه. دیراسه‌کان پوونیان کردوه که زیان له‌و شوێنانه‌ی که ماده‌ ئەندامیه‌ ژه‌هراوییه‌کانی تێدا یه‌ بۆ ماوه‌ی زۆر له‌ وانه‌یه‌ بێتته‌ هۆی گیرانی خوینبەرەکانی دل. هەر لەبەر ئەوە زۆر له‌ وولاتان به‌کارهێنانی ئەو ماده‌ ئەندامیه‌ ژه‌هراویانه‌یان قه‌ده‌غه کردوه.



## نارپهوانی Constipation

تېدایه و یارمېتی پهوانی ددهات. ب. ههول بده نانی تیری (نانی گهرم) ژور بخوات لهگهل خواردن، وه پاقله بابتهکان ژور بخوات. ت. ناو و شلهمېنی ژور بخواته وه. پ. هندیکن نارپهوانی ژور هیه که پټویستی به درمان هیه، که پټویستی به درمان دهکات به لام به بټی راویژی پزیشک بهکاری مهینه. \* نهگهر مندالهکات لهگهل پیسایي کردندا نازاری هه بوو، نهوا: لهوانیه له کومی قلیش یان برینی هه بیت. ههول بده به کریم بټی چور بکیت و مندالهکات را بهینیت که پوژی دوو جار بټی ناو دهست بچیت بهتاییهتی دوی نان خواردن. ههروهه ناموژگاری مندالهکات بکه، که یاری ژور بکات بهتاییهتی نهو یاریبانهی وهک وهرزش کردنن و جوله و غاردانیان تېدایه.

### • که ی سهردانی پزیشک بکی؟

- ۱- نهگهر مندالهکات دوی جټی به جټی کردنی ناموژگاریبیکان دوی دوو ههفته هه نارپهوان (قهبز) بوو.
- ۲- مندالهکات ژانه زگیکی تووندی هه بوو.
- ۳- چهند دلټوپیک خوینت لهگهل پیسایي بیڼی.
- ۴- مندالهکات خوی پیس دهکرد یان نهت دهرانی که ی پیسایي دټ و خوی پیس دهکات.

تېبینی: نهگهر مندالهکات خوی پیس کرد نهکمی سهر زهنشتی بکی چونکه کاردانهوهی خراپی دهرونی له سهر ده بیت.



هه رخانه واده یک یان هه رمالیک مندالیان هه بیت چهند پټنماییهک ههیه که پټویست دهکات هه موودایک و باوکیک بیزانیت نهگهر مندالهکات یان تووشی یک له وگیروگرفت هه ندروستیانه بوو به شیوهیهکی زانستی هه لاس وکوتی لهگهل بکن بهتاییهتی لهو جیگایانهی دووره دهستن، ژور نارپهوانی تهندروستی ههیه که مندالهکات تووشی دټ پټویست به درمان ناکات به لگو لهخووه نهخوشیه که چاک ده بیت هه نهگهر هوشیاری دروستی پټویستمان له سهر هه بوو نهوا مندالهکات دوور ده بیت له کاردنهوه لاههکیهکانی درمان و دوور ده بیت له ژوردرمان بهکارهیتان. لهشی پتهو و جهستهی ساغ ده بیت و کات و دارایی لهخووا به فیرو ناجیت. لیره دا به نوره باسی چهند گیر و گرفتگی تهندروستی تاییهت به مندال دهکین، لهوانه:

### نارپهوانی Constipation

نارپهوانی یان قهبز بوون نیشانهیهکی ژور که م نییه له ناو مندالان. ژور جار ژمارهیهکی ژور له دایکان دټن تهنگه تاو دهن به پزیشک ده لټن که چهند پوژه مندالهکات دا نه نیشتهوه یان ده لټ که پیسایي دهکات پیساییهکی رهق و ووشکه یان ده لټ وهک قله قشپله، لهگهل پیسایي کردندا قووهت ده داته خوی. له مندالان ژماره ی پیسایي کردن دیار نییه و هه ر مندالیک تاییهتمندی خوی ههیه و ژور ناساییه مندال لهگهل پیسایي کردندا نهقی بکات یان قووهت بکات یان بگریټ، ژور جار ههیه مندال ههیه به چهند پوژیک دا نه نیشیت، مادام مندال به گویره ی ناسایي خوی پیسایي بکات نهوه به نارپهوان دانانریت یان نهگهر پیساییهکی شل و نرم بیت نهو کاتیش به نارپهوان دا نانریت.

• چاره سهر کردن: کاتیک پزیشک مندالیک بیڼی و بریاریدا نارپهوانی (قهبز) ههیه، نهوا چاره سهر کردن به ناسانی ده کریت به گورانی خوراک:

- ۱- نهگهر مندالهکات ته مېنی له چوار مانگ که مېتر بوو: ژور دهگمه نه کورپه له م ته مېنه تووشی نارپهوانی بیت به تاییهتی نهگهر شیری مېکی دایکی بخوات. خو نهگهر کورپه یک لهو ته مېنه نارپهوان (قهبز) بوو نهوا دایکه که پوژي یک یان دوو جار به مېمه شهربه تی سیوی بده تی به لام له ههفته یک زیاتر نهی ده تی تا پیساییهکی نرم و شل ده بیت نهگهر دوی ههفته که پهوان نه بوو راویژی پزیشکی بټی بکه. یان دایکه که ده توانیت کورپه که دټ بکات و یاری به ههردوو قاجی بکات و وهرزشی پټ بکات وهک نهوهی پایسکل لیبخوریت نهوه یارمېتی پیسایي کردن ده دات.
- ۲- نهگهر مندالهکات ته مېنی له چوار مانگ زیاتر بوو: نهوا پوژي یک هه تا چوار مېمه شهربه تی بده تی، وه نهگهر خواردنی ده خوارد نهوا سهوزه و میوه ی ژور بده تی.
- ۳- نهگهر مندالهکات خواردنی ده خوارد:

۱. سهوزه و میوه ی ژور بده تی چونکه پيشالی خوراکي ژور





پ/ هه ورین، چه مچه مال: سووده کانی به پی روشتن چیه؟





پ/ باۋىكى جىيا، ھەللىز: پۇنى زەيتون لە لايەنى پىزىشكى چۈنە؟ ۋە سوۋدى جىيە؟

ۋ/ پۇنى زەيتون سوۋدى تەندروستى زۇرى ھەيە، تەننەت لە لايەنى ئايىنىيە ۋە پەيامبەرى نازدارمان (د.خ) ھەرموۋىيەتى: (كلوا الزيت و ادمنوا به) تىرمىزى پىۋايەتى كىردوۋە بە ژمارەى (۱۷۷۴). خاسىيەتى بۇششەكى پۇنى زەيتون، ئەۋەيە:

• كەۋا ئەۋ ترشە چەۋرىيەنى ۋا لەناۋىدان، ترشە چەۋرىيى نانتىرن كە نەك نابنە ھۆى زياد بوۋنى پۇژەى كۆلىستىرۇلى خوين بەلكو داشىدەگىرن، چونكە ئەم ترشە چەۋرىيەنى پى لە مۇرائى كۆلىستىرۇل دەگىرن. ئەم ترشە چەۋرىيە نانتىرانە بەتايىيەت قىرە نانتىرەكانىيان لە گىشت پۇنەكانى پوۋەكىدا ھەنە ۋەكو پۇنى گەنمە شامى ۋ پۇنى پەموۋ.

• پۇنى زەيتون بەۋە دەناسىرئەۋە كە مۇاد گەلى بۇن ۋ بەرامىيى تىدايە، كە ئارەزوۋى خواردن دەكەنەۋە خۇ ئەگەر ئەۋ كەسە قىزى بوۋەۋە لە خواردنەۋەى پۇن دەكرى بە ئاۋى لىمۇ بىگىرئەۋە.

• فىتامىنى (D) ى تىدايە كە نابەلى مەنالى توۋشى ئىسكە نەرمە بىت ۋ گەرە توۋشى نەخۇشىيى (Osteomalacia) بىت. ھەروەھا فىتامىنى (E) ى تىدايە كە يارىدەى ۋەچە خستەۋە دەدات.

• لەبەكارھىتانەكانى پۇنى زەيتون: بەكارھىتانىيەتىۋەكو زگ پەۋىن ۋ مگىزكەرەۋە ۋ بەردى زراۋ قىدەر چونكە بىرى زراۋ پۇاندن زياد دەكات، ھەروەھا بەردى مىز فرى دەداتە دەرەۋە.

• پۇنى زەيتون ۋەكو خاۋكەرەۋە بۇ چەۋر كىردى جومگەكان ۋ ماسولكەكان بەكار دىت.

• پىكھاتە ۋ شىتەل كىردى بەرى زەيتون: بەرى زەيتون بە پۇژەى (۷۵٪) لە كىشى ئاۋە،

ۋە (۱۵ - ۲۵٪) چەۋرىيە ۋ (۴٪) پۇتتىنە ۋ (۱٪) خۇئ ۋ كانزايە (فۇسقۇر - سۇدۇم -

كالىسىۋم) ھەروەكو بەرى زەيتون كەمى لە فىتامىنى (A) ۋ فىتامىنى (B) ۋ فىتامىنى (D) بە بىرى ساكار تىدايە.



پ/ كەمال مەحمۇد، ھەللىز: ھۆكارى كەچەلى لە پىۋان جىيە؟ چۈن چارەسەر دەكرىت؟

ۋ/ ھۆكارى كەچەلى باۋ دەگەرئەۋە بۇ ۋورۇۋانى چىكلدانۇچكەكانى موۋ لە لايەن ھۆمۇنى تىرىنە (ئەندروچىن = Androgen). ئەم بارە ھەركىز سەر ھەلئادات لەۋان كەسانەدا كە بەر لە پىگەشىتتىيان خەسنىراۋن، ھەرجى چۇنىك بىت، بۇ بلىند بوۋنى پۇژەى ئەندروچىن چ بەلگەيەك لە ئارادا نىيە. چىكلدانۇچكەكان بە خىرايى كاردەكەن ئاۋەكو دەگەنە ئاستى ئاسايىيان لەسەر بىنچىنەى ھۆكارەكانى بۇماۋەيى ۋ بەسالداچون، ھۆكارى بۇماۋەيى بايەخى ھەيە لى بە تەۋاۋەتى پەردەى لە پوۋ لائەدراۋە. ھەرجى پەچەلەك (Race) ىشە پۇلى خۇى ھەس بۇ ۋىنە ئەم بارە لەناۋ قەۋقازىياندا باۋتر ۋ بەگۈپترە. كەچەلىيە بە پوۋتەۋەيەكى چۇنىيەكى نۇۋان قۇى پىشە سەر ۋ تەنىشە سەر دەست پىدەكات. دواتر قۇى تۇقە سەرىش دەپوۋتتەۋە. لەۋ بارانەى كەچەلىدا كە نا ھەمۋارتىن ئەۋ دوو شۇنە يەكانگىر دەين. لە بارە ھەرە ئائەمۋارەكاندا بە تەننى لاجانگ ۋ پىشە سەر دەپوۋتتەىن، قۇى ئەم دوو شۇنە ھەركىز ئاۋەرى. كەچەلى لە پىران باۋترە لى دۋى پەسەين پەنگە دەست پىيكات، ياتىش تەننەت لە كاتىكى دۋى ھەرزەكارىش. بگرە لە ژنان لەۋانەيە پوۋىدات، كە لە تەمەنپىكى دىرەنگىردا دەست پىدەكات، زۇرىش لەسەرەخۇتر لە پىشەكتەندە دەپىت. زۇرتىر تەك بوۋنەۋەيەكى پىرشوبلاۋ دەپىت ۋەك لەۋەى پوۋتەۋەى تەۋاۋ بىت. چارەسەر: بەداخەۋە ئەم بارە ئالەبارە چارى نىيە. لى لە بارى ھەرە نىگەرانىدا پەنگە بىيانوۋ بە دەستەۋە بىت بۇ پىپىدان بە موتورىيە كىردىنى پىستى شۇنى پوۋتەۋە بە پىستى پىشە سەر بۇ قۇۋۋەندەۋە.







پ/هه ناسه، پردی: زیانه کانی داو و ده رمانی دژی دل گوشران  
جییه؟

و/ زانایان جه ختیان کردووه، کهوا: وه رگرتنی داو و ده رمانی تاییه تی به چاره سر کردنی حاله ته کانی دل گوشران (خه مۆکی)، له سر ئاستیکی به رفره ئاسه واریکی زۆری لاوه کیی ترسینه ری لینه که ویتته وه. ئه ویش: به وهی ده بی به مۆی ههست پیکردن یکی به رده وای ژانه سر و ژانی جومه گه کان و ماهیچه کان (ماسولکه) و ژانی سر دل ژانی گه ده). ههروه که نه گه ری و ال بوونیش بۆ خوین پزانی ناو پۆشی گه ده زیاد ده بیته. بۆیه که، زانایه کان وای به باش ده زانن که له کاتی ههست پیکردنی یه کیک له و نیشانانه یه کسه ر دهست بکری به دهست هه لگرتن له وه رگرتنی ئه م داو و ده رمانانه (هه لبه ته له ژیر چاودیری پزیشک). وه بۆ چارکردنی باری دل گوشرانیش په نا ببریته به ر به نه نجام گه یاندنی خولیا و هه ز و ئاره زووه کان و پته وتر کردنی پتویه ندیه جفاکیه کان و گه شت و گه پان و سووپان له جیگا به ربه ر لکان و زۆر گه شت و گوزار کردن بۆ زکان اخاوی میشک و هه واندنه وه و په حه ت کردنی دل و ده روون.

پ/ نیشیتمان، هه ولیر: مندالکی ته من بهک سال و نیوم ههیه،  
ئامۆزگاریتان دهریاره چی جۆنیه تی خوراک بیدانی جۆنه؟

و/ پاهینانی منڊال له سهر خوار دنی سهر به خو، ده توانریت به ناسانی راهیت ریت، به وهی: یک سالان منڊال هر ده کات به خو نان بخوات و چا و له گه وران ده کات. نیمه ش ده بیت هم چه زهی هان به دین! نه گه مه به ستمان بیت له داهاتودا خورتیکی که سیتی به هیزی لی دهر چیت، که پشت به خو بی سستیت و بو به چی گه یاندنی یدواو سستی به کانی

متمانەى بەخۆى بکات. بۆيە  
ئېمە ھانى ھەموو دايکک  
دەدەين کە مندالەکەى ھان  
بدات بۆ متمانە بەخۆ کردن  
و واى لى بکات ئاراستەى  
خۆى بکات بەرەو فير  
بوون و پام کردن، تا  
ئەو کاتەى فراژى دەبى  
و لىي فير دەبى،  
مندال ھاندان بۆ  
خۆراکى سەرپەخۆ  
کەسايەتیی  
مندالەکە بەھيژ  
دەکات، واى لىدەکات  
بەخۆى بخوات و  
فیربوون بەلایەو  
جیژ و تامى خۆى

دهدات. جا با بزائين: چ ههنگاوێک پياده بکەين بۆ ئەم مەبەستە؟  
 (يەكەم: پيشکۆش (نەريه) يەکی بۆ دروست کە لەبەري بکات بەر  
 لەوهی نان بخوات.

دوهم: زهमी منډال که له کاتیک بیت جیا بیت له و کانه ی خیزانه که نانی تیا ده خوات. دایک له ته کی بیت و که وچکی کی بداته دهستی جیا له که وچکی خوی (دایکه که).

سٽيه:م: ژمه خوراکی وای له پیش دابښت که له خواردنیکي وا پښکهاک بښت، که منډاله که توانای هبښت به دوستی بیگریټ ( بؤ نمونه: هټلکه به کی کولای کړاو به حوار بارجه).

چوارهم: خواردنی به گهرمی له پیش دامه‌تی به‌لکو  
گهرمییه‌کی ماملولندی بی و به شیویه‌کی رازاوه و  
نال و والا بیت.

پٽيجه م: ٺاڳاڊار بوھ پھ پره وي ٺم بنچينه سهره کييانه  
بک:

۱ - خۆراکی مندال ته‌واو بیټ له پووی بڼیات، نانی جه‌سته و ووزه‌ی باش پتدان بۆ هه‌لسان به جالاکیه روژانه‌یه‌کهانی مندال.

۲ - وهخت بۆ دانان (توقیت)ی خۆراکه  
ژه مه کان.

۳ - نه ترساندن و هه پشه لی نه کردنی منال نه گهر له رک

۴ - هاندانی مندال بۆ باش  
حوونی خوراک.







پ/ سالار، هه‌ولێتر: چەند کەس لە جیهاندا جگەرە دەکێشێت؟

و/ (۱، ۱) بلیۆن جگەرەکێش لە جیهاندا هەن، (۸۰۰) ملیۆنیان لە وولاتە تازە پێگەیشتوووەکاندا. ئامارەکان دەلێن نێزیکەی (۸۰ - ۱۰۰) هەزار لاو پۆژانە دەست دەکەن بە جگەرە کێشان. ژمارەی جگەرەکێشەکان لە وولاتە یەگرتوووەکاندا (۴۶، ۲) ملیۆن جگەرەکێشی گەورەی هەمیشەییە لە ساڵی (۲۰۰۱)دا، ئەمەش دەکاتە (۸، ۲۲٪) ی سەرچەمی دانیشتوانی ئەمریکا. شایانی ووتنە کە پتر لە (۸۰٪) ی جگەرەکێشەکان لە تەمەنمی بەر لە (۱۸) سالییەو دەستیان بە جگەرەکێشانەکیان کردووە.



پ/ خەلیل عەباس، ناحیەیی شۆرش: هەلامەت (پەسیو) بە چ تەشەنە دەکات و ماک و ئالۆزی چییە و کور بلۆ دەبیته‌وه؟

و/ بەزۆری هەلامەت یان پەسیو لە هیکرا بە هەست کردن بە زوورانسو و نەرمە ختووکی ناو لووت و پڑمین لە گەلیدا دەست پێدەکات. مرۆف هەست بە ووشکی و ئازاری گەرووی دەکات، وا هەست دەکات سەری پڕە. لووت ئاوە تئۆکە یەکی زۆری لێدەردەچێت. ئەم نیشانانە یەک دوو پۆژ دەخابەتێت کە لە پاشدا ئەگەر میکروب تێدان (Infection) ی بە سەر دابی نەخۆش چلەمەکی خەست دەبیته‌وه وەک کۆم زەردباو دەبیته‌وه (Purulent) و لووت دەگیرێت و بە ئەستەم لە لووتیووە هەناسەیی پێدەدەرێت. هەر چۆنیک بیت بارەکە پتر بە لای هەستیاری لووت (Nasal - allergy) دا دەشکێتووە ئەک وەلای ئایروس تێدان (Viral infection) لە و نەخۆشانەدا کە لەبەر تۆرە پڑمینی یەک لە سەر یەک و ئاو کردنی لووت (watery rhinorrhea) بە ئازارن بێ ئەوێ نیشانەیی بەر بلۆی (systemic) تیک چوونیان هەبیته‌وه (systemic upset)

• ماکەکانی هەلامەت: هەلامەت یان پەسیو دەشیت ببیته‌وهی سۆتانەوێ گیرفانەکانی لووت (التهاب الجيوب الانفية = sinusitis) کە پەنگە درێژ دابی (chronic) بیت، پەتاییبەتی لە گیرفانەکانی سەر پوومەتەکان (maxillary sinuses) کە دەبیته‌وهی چلەمی زۆر کە لە پێش و لە پاشەووە لە لووتەو دەردێ و لووت بە هۆیووە دەگیرێ و سەریه‌شه (ژانە سەری) لێو پەیدا دەبیته‌وه. ماکێ دیکەیی پەسیو بریتیە لە سۆتانەوێ بابوێرەکانی پەنەو (Lower respiratory tract infection)، داخراکی کەنالی ئۆستاکێ (Eustachian tube) دەبیته‌وهی نەبیستن (Deafness) و سۆتانەوێ گوتی ناوێند (Otitis Media).

• چارە سازی: زۆر جار نەخۆش ئازارەکی سووکە و پیووستی بە چ دەرمانان نییه!! حەبی پاراسیتۆل (۵۰۰ ملگم) داتەیک یان دووانی هەر (۴ - ۶ سەعات) جارێک لێ بە دەم وەرگیرێت یارمەتی لابردنی ئازاری سەر و ئازاری ئەندامەکانی تەن دەدا. تئۆکی لووت کردنەو (Nasal decongestants) وەک ئۆکسی میتازۆلین هایدرو کلۆراید (Oxymetazoline HCL) گیراوە (۰، ۰۵٪) یەک دڵۆپی لێ بکتێتریتە هەر کوونە لووتیکەو لە هەر هەشت یان دووانزە سەعاتاندا جارێک یاریدەیی لووت کردنەو دەدات ئەگەر نەخۆش بە لووت گیران پەست بیت بەلام دەبیته‌وه بێر ئەکەین ئەم تئۆکە لووت کەرەوانە بۆ هاوێهکی کەم (دوو سێ پۆژ) بەکار هێرین ئەگینا خراپە. بەکارهێنانی ئەنتی بایۆتیک (Antibiotic) پیووست نییه ئەگەر پەسیووەکە ماک و لێ پیسوونی لێ نەکەوتیته‌وه.



پ/ بورهان جبار، سلیمانی: په لوله ی به ناردي جو گرنګي تهنډروستي هه په؟ بڼ تهنډروستيمان باشه يان زهرهري هه په؟

و/ په لوله (په لوی) به ناردي جو که به عهره بي (تلبينه) ی دلیني چیشتيکه له ناردي جو به که په که په وه لیده نریت. جیاوازیه که ی دهگل په لوله ی به ناوی جو نه وه که وا په لوله ی به ناردي جو نارده جو په که ی هارپاوه که چی له (ناوی جو) دا جو به ساغی لیده نریت وهکو چیشته. ثم خوارنه له سوننه تی پیغه مبه را (د.خ) په سهند کراوه بڼ نه ساغ.

• جو و لیکولینه وه زانستیه کان:

۱. لیکولینه وه زانیا رییه کان چه سپانیان کردووه که وا جو له که م کردنه وهی ناستی کولیسترول له خویندا پڼلیکی بالا دهگیریت له ریگای چه ندان زینده کردار تیایدا.

۲. دانه ویله ی جو ناویته کانی هاو شیوه ی فیتامینی (E) یان تیدایه، که به به ناویانگترین دژه ټوکسین دژه میتریت که توانایان هه په نه زیمه کانی زینده دروست کردنی کولیسترول کپ بکه نه وه و فیتامینی (A) ی دژه ټوکسانی تیدایه.

۳. پيشاله کان (پلیاف) ی شی ی بوونه وهی جو ماده په کی گرنګیان تیدایه که بریتیه له (بیټا گلوکان) که له گل کولیسترولی زیاد له ناو خوارنه مهنیه کان و ترشه کانی زراودا په یک دهگريت که ده بیته هوی که م چوونی بڼ ناو ته ورثی خوین.

۴. له ترشانی پيشاله شی ی بوونه وه کان له قولوندا ترشگه لیک په یدا دهن که له قولونه وه هل دهمزین و دهگل زینده پال کرانی کولیسترولدا به ناو په کدا دهن و وا دهکاته ناسته که ی له ناو خویندا که م بیته وه.

۵. جو فشاری خوین که م دهکاته وه چونکه بریکی باش له (پوتاسیوم) ی تیدایه، چونکه ثم توخمه هاوسه نگی پیتفی له نټوان خوین و ناو له ناو خانه دا دروست دهکات.

۶. جو مژانی شه کر بڼ ناو خوین ریک دهخات، که وا دهکات ناستی شه کری خوین هینده به رز نه بیته وه له هیکه وه.

۷. جو هردو توخمی (پوتاسیوم و مگنسیوم) ی تیدایه که که میونیان ده بیته هوی زوو توپه بوون و هه له شی ی و هست به خه مکی و دل توویدی کردن. ټیتر تیفره له فهرموده ی خو شه ویستی نازدار (د.خ) که ده فهرموئی: (یژهب ببعج الحزن)، واته: (هیندیک خه م و خه فته تان لا ده بات).

۸. جو ترشه نه مینی (تریپتوفان = Amino \_ acid tryptophan) ی تیدایه که به شداری دهکات له به ره مهینانی گرنګترین گویره ره وهی ده ماری، که نه ویش (سیرټونین = Serotonin) ه. که به شیوه په کی پوون کارده کاته سره باری دهروونی و ده ماری نه خوش.

۹. په لوله زگ په وینه بڼ ریخه لکه کان (ملین للامعاء) هیور که ره وهی بڼ قولون، دژی شیرپه نجه ی ریخه لکه کانه. شوربای جو وهکو خوراکیکی نه رمی به ناسانی هه رس کراو بڼ نه خوش دهنووسریت.

۱۰. جو مژادی (گلوټین = Gluten) ی تیدا نییه، که ماده په کی تیره ییه که له ناو گنمدا هه په به زوری، گلوټینیش به لاتینی، واته (که تیره). لیکوله وهران دیتوویانه که وا خراپ مژانی خواردن که له نه نجامی نه خوشی سیلیاک (Coeliac Disease) دا دیته کایه وه به هوی بوونی مژادی (گلوټین) ی ناو گنمده وهی و دیتراوه که نیشانه کانی ثم نه خوشییه به ته واوه تی نامین به لابردنی ماده ی (گلوټین) له ژمه کانی نه خوش. له فهرموده ی هه زره تی ره سولی نازداریشدا (د.خ) ده فهرموئی: (علیکم بالتلبينه فحسوه ایاها، فوالزی نفسی بیده انها لتغسل بگن احدکم کما یغسل احدکم وجهه بالماء الوسخ). ټیمامی نه حمه د ریوایه تی کردوه له هه زره تی عایشه ی دایکی ټیمان دارانه وه (پ.خ)، واته: ( ټیوه هانا بینه بهر په لوله بیده به نه خوش وهکو شوربا. سویند به وهی نه نفسی منی به دهسته په لوله زگی په کیکتان وا ده شوات وهکو چون په کی که له ټیوه چلکی پووخساری به ناو ده شوات).

۱۱. له جو مژادیک دهرده نیریت که له پیگی ژیر پیسته وه به دهرزی دهریت یانیش به شیوه ی شاف (فتیله) له پاشه لوه به کار ده نیریت له حاله ته کانی په وانی و تایفوید و هه کردنه کانی ریخه لکه کان پی ی دهووتریت (هوردینین).

۱۲. چه سپان بووه که (میلاتونین) ی سروشتی بی زیان له ناو جودا زوره. هورمونی (میلاتونین) توانای پاراستن ده دات به له ش دژی نه خوشییه کانی دل و ناستی چه وری (کولیسترول) ی خوین داده به زینیت.

۱۳. توینینه وه نه زمونگه ییه کان له سره گیانه وهراندا دهریان خستوه که وا (بیټا گلوکان) که په کی که له پیکهینه کانی جو چالاکی خپو که سپیه کانی خوین زور دهکات، که خپو که سپیه کان بریتین له په کی له میکا نیزمه کانی رسته ی گرنګی به رگری پاریزه ری له ش له مه ترسییه کانی ووردینه بوونه وهره نه خوشی خه ره وه کان و بڼ پزگار بوون له ژه هره کان.

۱۴. هه روهک تیبینی کراوه که وا (بیټا گلوکان) چابونه وهی ته یمانه ی ټیکچوو به له ز دهکات و هانی توخمه کانی رسته ی به رگری له ش ده دات. وه ټیستاکه ثم ماده په وهکو ته واوکه ریکی خوراکی بڼ چاککردنی رسته ی به رگری له ش می مروف پټوینی پیده کری. ثمه شیان دهگل پټوینی په یامبه ر (د.خ) گونجاوه له وه سف کردنی په لوله (التلبينه) بڼ نه خوش له کانی نه خوشیدا که ثمه ش به شیوه په کی بیسو ده یسه لمینتی که فهرموده که ی له ده لاقه ی پیغه مبه رایه تیبه وه دهرچوه (د.خ). ثم پرسیاره له لایه ن د نازاد موسته فا وه لام دراوه ته وه.





# زاخاوی میښک

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
ی	ل	ا	ق	ز	و	ت	ل	ه	ه	1
ئ	ل	ه	گ	و	ی	ک	و	و	و	2
ی	ی	و	خ	ه	ا	ه	ی	ه	ه	3
ش	و	ب	ی	د	چ	ن	ی	ت	ت	4
ی	و	ب	و	ن	ه	ه	و	ی	ی	5
ه	د	پ	ا	ب	ا	ک	و	ب	ب	6
ب	ر	ت	ز	و	و	ن	ن	ه	ا	7
ه	ا	و	و	ای	و	ا	ک	ن	ن	8
م	ئ	ی	ت	چ	چ	ت	ه	ی	ی	9
ه	ه	ل	ب	ا	ر	ر	ئ	ل	ل	10

ووشه ی بزر:

- ۱ - پټه کانی شو دوو دیرپه شیعره بکوژینه وه، خوت پټ دهمینه وه، ناوی یاریزانیکې فهره نسی به ناوبانگ بوو.
  - ۲ - یهک پټ بڼ یهک جار بکوژینه وه.
  - ۳ - به هه موو ئاراسته کان ده توانیت ووشه کان بدوژینه وه.
  - ۴ - شو پټانه ی دهمینه وه ووشه ی مه به ست پیکدینن.
- که گه ل بڼ ئیشی خو ی توی هه لېژارد توژاوی مه به بڼ توژقالی ئارد چونکه چاو به چاو نه که ویتته وه ناوی به د ناویت لینا بیتته وه

سوچی خوت له پټش خه لکا  
ببینه  
هه سوود دهریاره ی پیاو چاک  
به قینه  
به چاو برسیتیه هه لکه کوتره  
ناو  
مورغ بڼ دانه یه نه که ویتته داو  
که له کاروانا پاره ت پئ نه بوو  
هیچ ترست نه بین بین پشتین  
بنوو  
نه گهر زیانت له که سئ دابین  
توش دیتته وه ریت پوژیکت  
ما بین  
پازی دهرونت مه لئ له لای  
که س  
دهم دپاو مه به خوت بزانه و  
به س  
وریا به وهک کویر به پئدا  
مه بڼ  
داوی شه پتان و چال توژه  
بڼ تو

## سوډوکو

				1	5		
1				9	6	8	
6	9	8		5	3	7	
					4	3	
4				8		9	5
		1					7
8	6	2	1			4	
				4			
9			6				

تیبینی: سوډوکو یارییه که له (۳ \* ۳) خانه پټک هاتوو وه هه  
خانه یهک له ژماره (۱-۹) داده نیت به مه رجیک له هیچ خانه یهک  
ژماره کان دوو باره نه بیتته وه.

## تینورمین

براده ریکې پزیشکمان چوو داوی پزیشکیکې کچ له گه لمان بوو، باوکی به هیچ شیوه یهک پازی نه بوو، گووتی: هه ولیری نییه هه رگیز نایدیم، نه وه نده ی خه لک و پیاو ماقول، زانای ئاینی برد، دادی نه دا، شه ویک باوکی دکتوره به هه له دهنکوله یهک حبه ی تینورمین (۱۰۰ مللی گرام) ی خوارد دلئ توژه هتواش ده بیتته وه یه کسه به شه بهر له بانگی به یانی هتیا یانه بوژانه وه ی دل. چوین سهر دانمان کرد و توژه ریزمان گرت، زاوای دامویش ده هات و له خزمهت وه ستا بوو. داوی چاره سهر چنه د ریتما ییه کی ته ندروستی وه رگرت و دهرچوو. بهر له وه ی پئی بنیتته وه مال، گووتی: به کاک دکتور بلین بیت بڼ خواز بڼی، چونکه بهم حبه مه رگم بین و توژه له گه لم ماندوو بوون کچی خو می ده ده می

د. هه لگورد فتح الله احمد / دکتورا له پزیشکی هه ناو و دل





## ستوونی:

- ۱- چاره سەری پیدەکریت + ئەندامیکی لەشە.
- ۲- جۆره یارییه که (پ) + نهخۆشی دروست دەکات + پیتیک.
- ۳- خزمەت + دوو پیتی وەک یەک + پیتی وەک یەک.
- ۴- پیتیک + ئەندامیکی هەلگری بۆماوەیە لە ناو خانە + سێ پیتی وەک یەک.
- ۵- کە بانوو (ت) + ناوەراست (پ) + بخەو.
- ۶- ناویکی کورانی کوردییە (ت) + سێ پیتی وەک یەک + پیتیک.
- ۷- ئەندامیکی لەشە + بەرامبەری خراپی دەکریت + ناوی زۆر (ت).
- ۸- خاوین (ت) + پیتیک + نمارەیه که + پێ کردن (ت).
- ۹- وەرزیکی سالا + فرمیسکی هات + برین.
- ۱۰- نامرازیکی پرسە (پ) + جۆره ئافاتیکی دارە (پ) + ناویکی کچانە کوردییە (ت).
- ۱۱- شوینی حەوانەو + پیتیک + خواردنیکی کوردەوارییە (پ).
- ۱۲- زەهر (بە عەرەبی) + داستانیکی ئەحمەدی خانییە.

## ئاسویی:

- ۱- لقیکی زانستی پزیشکییە + بەنداو بە عەرەبی (پ).
- ۲- شت و مەک + سووپیکی گرنگی ناو خانەیه + پاموسان (پ).
- ۳- بۆ خواردن دەشت + دزی هەلسانەو (ت) + جۆره گیراوەیه که (پ).
- ۴- نیوێ بەو بەو (ت) + ئەندامچکەیهکی ناو خانەیه (ت) + پووباریکە لە ئەوروپا (ت).
- ۵- خراپ (ت) + ئالۆزی + ئاسان (ت) + ئیمە (پ).
- ۶- سێ پیتی وەک یەک + جۆره خواردنیکە (ت) + پیتیک + یەکەیهکی کێشانه.

## کورتە میژوویەک سەبارەت بە زەبەلاحەکانی جیهان

بەناوبانگترین پێوانی درێژی راستەقینە زەبەلاحەکان کەوا میژوو لە کۆنەو ناسیوونی زەحمەتە بزانریت، چونکە بابەتەکە گەورە و زەقە. لە زۆر کتیی کۆندا باس کراوە کەوا زەبەلاحەکان درێژیان گەشتۆتە (۲ تا ۳ مەتر) بەلام ئەو پێوەرانە کەوا جێی متمانەن بریتین لە:

لە ژێر چاودێری بول تۆبیناری فەرەنسێ (۱۸۳۰ - ۱۹۱۱) پسیپۆی زانستی مۆف ناسی سەلماندی کەوا فنلندی (دانیال مینھیر)، (۱۷۱۴ تا ۱۷۴۹) درێژیەکی (۲،۸۳ سم) بوو. لە سالی (۱۸۷۴) بیار لیمۆتی زانی فەرەنسێ رایگەیاندا، کەوا: درێژترین زەبەلاح کابرایەکی پووسی بوو بەناوی (لۆشکین) کە (۲،۵۳ مەتر) بوو. لە زەبەلاحەکانی ئیسرائیلیش (ئادی کارمل) کەوا بە درێژترین کەس دادەنریت لە جیهاندا ئەوەش لە سالانی (۱۹۶۱ - ۱۹۶۸) دا کە (۲،۲۹ م) بە کێشی (۲۴۲ کغم) و پیاویکی ئیرانی (سیاح خان کوپی کشمیر خان) لە دایک بووی (۱۹۱۳)، کە درێژی (۲،۲۰ م) بوو. (پۆبەرت وادلۆ) لە دایک بووی (۱۹۱۸) لە ئەمەریکا درێژترین کەس بوو لە جیهاندا کەوا لە ژێر چاودێری پزیشکی دابوو لە کاتی مندالیو، کاتیک لە دایک بوو کێشی (۴ کغم) بوو و دوا (۵ سال) کێشی بوو (۴۸ کغم) و درێژی (۱،۶۳ سم) بوو پێش مردنی. شالک لە زانکۆی واشینگتن درێژی پێواو (۲،۷۲ م) بوو ئەم کابرا سەیرە پێلاوی ژمارە (۶۱) ی لەپێ کردوو. لە زەبەلاحەکانی دیکەش: جۆن کارۆل (۲،۶۳ م) بوو و جۆن رۆگان (۲،۴۹ م) بوو و رۆن کۆملر (۲،۴۹ م) بوو هەرسێکیان ئەمریکی. لە ئافەرەتە بەناوبانگەکانیش کە زەبەلاح بوون ئافەرەتی ئینگلیزی جین بینفۆرد (۱۸۹۵ - ۱۹۲۲) کە درێژی (۲،۴۱ م) بوو. هەروەها ئەمریکی ئیلا ئایونینگ (۱۸۷۵ - ۱۹۱۳) کە درێژی (۲،۶ م) بوو. لە قولە رەشان: زنجی دیلۆدیس جۆنسن (۱۹۴۶ - ۱۹۷۱) کە درێژی (۲،۲۷ م) بوو. درێژترین ئافەرەت کە تا ئێستا ماوە ئافەرەتی هیندی تیلیایە کە درێژی (۲،۲۶ م).



تۆلۈرەككى ماللىرى ئىدارىسىنى بېزىلىدىكەن

کاک دلشاد، پانیه: پِژی زۆر بۆ هه‌موو وشه‌ جوانه‌ کانت، پێدا هه‌لگوتن و ستایشی که‌سانی وه‌کو به‌پِژتانه‌ که‌ هانده‌ری هه‌ر دوو ده‌سته‌ی (نووسه‌ران و پاوێژکاری)ی گۆڤاری پزیشک له‌وه‌ی که‌ په‌یمان نوێ که‌نه‌وه‌ که‌ به‌رده‌وام بن له‌ خزمه‌ت که‌یاندن به‌ هاوولاتیانی کوردستان و بوون به‌ مه‌رجه‌ی پزیشکی بۆ سه‌رجه‌م هاوولاتیان و هه‌ر که‌سیک به‌ دوا‌ی وه‌رامی په‌رسپاریکی پزیشکی بگه‌ریت، ئه‌وا: یه‌کسه‌ر بیر ی بۆ گۆڤاری پزیشک بچیت. ئه‌مه‌ سه‌ره‌پای پۆل نواندن له‌ به‌ره‌و پێش بردنی په‌وتی پۆژنامه‌گه‌ری پزیشکی کوردی، که‌ له‌ راستیدا که‌م و کورتی یه‌کجار زۆری هه‌یه‌ و هه‌تا ئیستا که‌سانی په‌سپۆری پزیشکی نه‌هاتونه‌ته‌ مه‌یدان بۆ ده‌وله‌مه‌ند کردنی کتێبخانه‌ی کوردی. له‌ کاتی ئیستادا گۆڤاری پزیشک تاکه‌ گۆڤاری پزیشکی مانگانه‌یه‌ له‌ کوردستان و سه‌رجه‌م عیقادا، هه‌تا تاکه‌ گۆڤاریشه‌ که‌ لێژنه‌ی ته‌ندروستی په‌رله‌مانی کوردستان متمانه‌ی داوه‌تی و ئیستاش له‌ گفت و گۆ داينه‌ له‌گه‌ل رێکخراوی ته‌ندروستی جیهانیی له‌ پێدانی ژماره‌ی متمانه‌ی نیو ده‌وله‌تی (ISN) وه‌ ئه‌وان په‌زانه‌ندییان نواندوه‌ به‌لام چاوه‌ڕێی وه‌رگێڕانی یه‌ک له‌ ژماره‌ بڵاوبوه‌کانن بۆ سه‌ر زمانێ ئینگلیزی که‌ بۆیان بچیت، ئه‌و کات: بپاری ته‌واوی به‌خشینی ژماره‌ی متمانه‌ی نیو ده‌وله‌تی به‌ گۆڤاری پزیشک ده‌دن. گۆڤاری پزیشک به‌ پێزانین و پێنازینه‌وه‌ ده‌پوانێته‌ هه‌موو ئه‌و که‌سه‌نه‌ی وه‌کو قه‌در گران (کاک دلشاد) ده‌ست خۆشی و پێڕۆزایی بۆ ده‌سته‌ی پاوێژکاری و ده‌سته‌ی نووسه‌رانی گۆڤاری پزیشک ده‌نێرن، یه‌میانێشان ده‌ده‌ینی که‌ به‌رده‌وام ده‌بین له‌ خزمه‌ت کردنی هاوولاتیان.

ئومىد تاهىر، ھەولت: بوونى خوڭنەرى ۋەكو بەرپىزتانە ھاندەرمانە بۇ بەردەوام بوون لە خەبات. ئامانجى گۇڭقارى پىزىشك دروست كىردى دەروپەرى تەندروستە كە كاردانە ۋەى راستە ۋخۇى لە سەر بارى تەندروستى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگا دەيت. ھەموو كەسىك لە ژياندا دەيت سەرچاۋەيكى باۋەر پىكراۋى ھەيت. ئىنتەر نىت و پۇژنامە و گۇڭقارەكان جىگائى متمانەن بەلام نايىت تەۋا پىشت بەۋانە بىبەستىت بەلكو تەنبا ئەو گۇڭقار و پۇژنامانە كە پىسپۇرپىن و لە لايەنى كەسانى پىسپۇرپە دەردەچن بكىن بە سەرچاۋەى خۇ پۇشنىر كىردن. بۇ زانىت: پىزىشكىكى بەرپىز نووسىنىكى بەرپىز (عبدالباست محمد سىد) ۋەرگىرا بوو بۇ سەر زمانى كوردى، ۋەرامى ئىمە ئەۋە بوو: نووسىنەكە جىگائى متمانە نىبە، ئەۋ بەرپىزە دەرجوۋى كۆلىژى كىشتوكالىيە و پىزىشك نىبە. گۇڭقار و پۇژنامە و تەلفەزىۋن بۇ خۇ پۇشنىر كىردن بەكار دىت نايىت بكىت بە چاۋوگى چارەسەر كىردى نەخۇش، ئەۋ كەسەى برىار لە سەر ئەۋە دەدات: چ دەرمانىك بەكار بىنن تەنبا پىزىشكە.



گوفاری پزیشک له ههولئ خزمهت گه یاندن به خویننه رانی خو شه ویست، بۆ ئه وهی هه موو مانگ ژماره ی تابیهت بگات به ده ست دهنوائیت، ئه و فۆرمه ی خواره وه پڕ بکه یته وه بۆ به شداری کردنی سالانه له گوفاری پزیشک بۆ ئه وهی له پښگای پۆسته وه به ده ست بگات. و بۆ ناو کوردستان بڕیار درا به شداری سالانه بریت یهت له (۳۰۰۰۰ دینار) که دوا ی پڕکردنه وه ی ئه و فۆرمه و ناردنه وه ی له پښگای پۆسته ی ئه لیکترونی بۆ سه رنوو سه ر.

ناوی سیانی به شداریوو:

ناو نیشانی ته وای:

شوینی کار کردنی:

ژماره ی موبایل:

پۆستی ئه لیکترونی

ئه و شوینه ی گوفاری بۆ بچیت

با دیاری خه لکی ژیری تیزاب بیت یان به ردی به سه نگ. دیاری پۆشنبیر و پۆناکبیر بریتیه له گوفار و نووسین. باشتیرین دیاری بۆ هاو پښ یان براده ریکتکت یان دۆستیکت بنیتریت و دیاری به که به رده وامی هه بیت به درێژایی سال، ئه وه به که فۆرمه ی به شداری بۆ پڕ بکه یته وه. وه دهنوائیت هه ر ده سه وازه یه ک یان هه ر پیرۆزیایه ک به گویره ی مانگ بۆ هاو پښ و براده ر که ت بنیتریت. ئابوو نه ی به شداری کردنی سالانه بریت یهت ده بیت له (۳۰۰۰۰ دینار) که دوا ی پڕکردنه وه ئه و فۆرمه ی خواره وه و ناردنه وه ی له پښگای پۆسته ی ئه لیکترونی بۆ سه رنوو سه ر.

ناوی سیانی به شداریوو: ژماره ی موبایل: پۆستی ئه لیکترونی:

ناوی سیانی ئه و که سه ی

گوفاره که ی به دیاری بۆ ده چیت: ژماره ی موبایل: پۆستی ئه لیکترونی:

ناو نیشانی ته وای

شوینی کار کردنی:

ئه و ده سه وازه یه ی که هه ز ده که بیت له سه ر گوفاره که بنوو سرت:

ئه و شوینه ی گوفاری بۆ بچیت

داواکاری:

داوا له خویننه ره به رێژه کانی گوفاری پزیشک ده که یه، له مه ودا کۆشه شه یه کی نوێ بۆ گوفاره که مان زیاد ده بیت که تیایدا نه خۆش چۆنیتتی نه خۆش که وتنی و چۆنیتتی سه ردانی کردنی پزیشک و چۆنیتتی وه رگرتنی ده رمان وه ک چیرۆک ده گپرتنه وه. ئه مه ش له هه ولئ نه پساوه ی گوفاره که مانه بۆ ناساندنی پزیشکان و هاو لاتیان به چۆنیتتی هه لسه وکه وتی تاکی کوردی له کاتی نه خۆش که وتنیدا.

وه لامي وشه ی  
بزی ژماره ی  
پاڤردوو (جه رگ)  
بوو که ئه ندامیکه ی  
گرنگی ناو له شی  
ئاده میزاده .

ئاگاداری بۆ کوردانی هه ندهران

گوفاری پزیشک به هۆی ئه و سه رکه وتنه ی به ده ستی هیتاوه و له به ر ئه وه ی له ده ره وه ی کوردستان، له لایه ن کوردستان یان داوا یه کی نژی له سه ره بۆیه هاو یه شی سالانه ی گوفار به (1۰۰\$) سه د نۆلاری ئه مریکی خه ملێنرا، له گه ل ناردنی ناو و ناو نیشانی ته وای و ژماره ی پۆسته و پۆستی ئه لیکترونی و ژماره ی موبایل

3	1	7	6	4	9	8	5	2
8	9	5	2	7	1	4	3	6
2	6	4	5	8	3	1	7	9
5	8	6	7	9	2	3	1	4
4	3	9	8	1	5	2	6	7
7	2	1	3	6	4	5	9	8
6	5	3	4	2	7	9	8	1
1	4	8	9	3	6	7	2	5
9	7	2	1	5	8	6	4	3

شیکاری ژماره ی پښوو

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
1	پ	ر	ق	س	ت	ا	ث	ه	ن	ا	ش
2	ر	ا	د	ه	ر	ب	ر	ی	ن	م	ا
3	ق	ی	د	ل	ئ	ی	خ	ا	ا	ا	ا
4	ت	ب	ه	ک	د	ز	ئ	ی	د	ی	ا
5	ی	و	د	ه	ه	ن	ن	ت	ش	ا	ن
6	ن	س	ا	ر	ه	ه	ه	س	ب	ا	ل
7	ق	ی	ک	ه	ر	خ	ا	ی	ب	ا	ی
8	ی	م	ن	ه	ک	س	ا	س	ت	ا	ث
9	چ	ا	ر	ا	ک	ن	ت	س	و	و	ن
10	ن	ا	س	ی	ن	ه	و	ه	ی	ر	ه
11	ا	ا	و	د	و	ر	د	ی	د	ا	ا
12	ش	ا	س	ق	ر	ه	د	ه	م	ا	ر



# (كلوروفورم) له مهلهوانگه داخراودا

د سهردار نوري نه حمه د

ماموستا له لقي كيمياي ژياني

كلويزي پزېشكي / زانكوي هولييري پزېشكي

بۆ به خيرايبى بوونى كارليك ، ههروهه زوري مهلهوان و بچووكى  
هوز.

تيمي ليكولهوانى بهريتانى بويان دهركهوت: برى سيانه هاليدى  
ميسانهكان له ههندى له وههزانه گهيشته (۱۳۲ مايكروگرام /  
ليتر) كه زور بهرزه به بهراورد لهگهلى ئاوى خواردنهوه كه تنها  
(۵، ۳ مايكروگرام/ليتر)، ئهم تيمه گهيشته ئو نهجمامى كه  
برى سيانه كلورى ميسانهكان به برى ده هيند بهرز بۆتهوه له  
هوزى مهلهوانگه داخراو به بهراورد لهگهلى ئاوى خواردنهوه.  
بيگوممان بهرز بوونهوهى سيانه كلورى ميسانهكان له ههوا و  
خواردن و خواردنهوه دهبيته هوى بهرزبوونهوهى له خوينا،  
لهوېش بۆ خانهكان و تيكدانى ترشى ناوكى كه ليپرسراوى جينانى  
بۆماوهييه، بهمهش خانهى شيرپهنجىي دروست دهبيت.

بۆ زال بوون له سهر ئهم كيشهيه و كه م بوونى برى سيانه كلورى  
ميسانهكان گرنگه پهچاوى ئهم دوو خالهى خوارهوه بكرت:

۱- گوپىنى ئاوى هوزى مهلهوانگه داخراو به ئاوى پاك و  
سازگار، پۆژانه به لايهنى كه م سى جار.

۲- خو شورىنى مهلهوانهكان پيش چوونه ناو هوزى مهلهوانگه.

سهرچاوه:

edition 2007, General, organic&  
biochemistry4, enniston, Topping, Caret

خو شووشتن پيش مهلهوانى له مهلهوانگه داخراو زور پيوسته بۆ  
تهندروستى كهسهكه، تيميكي ليكولهوانى بهريتانى له نهجمامى  
پشكنينى مهلهوانگه داخراو، ئاوپتهى كلوروفورميان دۆزيبهوه كه  
هوكاريكه بۆ شيرپهنجه. جگه له مه چهند ئاوپتهيهكيترى ژههراوى  
كه ناسراون به سيانه هاليدى ميسانهكان بيتران. پرسپار ليرهده  
ئهويه: ئهم ماددانه بۆچى و چۆن دروست بوون؟ وه بۆچى  
ترسناكن؟ سيانه هاليدى ميسانهكان دروست دهبن له نهجمامى  
كارليكي نيوان كلورى ناو ئاو كه بۆ مهبهستى پاك كردنهوهى ناو  
تيكراوه، لهگهلى ماددهى ئهندامى كه له پروكهشه شانهى پيست  
ههلهدهورن، كارليكي نيوان كلور و ماددهى ئورگانى، پى ي  
دهووترت: به كلور بوون.

سيانه كلورى ميسانهكان ماددهى به ههلم بوون، بۆيه له نيو  
هوادا پهرش و بلاو دهبنهوه بۆيه كاريگهريان كه مه بهلام له نيو  
هوزى داخراودا، ههوا پهنگ دهخواتهوه پهبيتان زياد دهبيت تا  
دهگاته ئاستى ترسناك، چونكه ههلمزىنى ههواى پيس بوو به  
كلوروفورم راستهوخو دهبيته هوى زياد بوونى برى كلوروفورم له  
خوينا.

چهند هوكاريك دهبنه هوى ئهوهى زياد بوونى برى كلوروفورم،  
لهوانه گهرمى ئاوى ههزهكه چونكه گهرمى هوكاريكى گرنگه





## Pregnancy دووگىيانى

سەرەتاي دووگىيانى دەپ، بەتايىيەتى لە بەيانىيان يان لە كاتى رۆيشتن يان لە كاتى لە خەو ھەلسان.

۲ - ھەست كردن بە مېروولە كردن و خووراني پېستى مەمك بەتايىيەتى دەور و پىشتى گۆي مەمك بەھۆي زۆر چوونى خوين بۆ پېستى مەمك.

۳ - زۆر ميز كردن.

ئەو نىشانانە زۆرىيەى كات لەوانەيە راست بېت يان راست نەبېت. ھەر لەبەر ئەو ئەگەر ژنىك ھەستى بەو نىشانانە كرد، ماناي ئەو نىيە كە دووگىيانە بەلكو دەبېت پىشكىنىي دووگىيانى بۆ خۆي بكات بەلام ئەگەر پىشكىنىي كرد، دەرچو دووگىيان نىيە، ئەوا: ژنەكە دووگىيان نىيە، با نىشانەكانىشى ھەبېت لەوانەيە ژنەكە زۆر خەزى لى بېت دووگىيان بېت يان لە دووگىيانى بترسېت. دەبېت ئەو ھەش بزانين تاكە نىشانەى بوونى دووگىيانى بەشۆيەيەكى بەلگە نەويست برىتيە لە بىستنى لىدانى دلى كۆرپە لە ناو زگى دايكىدا، كە دەست بە لىدان دەكات لە نتيوان (۷ - ۸) ھەفتەى سەرەتايى دووگىيانى. ئەو ھەش پوون بكرىتەو، ژنىك لەوانەيە ھەموو نىشانەكانى دووگىيانى ھەبېت بەلام مەرج نىيە دووگىيان بېت يان لەوانەيە نىشانەيەكى كەمى ھەبېت كەچى دووگىيان بېت، بپاردان بۆ پىشكىنى تايىيەتمەند دەگەپتەو. پىشكىنەكان ھەرچەند وورد و راست بن بەلام ناتوانن سەد لە سەد ئەگەرى دووگىيانى دەرېخەن بەلكو دەرئەنجاميان لە ژنىكەو بۆ ژنىكىتر دەگۆرېت.

### • پىشكىنەكانى دووگىيانى چىن؟ پىشت بە چ دەبەستن؟

كاتىك ھىلكەى ژنەكە بە تۆوى پياوھەكى دەپىتېرېت بە ھىلكە پىتېنراوھەكە دەوترېت زايگۆت و لەناو مندالدىندا دەچېنرېت، ئەو كات: ھۆمۆنىك دەرەدەدرېست كە يارمەتى خۆگرتنى ھىلكە پىتېنراوھەكە دەدات و يارمەتى گەشەسەندنى زايگۆتەكە دەدات. ئەو ھۆمۆنەكە بېرىكى لە رىگاي ميز دەكرېتە دەرەو بەھۆي پىشكىنىي تايىيەت كە بۆ ديارى كردنى دووگىيانى بەكاردېت دەتوانرېت بزانرېت و ديارى بكرېت كە ژنەكە دووگىيانە. بەمەش پىشكىنىي دووگىيانى بەندە لەسەر جۆرى پىشكىنەكە كە بەكار ھاتووە لەگەل چى ھۆمۆنەكان لە كاتى دووگىيانى كە بە گۆرەي قوناغى دووگىيانىيەكە دەگۆرېت، ھەر لەبەر ئەو ھەيە كە پىشكىنىي دووگىيانى جار جار تەواو دەرناچېت! چونكە لەوانەيە لە كاتىكى زووتر كرا بېت كە مېزى ژنەكە بېرىكى تەواو لە ھۆمۆنەكەى تىدا نىيە. پىشكىنەكانى دووگىيانى سى جۆرن:

۱ - پىشكىنەكان كە لە مالەو دەكرېن، بۆ زانىنى دووگىيانى: لە كاتى پىشكىنىي ميز لە مالەو بە بەكارھىنانى پىشكىنىي دووگىيانى، ژنەكە دواى دوو ھەفتە لە نەبىتى سوورى مانگانە مەزەندەى بوونى زگ لە خۆي دەكات و ئەو پىشكىنە لە مالەو بۆ خۆي دەكات.

۲ - پىشكىنىي ميز بۆ دووگىيانى لە تاقىگە: دەتوانرېت لە

• **ئايا من دووگىيانم؟** ئەو پرسىارە زۆر جار بە بېرى ژنان دادېت، كاتىك: كە سوورى مانگانەى تەواو و ماوھى دوو ھەفتە بەسەر كاتى سوورى مانگانەى تىپە بېت و نەكەوت بېتە ناو سوورى مانگانەى، ئەمە ماناي دووگىيانى بوون دەگەيەتت. ئەمەش ماناي ئەو ھەيە شەش ھەفتە بەسەر كاتى يەكەم پۆزى سوورى مانگانەى پىشووئى تىپە بوو و نىزىكەى چوار لە دواى كردارى جوت بوون لەگەل مېردەكەى ھىلكەكەى لە مندالدىندا ژنەكە پىتراو، ئەمە لە زۆرىيەى ئەو ژنانەى كە سوورى مانگانەيان رىكە، نىشانەيەكى تەواو دووگىيانى بوونە. بەلام ئەو ئافرىقەتەى كە پىشتر سوورى مانگانەيان تەواو نەبوو و ناپىك بوو، ئەوا: ھەمان نىشانە لەگەل بوونى نىشانەيتى، وەك:

۱ - دل تىكەلەن و

ھىلچ ھاتن و

پىشانەو

لە



۵۰

تۆلەرەتى مالەئەي تەندروستى پىشكىنە



### ✱ چۆن ھېلكە پېتاندىن و دووگيانى پوودەدات؟

كاتىك ھېلكە كە لە ھېلكەدانى ژنەكەو دەت لەگەل تۆوى پياوھەكە يەكەگەگرن و ھېلكەى پېتراو (زاىگوت) پېكەدېنن. زۆر جار لە كاتى ھېلكەدانان ژنەكە يەك ھېلكە يان جار جار دوو ھېلكە لە ھەر سوورپىكى مانگانە لە تەمەنى زگ و زا (نۆوانە تەمەنە ۱۳ - ۴۸ سال) ھېلكەكە لە ھېلكەدان دەردېت و دەچېتە بۆرى ھېلكەدان (ئەو بۆرىيەى ھېلكەدان بە منداڵدانەو دەبەستېتەو) بەرەو منداڵدان دەروات. تۆوى پياوھەكە لە ناو زىتى ژنەكە بەرەو منداڵدان رى دەكات، لە منداڵدان بۆ بۆرى ھېلكەدان ھەتا دەگاتە ھېلكەكە لە لای بنباننى بۆرى ھېلكەدان. تۆوى پياوھەكە دەورەى ھېلكەكە دەدن و تەنبا يەك لە تۆوھەكان ھەلى پېتاندى ھېلكەى ھەيە و دەچېتە ناو ھېلكەكە و زاىگوت (كۆرپە) پېكەدېنن، ئەو كردارى پېتاندىنە چەند خولەكەك دەخايەنەت. تۆوى پياو لە (۲۴ سەعات) زياتر ناژىت، كەچى ھېلكەى ژنەكە بە زىندووى دەمىتەو بۆ ماوھى (۳۶ سەعات). ھەر لەبەر ئەو تۆو و ھېلكە لەو ماوھە دەبېت بگەن بە يەك بۆ ئەوھى پېتاندى ھېلكە پوودەدات، كە لە يەك پۆژ زياتر نىيە!! بەناو بۆرى ھېلكەدان، ھېلكە پېتېندراوھەكە بەھۆى جوولەى ماسولكەكانى بۆرى ھېلكەدان و ئەو زىادىانەى كە لە شىوھى قامچى لەناو بۆرى ھېلكەدان ھەيە پالى پېتو دەنرېت بەرەو منداڵدان و لەگەل پۆشتى بەرەو منداڵدان ھېلكە پېتېندراوھەكە دەست بە زۆربوون و كەمە دابەشبوون دەكات و دەبېت بە دوو خانە و چوار خانە و ھەشت خانە...ھتد. ھەر لە پىگايە بەرەو منداڵدان كە دوى (۳ - ۵ پۆژ) دەگاتە منداڵدان. كە گەشت بە منداڵدان لەوئى جىگىر دەبېت و كۆرپە دەست بە گەشە كردن دەكات.

ماوھەيەكى زووتر بوونى دووگيانى بزانرېت ووردى پشكنىنەكە دەگات بە سەد لە سەد. پشكنىنى دووگيانى لە مېز ھەزانتەرە لە پشكنىنى دووگيانى لە ناو خوئىن بەلام دەرئەنجامى پشكنىنى دووگيانى لە خوئىن راستەرە.

۳ - پشكنىنى خوئىن لە تاقىگە: پشكنىنى دووگيانى لە ناو خوئىن دەرئەنجامى تەواوتر و سەد لە سەد دەدات و زووتر دەست نيشانى دەكات. واتە: لە يەكەم حەفتە ديار دەدات. دەبېت ئەو راستىيە لەبەر چاوبگرين: پشكنىنەكان ھەر دەرئەنجامىك بەدن، پتويست دەكات كە پزىشكىكى تايبەتمەند ژنەكە ببىنەت، چونكە ئاسايە پشكنىنەكان دەرئەنجامى ھەلە بەدن. ھەر لەبەر ئەو دوى يەك حەفتە دەبېت پشكنىنەكان دووبارە بكريتەو. ئەگەر ھەر دەرەكوت پشكنىنەكە دەرئەنجامىك بوو و ژنەكە سوورپى مانگانەى نەدەيت، پتويست دەكات ژنەكە خۆى بە پزىشكى تايبەتمەندى ئافەرەتان نيشان بدات چونكە لەوانەيە دووگيانى لە دەرەوھى منداڵدان ھەبېت.

✱ كەى دووگيانى پوودەدات؟ زۆر جار ئەو بە بىرى ژنان دادېت: چ كاتىك باشە!! بۆ ئەوھى ژن و مېرد بچن بۆ لای يەك، بۆ ئەوھى ژنەكە دووگيان بېت بەتايبەتى ئەگەر ئەو بزانين كە ھېلكەى ژنەكە زۆرترين ماوھ بەشيوھى زىندوو بمىتەو بريتە لە (۳۶ سەعات) ھەر لەبەر ئەو ھېلكە پېتاندىن و منداڵ بوون لەوانەيە لە ماوھى يەك بۆ دوو پۆژ پوودەدات لە ھەر سوورپىكى مانگانە، واتە: ئەگەر ژنەكە سوورپى مانگانەى رېك بوو لەوانەيە پۆژى چوارەدى ناوھەندى سوورپەكە پوودەدات بەلام ئەگەر ژنەكە سوورپى مانگانەى رېك نەبوو دەبېت راوېژى پزىشكى ئافەرەتان بكات بۆ دۆزىنەوھى ئەو پۆژانەى كە ئەگەرى پېتاندى ھېلكەى تەدا زۆرە.





## وهرزشی ئافره تان

بکەین، واتە: پەرگەزی نێر، هەر کە کەوتنە ناو تەمەنی بآلق بوون ئەوا توانای جەستەییان وورده وورده پوو لە زیاد بوون دەکات و دەتوانن کار و وهرزشی زەحمەت و گران بکەن. کۆرپان هەر خۆیان ناسی، ئەو وهرزشانەى کە پێتۆستیان بە توانای جەستەیی زۆر و ماندوو بوون هەیه بکەن چونکە لەگەڵ تێپەری بوونی تەمەن توانایان لە خۆوه وورده وورده زیاد دەکەن بە لām کچان (پەرگەزی مێ) ئەو توانایەیان هەر وەک خۆی دەمیتێتەوه و زیاد ناکات. ئەم زیاد بوونی توانایەیان لە نێر هۆکارەکی بەهۆی زیاد بوونی زیندەچالاکییەکان و ووزە دەرپەندن و باش بوونی تواناکانی دەبێت. هەر وەها لە کچان لەگەڵ خۆ ناسین پێژەى چەوری لەشیان زیاد دەکات، کە وا دەکات کچەکە توانای بەجێگەیاندى وهرزشە گرانەکان کەم بێت و توانای کەم بێتەوه.

### \* ئایا وهرزشی زۆر کاردەکاتە سەر گەرە بوون و بآلق بوونی کچان؟

نەخێر. هیچ دیراسەیهک نیهی کە پوونی بکاتەوه کە زۆر ماندوو بوون بە وهرزش کردن کاردەنەوهی خراپی لەسەر خۆناسین و گەرە بوونی وهرزشەوان هەبێت. بە لām کەمى خۆراک و خراپی خۆراک پۆل دەگێژن لە درەنگ دیتنى بێنۆیژى بۆیه کچ لە تەمەنى هەرزه کارى دەبێت زۆر گرنگى بە خۆراکى بدریت بۆ ئەوهى هانى تەواو بآلق بوون و گەرە بوونی تەواوى بدات. زۆر وهرزش کردن و راهێنان کاردەنەوهی لەسەر قوناغەکانى سوورپى بێنۆیژى (مانگانه) دەبێت. هۆرمۆنى مێینه (ئێستروجین) و هۆرمۆنى پروجیسترون چەندەها کاردەنەوهیان لەسەر جەستە هەیه کە کاردەکەنە سەر توانای جەستەى یاریزانەکە، هەر وەها هەندیک نەخۆشى ئەگەر یاریزانەکە هەى بێت، وەکو: نەخۆشى رەبۆ و لاسەر ئێشە (شەقیقە)!! چەند ئەو هۆرمۆنانە کاردەکەنە سەر توانای جەستەى تەواو نەزانراوه بە لām کاردەنەوهشیان لە کچیکەوه بۆ یەکیکتر دەگۆرێت. ئەوەش بزانی: وهرزش کردن کار لەسەر ئاستى هۆرمۆنەکان لە ئافرهت ناکات بە لām وهرزش و راهێنانى زۆر کە زۆربەى وهرزشەوانان دەیکەن هۆکار دەبن لە تێکچوونی سوورپى هۆرمۆنەکان لە ئافره تان. ئەگەر ئەو تێکچوونە درێژەى کیشا لەوانەیه کار بکاتە سەر کردارى هیلکە دانان و لە کاتى بێنۆیژى هیلکە دانەبەزێت بەمەش ئەگەرى مندال بوونی کەم دەبێتەوه یان سوورپى زەردە تەنى (Luteal Phase) ناریکی دەکەوێت و بەمەش دەبێتە هۆى کەم

لەم سالانەى دوايیدا ژمارەیهکی زۆر لە وهرزشەکان کە لە سەرەتادا بە وهرزشی پیاوان ناسرا بوون، ئافره تان هاتوونەتە ناو ئەو جۆرە یارییانە و ئەو جۆرە وهرزشانە دەکەن، تەنانەت هەندیک لەو جۆرە یارییانەى پالەوانیتى نێو دەولەتى و ناوچهیى و نیشتمانى بۆ ساز دەکریت. ئەمەش وای کرد کە پزیشکان گرنگى بە تەندروستى یاریزانى مێینه بدات و لیکۆلینەوه تەواوى لەسەر کاردەنەوهى لە سەر جەستە و گیانى یاریزانەکە بکە، هەر بۆیه دەر و تەپى وهرزشی ئافره تان وەکو دەر ویهکی وهرزشی گرنگ سەیر دەکریت. پزیشکی تەپى وهرزشی دەبێت زانیاری لەسەر یاریزانى ئافره تیش هەبێت چونکە هەموو کەسیک ئەگەر جار جاریش بێت، ئەوهى بە بیر دادیت: ئایا کچ وەکو کۆرپان توانای بە جێگەیاندى چالاکیه وهرزشیه توندهکانى هەیه؟ بێگومان ئافرهت لە پووی فەسلەجى و بایۆلۆجى و پێکەتەى جەستەى جیاوازی تەواوى لەگەڵ پیاو هەیه، هەر وەها لە پووی جەستەى و توانای راپەراندنى ئەو یارییانەى کە پێتۆستى بە ماندوو بوون و توانای جەستەى هەیه کچان قەت وەکو کۆرپان نابن، ئەمەش: چ بەهۆى قەبارەى جەستە و پێکەتەى جەستە یان توانای جەستەى کچەکەوه هەیه.



مەزەندە دەکریت ئەو لیک نەچوونە لە کردنى یارییهکان و ماندوو بوون لە نێوان کۆرپ و کچ هۆکارى کەمى تەورمى خوینى پال پێوه نراو بێت لە دلەوه بۆ لەش کە لە کچان کەمترە وەک لە کۆرپان، هۆى ئەو کەمیبەش لە پەرگەزى مێ تا ئێستا بە شێوهیهکی تەواو نەزانراوه. خۆ ئەگەر سەیری کۆرپان







دەببەت.

ببینی سووپی

مانگانه (واته: سالانه كه متر له تۆ جار یاریزانەكه

سووپی مانگانه دەبینیت) یان سووپی مانگانهی هەر

نابینیت. نەدیتنی سووپی مانگانه هۆکار دەببەت له شكانی

ئیسقان بەهۆی زەبری دەرەکی و شاش بوونی ئیسقانهكان

یان زوو دەست پێکردنی شاش بوونی ئیسقانهكان. ئەگەر

یاریزانێکی مێینه سووپی مانگانهی نەدەدیت ئامۆژگاری دەكریت

یان خۆراكی بەسوود زۆر بخوات یان راھێنان و وەرزش كەم

بكاتەوه بە رێژە (۵ - ۱۰٪) كه متر له پێشوو. ئەوانە

قەلەون و پێژە چەوریان زۆرە توانایان وەكو ئەوانە نییه

كه شەمسین و بارێكن بەلام ناببەت ئەو یاریزانە ئافەرەتە

كێشی لەشی زیاده و چەوری زۆرە بە شێوەی خۆكوژی كێشی

لەشی داببەزینیت چونكه لەوانەیه توشی نادروستی له خۆراك

خواردن ببەت، بەمەش توانای له پاپەراندنی وەرزشەكان كەم

دەببەتەوه. هەر لەبەر ئەوە دەببەت یاریزانەكه هەموو هەول و

كۆششی هاوسەنگی له نێوان وەرگرتنی خۆراك و خەزی له

دابەزینی چەوری و كێشی لەشی بكات و بەتام وەزنی خۆی

داببەزینیت، بەمەش زۆر باشتەر یارییەكە پێدەكریت. واتا

یاریزانەكه دەببەت وەك مەژوێك سەیر بكریت نەك لایەنێکی

دیاری كراوی ژيان یاریزانەكه. لێرەدا پتۆیستە باسی ئەوە

بكریت كه خۆراكی یاریزان گرتگی بە هاوسەنگی و هەمە جۆر

پێكەتەكانی خۆراك بخوات، بەجۆرێك:

۱- بپی تەواو له ووزە پتۆیست وەرپێگرت: پتۆیستی پۆژانە

یاریزانی مێینه له ووزە (۱۷۶۰ - ۲۶۴۰ + ۱۰۰۰ - ۱۵۰۰ كیلۆ

كالۆری) بۆ دەرپەراندنی ووزە. ئەگەر یاریزانەكه بپی ووزە

(۱۵۰۰ كیلۆ كالۆری) كه متر وەرپێگرت ئەوا ئەگەری توش بوونی

بە نەدیتنی سووپی مانگانه و توش بوونی بە بەد خۆراكی زۆر

۲ - كالسیۆم: پۆژانە بە

لایەنی كەم (۱۰۰۰ ملیگرام)،

و ئەگەر سووپی مانگانهی

نەدەدیت ئەوا (۱۵۰۰ ملیگرام)

ی پتۆیستە.

۳ - ئاسن: پۆژانە (۱۵

ملیگرام).

۴ - پتۆتین: پۆژانە یاریزان

بە (۱,۲ - ۱,۴

بەرئورد لەگەڵ كەسی

پتۆیستی بە (۰,۸

پتۆتین هەیه.

مێینه بەو شێوەیه

و گۆیەرپەلی

و وەرزشی

نێر

توانای بەشداری كردنی له

یارییەكان هەیه. ئەمانە هەموو هۆکار بوون كه یاسای ژمارە

تۆ له سالێ (۱۹۷۲) بێتە ئاراوه له وویلايهتە یەكگرتووكانی

ئەمریکا كه دەلێت پیاو و ئافەرەت یەكسان و هەمان مافیان

هەیه له بەژداری كردن له یارییەكان و وەرگرتنیان له كۆلیژ

و خۆبەدنگا وەرزشیەكان. ئەم یاسایە هاندەر بوو كه ژمارە

بەرچاو له ئافەرەتان بێتە ناو وەرزش چ له شێوەی یاریزان یان

راھێنەر یان ناوێژیوان و له هەموو یارییەكان ببینرێن.

پتۆیستی

گرام/كگم) بە

ئاسایی كه

گم/كگم) له

ئەگەر یاریزانی

خۆراكی وەرگرت

پزیشکی تیپی

بوو، ئەوا وەكو رەگەزی

توانای بەشداری كردنی له

یارییەكان هەیه. ئەمانە هەموو هۆکار بوون كه یاسای ژمارە

تۆ له سالێ (۱۹۷۲) بێتە ئاراوه له وویلايهتە یەكگرتووكانی

ئەمریکا كه دەلێت پیاو و ئافەرەت یەكسان و هەمان مافیان

هەیه له بەژداری كردن له یارییەكان و وەرگرتنیان له كۆلیژ

و خۆبەدنگا وەرزشیەكان. ئەم یاسایە هاندەر بوو كه ژمارە

بەرچاو له ئافەرەتان بێتە ناو وەرزش چ له شێوەی یاریزان یان

راھێنەر یان ناوێژیوان و له هەموو یارییەكان ببینرێن.



# كلۆر بوونى ددان

ئەوانىش بوونى خانەخويەكى (ددان و ليك) لەبار لەگەل بوونى ميكروپى دروست كەرى كلۆر بوون و لەگەل پاشماوھى خۆراك كە بۆ ماوھى زۆر لە كەلئىنى ددانەكان مابىتەو، ھۆكارەكانىش ئەمانەن:

۱. ھۆكارى خانەخوي (ددان و ليك):

۱ - ددان:

۱. پىكھاتەى ددان: ھەك نەبوونى يان كەم بوونى فلۆرىن، زىنك، ئاسن و مس لە پىكھاتەى عاجى ددان ئەگەرى كلۆر بوون زىاد دەكات.

ب. شىوھى ددان: ئەو ددانەى قولن يان كوون و درزى بچوك و تەسكىان لە نۆوان ھەيە يان پدو لە نۆوان ددانەكان ئەگەرى پادەستانى پاشماوھى خۆراكى ھەيە و بەكتىرياي لى ھەيىت دەبنە ھۆى كلۆر بوونى ددان.

ج. شوپنى ددان: شوپنى نۆوان ددانەكان زۆرتر لە شوپنەكانىتر تووشى كلۆر بوون دىت. ھەروەھا نارىكى لە پىز بوونى ددانەكان و شاش و واش بوونيان و خوار و خىچيان ئەگەرى كلۆر بوون زىاد دەكات.

۲ - ليك: ليك يارمەتى خاوين كىرەنەوھى ددانەكان دەدات. پۆژانە (۷۰۰ - ۸۰۰ مل) لە ليك دەپۆژىت، ھەر چەند ليك چىر بىت كلۆر بوون ئاسانتر دەبىت. خواردنى خۆراكى پىشالى و چاك جويىنى ھانى زۆر بوونى ليك دەدات و كىردارى ھەرس كىردن ئاسان دەكات و ددانەكان خاوين دەكاتەو. بى و پىكھاتە و ترشىتى و چىر و ھاوسەنگى ليك ھەموو دەورىان دەبىت لە كلۆر بوونى ددانەكان، يەم شىوھە:

۱. بىر ليك: كەم بوونى ليك

ھەروەك لەوانەى كە بەردەوام نا،

دەميان ووشكە (xerostomia)

يان نەخۆشى ليكە پۆژىنەكانيان.

ھەيە، ئەگەرى ددان كلۆر

بوون زىاد دەكات.

ب. پىكھاتەى ليك:

توخمە نا ئەندامىيەكانى،

وھكو: فلۆرايد، كلۆرايد

سۆديۆم، مەگنيسىۆم،

پۆتاسىۆم، ئاسن،

كالىسيۆم، فۆسفۆر

دەگەل

كلۆر بوونى ددان بىرىتە لە ھەوكرىنكى ميكروپى، كە تووشى بەشە پەقەكە ددان دىت، كە دەبىتە ھۆى شىبوونەو و لەناو چوونى ئەو بەشە پەقەى ددان. كلۆر بوون دووم ھۆكارى لەناو چوونى ددانە و لە سەرانسەرى جىھاندا دەبىنرىت، لە ھەموو تەمەنىك و ھەموو پەگەزىك و جىگايەكى ئەو جىھانە دەبىنرىت. كلۆر بوونى ددان بە نەخۆشى وولاتە پىشكەوتوھەكان دادەنرىت، كە پەيوەندى بە شىوازى ژيانى ھاوولاتيانەو ھەيە لەگەل ھۆكارى بۆماوھى. لە سەرتادا ھىچ نىشانەىك دروست ناكات، كاتىك بەدودا دەچىت ژانىكى زۆر تىژ و گران دروست دەكات، كە كات و دارايى مۆف بە ھۆيەو بە فيپۆ دەچىت. نەخۆشى كلۆر بوونى ددان لە (۵۰ - ۶۰٪) جارەكان دەتوانرىت بەرى لى بگىرىت.

• ھۆكارى كلۆر بوونى ددان: بوونى سىن فاكترى سەرەكى و



ھەماھەنگيان پۆيىستە  
بۆ دروست بوونى كلۆر  
بوونى ددان، ئەوانىش:  
۱- ھۆكارە  
راستەوخۆكان (Direct Causes):  
بوونى  
سىن فاكترى سەرەكى  
و ھەماھەنگيان پۆيىستە  
بۆ دروست بوونى كلۆر،

بوونى  
ددان.





خړپوڼه وهی خوراک له کهلټنی نیوان ددانه کان، دواتر کلور بوونی ددان.

ب. ناپټیکی و خرابی و لاتر قه وچی ددانه کان، که ناهیلټ ددان زور به جوانی خاویڼ بیټه وه. له نه جامدا ددان تووشی کلور بوون دیت.

ج. برین و درز و قلیش له پدوه کان که کار له سهر ملی ددان دهکات و تووشی کلور بوونی دهکات.

د. مادی دهی سلینیوم له خاک نه گهری ددان کلور بوون زیاد دهکات به لام مایلیدینیوم و فانادیوم نه گهری ددان کلور بوون کم دهکات وه.

ه. پلهی گهرمی به رز نه گهری ددان کلور بوون کم دهکات وه. ناو سهر پووی ددانه کان خاویڼ دهکات وه، هر بویه زور ناو خواردنه وه کردار ټکی خوش ویستراوه. هره ها بوونی فلوراید له ناو به گویره پیویست نه گهری ددان کلور بوون کم دهکات وه.

## ۲ - موزکاره دورره کان (Distant Causes):

ا. ههژاری و کم دهرامه تی نه گهری ددان کلور بوون زیاد دهکات. ب. کوچی به لیشاو له گووند هکانه وه بقی شاره کان و گورانی ناندینی کوردی و بوون به شارستان نه گهری ددان کلور بوون زیاد دهکات.

ج. ددان کلور بوون به شیوهی به رچاو له مندا لان و میرد مندا لان زوره. له گهوران دواي ته مهنی (۶۰ سالی) پوو له زیاد بوون دهکات.

د. ثافره زياتر له پیاوان تووشی ددان کلور بوون دیت. ه. نه وانهی خوراکیان پوهه کییه که متر تووشی ددان کلور بوون دیت.

و. هوشیاری دروستی و بوونی خزمه تگوزاری تندرستی نه گهری ددان کلور بوون کم دهکات وه.

ز. گرنگی نه ددان به پاک و خاویڼی ناو دهم و ددان، وا دهکات: مروف تندرستی ناو دهم و ددانه کان پشت گوئی بخات، له نه جامدا ددان تووشی کلور بوون دیت.

کلور بوونی ددان پیچه وانه دهن. توخمه نه دنامیه کانی، وهکو: نه مونی نه گهری دروست بوونی قه تماغه کم دهکات وه و ترشی تی هاوسه نگ دهکات.

ج. رادهی ترشی تی لیک (PH): پلهی هاوسه نگی یان تفتی (PH) هاوسه نگی له گهل نهو ترشی که به هوی میکروبه وه که له خوراک دروست ده بیټ دهکات. به مەش ددان کلور بوون کم دهکات وه.

د. موزکاری میکروبی: لیک نه زمی تیدایه، وهکو: لاکتو پیروکسی دیز و لایپوزایم، لاکتوفیرین و نیموگلویین (A) که دروست بوونی قه تماغه له سهر ددانه کان کم دهکات وه.

ب. قریژی سهر ددانه کان:

چینیکی ته نگی لینجه به هوی میکروبه وه له سهر پووی ددانه کان دروست ده بیټ. نهو میکروبه نهی له ناو نهو قریژانهی سهر ددان هه نه، نیشاسته و کاربو هیدراتی ناو خوراک بۆگن دهکن به تاییه تی شکره دووانیه کان و ترشه کان دروست دهکن که ده بیټه هوی شیبوونه وهی پیکهاته نانه دنامیه کانی ددان و هاندانی نه زمیه کان بقی تیکدانی پیکهاته نه دنامیه کانی ددان. نهو قریژه و قه تماغه ی سهر ددان ترشی تی له دوری ددان خړ دهکات وه و ناهیلټ لیکي بگاتی بقی نه وهی پایمالی و خاویڼی بکاته وه.

ج. خوراک: خوراکي پر له نیشاسته به تاییه تی کاربو هیدراتی ناو زور له وانیش شکره دووانه ی، وهکو: سوکه روز موزکاریکی پاسته و خوی کلور بوونی ددانه کانه. زور به کارهینانی و شیوهی فیزیایوی و چهند له ناو دهم خاویڼ ده کرټه وه و چهند جاره ی به کارهینانی موزکاری گرنگ بقی تووش بوون

کلور بوونی ددانه کان. فیتامینه کانی (A, D, K, B) و کالسیوم و فوسفور و فلورین و ترشه نه مینه کان، وهکو: لایسپت و چهورییه کانی کاردانه وهی پاسته و خویان هه به که کم کردنه وهی نه گهری کلور بوونی ددانه کان.

## ۲ - موزکاره نا پاسته و خوراک (Indirect Causes):

ا. له دستدان و دهرهینانی ددان موزکار ده بیټ بقی چول بوونی شوینه که ی و





## هه رجاره و بایسیک



د. ھەلگورد فتح اللہ احمد  
یسیوری ھەناو/ بۆرد